



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
9 April 2001
Russian
Original: English

**Доклад Исполнительного совета Детского фонда
Организации Объединенных Наций о работе его первой
и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2001 года**

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Часть первая		
Первая очередная сессия 2001 года		4
I. Организация сессии	1–7	5
А. Открытие сессии	1–5	5
В. Утверждение повестки дня	6–7	6
II. Обсуждения в Исполнительном совете	8–149	7
А. Доклад Директора-исполнителя (часть I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету	8–23	7
В. Страновые записки	24–115	9
С. Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пэйта	116–117	25
D. Обновленная информация, касающаяся процесса подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в 2001 году: устный доклад	118–121	26
Е. Создание оперативного резерва	122–125	26
F. План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 год	126–130	27
G. Финансовые вопросы	131–136	28
H. Мероприятие по объявлению взносов	137–141	29
I. Прочие вопросы	142–145	30
J. Закрытие сессии	146–149	31
III. Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА при участии МПП	150–197	31
Часть вторая		
Ежегодная сессия 2001 года		41
I. Организация сессии	198–204	42
А. Открытие сессии	198–202	42
В. Утверждение повестки дня	203–204	42
II. Обсуждения в Исполнительном совете	205–364	43
А. Доклад Директора-исполнителя (часть II)	205–214	43
В. Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ	215–268	45
С. Обеспечение прав детей в Африке	269–293	55
D. Доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения	294–300	59
Е. Опыт ЮНИСЕФ в отношении общесекторальных подходов	301–318	61

F.	Деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации	319–329	63
G.	Поездки членов Исполнительного совета на места	330–341	65
H.	Обновленная информация о процессе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей 2001 года	342–349	67
I.	Заявление Председателя Всемирной ассоциации персонала ЮНИСЕФ	350	68
J.	Прочие вопросы	351–362	68
K.	Закрытие сессии	363–364	70
	Часть третья		
	Вторая очередная сессия 2001 года		72
I.	Организация сессии	365–370	73
A.	Открытие сессии	365–368	73
B.	Утверждение повестки дня	369–370	73
II.	Обсуждения в Исполнительном совете	371–512	74
A.	Среднесрочный стратегический план (СССП) на период 2002– 2005 годов	371–389	74
B.	Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002– 2003 годов	390–408	78
C.	Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам	409–484	81
D.	Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Кон- сультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	485–487	95
E.	Финансовые вопросы	488–493	96
F.	Доклад о деятельности по внутренней ревизии	494–500	97
G.	Программа работы на 2002 год	501–507	98
H.	Прочие вопросы	508–510	99
I.	Закрытие сессии	511–512	99
Приложения			
I.	Взносы правительств в счет регулярных ресурсов за 1999–2001 годы и ориенти- ровочные объявленные взносы на 2002 и 2003 годы		101
II.	Решения, принятые Исполнительным советом в 2001 году		110

Часть первая

**Первая очередная сессия 2001 года,
состоявшаяся в Центральном учреждении Организации
Объединенных Наций 22–24 и 26 января 2001 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

1. Перед проведением выборов должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год на заседании с заявлением выступил покидающий свой пост Председатель (Бангладеш). Он рассказал о роли и работе Совета за прошедший год, подчеркнув, что в целях информированного принятия решений важно обеспечить полное участие в этом процессе всех членов Совета. Он с признательностью отметил поддержку со стороны Директора-исполнителя и Секретаря Совета и их групп и поблагодарил членов Бюро за их постоянный и ценный вклад в работу Совета. Он подчеркнул важное значение осуществления программ и выразил признательность сотрудникам ЮНИСЕФ за проявленное ими мужество, сострадание, самоотверженность и решимость. Он настоятельно призвал в этой связи предпринимать все усилия для решения волнующих их проблем, всестороннего использования их талантов и поддержания на высоком уровне их морального духа.

Выборы должностных лиц на 2001 год

2. После того как был избран новый Председатель (Армения), он приступил к выборам остальных членов Бюро (состав Бюро см. в приложении II, решение 2001/1).

Заявления Председателя Исполнительного бюро и Директора-исполнителя

3. В своем вступительном заявлении Председатель просил делегации учитывать в ходе обсуждений важные и существенные тематические связи между многими из предстоящих событий, в частности между заседанием Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей, которое состоится в неделю, начинающуюся 29 января; самой специальной сессией; конференцией по борьбе против расизма; и сессиями Генеральной Ассамблеи по проблеме ВИЧ/СПИДа, по контролю над стрелковым оружием и по населенным пунктам. Кроме того, он упомянул Глобальное движение в интересах детей, преследующее цель активизировать усилия всех защитников интересов детей, особенно малолетних, общая позиция которых заклю-

чается в том, что все дети имеют равные права на здоровую жизнь в условиях мира и уважения их достоинства. Он наметил направления будущей работы, добавив, что поддержка со стороны Бюро и позитивная и конструктивная настроенность членов Совета и других участников позволяют ему надеяться на достижение продуктивных и полезных результатов на протяжении всего года.

4. Директор-исполнитель поблагодарила покидающего свой пост Председателя Совета за его мудрое руководство и приветствовала его преемника, вступающего в эту должность в эти последние месяцы подготовки ЮНИСЕФ к специальной сессии по положению детей. Она отметила недавно прозвучавшие напоминания о срочном характере миссии ЮНИСЕФ, особенно в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, и затронула вопрос о безопасности персонала. Увеличение числа преднамеренных нападений на персонал Организации Объединенных Наций и других гуманитарных работников требует принятия международным сообществом решительных мер — не только для гарантии того, чтобы принимающие страны обеспечивали безопасность гуманитарных работников, но и для того, чтобы были предоставлены дополнительные ресурсы на цели улучшения профессиональной подготовки, связи и оснащенности. Директор-исполнитель кратко рассказала о работе, которую предстоит сделать Совету на нынешней сессии и в те восемь месяцев, которые остались до начала специальной сессии. Она отдала дань уважения сотруднику ЮНИСЕФ Мэтью Гервину, который вместе с тремя другими работниками Организации Объединенных Наций и пятью другими лицами погиб при крушении вертолета во время миссии по оказанию гуманитарной помощи в Северной Монголии. Она заявила, что, хотя его трагическая смерть является огромной утратой для ЮНИСЕФ и тех, кому ЮНИСЕФ оказывал помощь, она верит, что он и его коллеги «хотели бы, чтобы мы продолжили их работу. Я не вижу никакой другой более достойной возможности почтить их память, кроме как сообщая продолжиться то дело, за которое они отдали свою жизнь». (Полный текст ее выступления см. в документе E/ICEF/2001.CRP.1.)

Выборы представителей Исполнительного совета в Координационный комитет ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения и в Объединенный комитет ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования

5. Председатель перешел затем к выборам представителей Исполнительного совета в объединенные комитеты на двухгодичный период 2001-2002 годов (перечень членов, избранных в объединенные комитеты, см. в приложении II, решение 2001/2).

В. Утверждение повестки дня

6. Были утверждены повестка дня, расписание и организация работы сессии, содержащиеся в документах Е/ICEF/2001/2 и Согг.1. Повестка дня включала в себя следующие пункты:

Пункт 1: Открытие сессии:

- а) Выборы должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год
- б) Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя
- с) Выборы представителей Исполнительного совета в Координационный комитет ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения и в Объединенный комитет ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования

Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и расписания и организации работы

Пункт 3: Доклад Директора-исполнителя (часть I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету

Пункт 4: Страновые записки

Пункт 5: Мероприятие по объявлению взносов

Пункт 6: План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) на 2001 год

Пункт 7: Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в 2001 году: устный доклад

Пункт 8: Создание оперативного резерва

Пункт 9: Финансовые вопросы:

- а) Финансовый доклад и финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров
- б) Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам

Пункт 10: Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта

Пункт 11: Прочие вопросы

Пункт 12: Заключительные замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

Пункт 13: Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА и МПП

7. В соответствии с правилом 50.2 и приложением к Правилам процедуры Секретарь Исполнительного совета объявил, что свои полномочия для участия в сессии представила 71 делегация-наблюдатель. Кроме того, свои полномочия представили также два органа Организации Объединенных Наций, два специализированных учреждения, две межправительственные организации, Международный комитет Красного Креста и Международная федерация Красного Креста и Красного Полумесяца.

II. Обсуждения в Исполнительном совете

А. Доклад Директора-исполнителя (часть I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету

8. Представляя доклад Директора-исполнителя Экономическому и Социальному Совету (E/ICEF/2001/4 (Part I)), Директор Управления по делам Организации Объединенных Наций и внешним сношениям затронул вопросы, касающиеся решений и дискуссий Совета на его сессии в июле 2000 года, и последующие меры, принятые ЮНИСЕФ. Он заявил, что доклад был подготовлен в соответствии с общим форматом, используемым ПРООН, ЮНФПА и МПП, и что он структурирован таким образом, чтобы вопросы рассматривались с точки зрения стадии, достигнутой в их решении, возникших проблем, приобретенного опыта и практических рекомендаций. Этот доклад, а также доклады других членов Исполнительного комитета Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) будут вновь использованы при подготовке сводного тематического документа, который ГООНВР представляет Совету.

9. В докладе были также рассмотрены вопросы, касающиеся скоординированного осуществления решений конференций и состоявшихся в прошлом году конкретных совещаний «плюс пять», включая такие совещания, как Всемирный форум по вопросам образования в Дакаре, Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития + 5, Международная конференция по народонаселению и развитию + 5 и четвертая Всемирная конференция по положению женщин + 5. В разделе, посвященном оказанию гуманитарной помощи и чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий, приводится общий обзор гуманитарной деятельности ЮНИСЕФ в контексте межучрежденческого сотрудничества.

10. В рамках данного пункта повестки дня Совет имел также в своем распоряжении записку по вопросу о мерах, принятых ЮНИСЕФ в связи с докладами Объединенной инспекционной группы (ОИГ) (E/ICEF/2001/5). Директор указал, что в течение последних шести месяцев ЮНИСЕФ проводил активный диалог с ОИГ в целях создания более

систематизированного механизма последующей деятельности и представления доклада о том, каким образом рекомендации и замечания ОИГ были учтены в работе и операциях ЮНИСЕФ. Включенный в записку проект решения был подготовлен по итогам консультаций с ОИГ.

11. Директор представил информационную записку по Саммиту и Ассамблее тысячелетия, в которой освещены вопросы, имеющие непосредственное отношение к ЮНИСЕФ. Он обратил внимание делегаций на тот факт, что в заявлениях, сделанных, в особенности, на Саммите и Ассамблее тысячелетия, значительное внимание было уделено положению и правам детей. В Декларации тысячелетия содержался призыв к принятию конкретных мер в интересах детей.

12. Ряд делегаций выразили признательность Секретариату за содержательность, формат и структуру доклада, назвав его конкретным и всеобъемлющим. Некоторые делегации высказали рекомендации в отношении будущих докладов, обратившись, в частности, с просьбой предоставить дополнительную информацию о создании потенциала и учете гендерной перспективы в программах и заострить внимание на приобретенном опыте. С удовлетворением отметив эту посвященную докладам ОИГ записку, несколько делегаций рекомендовали, чтобы на будущих сессиях Исполнительного совета было выделено достаточное время для углубленного обсуждения.

13. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу безопасности персонала, а одна делегация заявила, что виновные стороны должны быть преданы суду. Многие ораторы призвали правительства участвовать в покрытии расходов на обеспечение безопасности персонала.

14. Ряд делегаций дали высокую оценку усилиям ЮНИСЕФ по осуществлению выдвинутой Генеральным секретарем Инициативы по вопросам образования девочек. Некоторые из них подчеркнули необходимость четкого разделения между ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО функций по осуществлению Инициативы, а также по выполнению решений Всемирного форума по вопросам образования в Дакаре. Что касается выполнения решений международных конференций, то многие делегации дали высокую оценку работе, проводимой как на глобальном, так и на национальном уровне, и призвали

ЮНИСЕФ продолжать уделять ей первостепенное внимание.

15. Была выражена твердая поддержка процесса осуществления общих анализов по странам/рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ОАС/РПООНПР). Многие делегации призвали расширять сотрудничество с бреттон-вудскими учреждениями, в частности в том, что касается документов о стратегиях смягчения проблемы нищеты (ДССН). Прозвучала просьба включить в доклад Директора-исполнителя в 2002 году анализ результатов и оценку осуществления ОАС/РПООНПР. Одна делегация поинтересовалась, считает ли ЮНИСЕФ этот процесс полезным, а другая делегация подчеркнула важное значение полного вовлечения в данный процесс правительств.

16. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу сокращения объема основных ресурсов и тех последствий, которые это сокращение будет иметь для программ. Одна делегация положительно отметила деятельность ЮНИСЕФ по сбору средств.

17. Многие делегации отметили низкое число координаторов-резидентов из учреждений, помимо ПРООН. Однако они указали на укрепление сотрудничества на страновом уровне и использование членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) согласованных административных инструкций. Ряд правительств высоко оценили роль ЮНИСЕФ в деле оказания гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий. Вместе с тем одна делегация предупредила, что организация не должна утрачивать своей нацеленности на решение проблемы нищеты и ее последствий для детей.

18. Ряд делегаций заявили о своем намерении принять полное участие во второй основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей. Одна делегация с удовлетворением отметила информационную записку, посвященную Саммиту и Ассамблее тысячелетия, и тот факт, что не игнорируются важные цели, изложенные в Декларации.

19. Отвечая на выступления ораторов, Директор заявил, что комментарии и замечания по улучшению работы будут включены в доклад Директора-исполнителя в 2002 году. Что касается процессов ОАС/РПООНПР и составления программ, то он со-

общил, что было завершено 20 ОАС/РПООНПР и в скором времени будет завершено еще несколько других таких анализов и программ. Были установлены руководящие принципы, в том числе по конкретным секторам, согласованы программные циклы и осуществляются совместные программы. В контексте трехгодичного всеобъемлющего обзора политики будет проведена внешняя оценка результатов РПООНПР. Соответствующие вопросники были направлены правительствам всех стран, где осуществляются программы, и всех стран-доноров, страновым группам и учреждениям Организации Объединенных Наций. Ответы на вопросники будут использованы для определения основных направлений работы ЮНИСЕФ на следующие три года.

20. Директор сообщил Совету, что ГООНВР была расширена и включает теперь ВОЗ и ЮНЕСКО. Он подчеркнул, что все заинтересованные стороны — правительства, система Организации Объединенных Наций, бреттон-вудские учреждения, двусторонние организации и гражданское общество — тесно сотрудничают между собой на уровне стран. В той или иной степени такое сотрудничество осуществлялось уже в течение длительного времени; задача заключается теперь в том, чтобы выявить наиболее полезный опыт и более широко его применять.

21. Директор заявил, что выполнение решений международных конференций является весьма важным аспектом работы ЮНИСЕФ и остальных подразделений системы Организации Объединенных Наций. Цели и задачи этих конференций позволили Организации Объединенных Наций определить общие рамки и контекст и создать механизм ОАС/РПООНПР. Хотя идут разговоры об «усталости от конференций», новые проблемы, такие, как ВИЧ/СПИД, до сих пор не были надлежащим образом рассмотрены. Он отметил плодотворность сотрудничества со Всемирным банком и тот факт, что Банк является подписавшей стороной 10 из 20 РПООНПР. Страновым отделениям ЮНИСЕФ было поручено активно участвовать в осуществлении ДССН.

22. Директор-исполнитель добавила, что ДССН были обсуждены с ГООНВР, и новая рабочая группа будет состоять из членов ГООНВР и Всемирного банка. Она заявила, что улучшается процесс отбора координаторов-резидентов. Хотя уже есть механизм оценки и составлено описание должностных функ-

ций, работа в этом направлении еще продолжается. Уже имеются координаторы-резиденты из числа женщин, хотя их число пока невелико.

23. В связи с замечанием о том, что проводится слишком много последующих конференций, она напомнила делегациям, что конференции организуются в ответ на просьбы государств-членов. Она подчеркнула, что гуманитарная работа не отвлекает ЮНИСЕФ от его работы в интересах детей. В различных районах мира все больше дестабилизируется обстановка, и в этих условиях ЮНИСЕФ может играть решающую роль, поскольку находится в этих странах до, во время и после кризисов. (Текст решений, принятых Исполнительным советом, см. в приложении II, решения 2001/3 и 2001/4.)

В. Страновые записки

Общий обзор

24. Директор Отдела по программам выступил с общим обзором по 49 страновым запискам, представляемым Совету для его замечаний. Эти программы сотрудничества будут уточнены после сессии, особенно в плане более точного определения целей и ожидаемых результатов, подробного изложения компонентов программ и определения показателей для оценки прогресса и результатов в рамках Комплексного плана контроля и оценки. Ожидается, что эти уточнения будут отражены в рекомендациях по страновым программам (РСП), которые подготавливаются для второй очередной сессии Совета в сентябре.

25. Подготовка страновых записок велась в тесном сотрудничестве и консультации с национальными партнерами под руководством правительств и на основе результатов последних анализов положения детей и женщин и общих анализов по странам, а также результатов среднесрочных обзоров (СО), накопленного опыта и оценок нынешних программ сотрудничества. Они представляют собой широкий диапазон стратегических подходов к деятельности ЮНИСЕФ в области сотрудничества и отражают и включают основные национальные приоритетные задачи и нередко стратегические цели системы Организации Объединенных Наций, сформулированные в РПООНПР там, где такие программы имеются. Когда страновые записки представляются национальными партнерами, в них уделяется особое внимание тому, каким образом деятельность

ЮНИСЕФ может конкретно способствовать осуществлению общесекторальных подходов (ОП) и программ секторальных инвестиций (ПСИ).

26. Директор отметил, что многие страновые записки предусматривают реализацию главным образом двусторонней стратегии, объединяющей оказание помощи в разработке политики и предоставлении соответствующих услуг и решении конкретных программных вопросов на национальном уровне с более целенаправленными мероприятиями по улучшению положения крайне маргинализированных или обедневших семей или общин. Он привел также примеры того, каким образом в страновых записках отражается общая нацеленность на применение в рамках сотрудничества по программам подхода, основанного на уважении прав человека.

27. Шесть ораторов выступили с замечаниями по представленному общему обзору. Одна делегация положительно отметила содержащийся во многих страновых записках раздел, посвященный обобщенному опыту, а также четкость процесса разработки и применения подхода к составлению программ на основе уважения прав человека на протяжении всего жизненного цикла. Другая делегация указала на отсутствие информации о роли ЮНИСЕФ в пропаганде составления программ на основе уважения прав человека среди учреждений Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и неправительственных организаций (НПО) и задала вопрос насчет показателей наблюдения за прогрессом в этой области. Тот же оратор заявил также, что ни в одном из разделов страновых записок, касающихся обобщенного опыта, не говорится о дополнительной полезности применения подхода, основанного на уважении прав человека, в том числе ни о каких изменениях в ожидаемых результатах благодаря применению такого подхода.

28. Хотя было выражено общее мнение, что процесс консультаций по страновым запискам на страновом уровне проводится в правильном направлении, одна делегация выразила серьезную обеспокоенность по поводу отсутствия ссылок на координацию, партнерства или общие примеры помощи в целях развития в областях, в которых действует ЮНИСЕФ. Оратор сказал в заключение, что, если в этой области не будет никаких улучшений, его делегация подготовит, возможно, проект решения по данному вопросу для рассмотрения Советом на одной из последующих сессий. Другая делегация от-

метила, что лишь в некоторых странах проводятся консультации с широким кругом участников, и призвала Секретариат более активно и последовательно организовывать процесс консультаций на страновом уровне.

29. Еще одна делегация, отметив важное значение обсуждения страновых записок в контексте многолетних рамок финансирования (МРФ), подчеркнула, что ЮНИСЕФ должен действовать с учетом общих рамок развития стран, где осуществляются программы, а также деятельности своих партнеров в области развития, назвав в качестве примера Всеобъемлющую рамочную программу в области развития (ВРПР), ДССН и ОП. Делегация подчеркнула, что в целях облегчения бремени, ложащегося на страновые группы ЮНИСЕФ, сотрудничество должно осуществляться эффективно и в рамках основной деятельности ЮНИСЕФ. Оратор заявил также, что на местах не всегда соблюдаются руководящие принципы в отношении применения общесекторальных подходов, и предложил ЮНИСЕФ напомнить своим страновым отделениям об указаниях на этот счет.

30. Один из ораторов сказал, что трудно представить, каким образом будут контролироваться и оцениваться результаты какой-либо предлагаемой программы, особенно в тех случаях, когда предлагается оказывать помощь, не связанную с проектами. В таких случаях страновая записка должна включать описание предлагаемых результатов и конкретных ожидаемых достижений и план контроля и оценки. Оратор добавил, что то же самое касается и других программ.

31. Тот же оратор выразил обеспокоенность в связи с тем, что в программах делается слишком большой упор на информационно-пропагандистскую работу, как основную стратегию ЮНИСЕФ. Это особенно касается технических областей, в которых ЮНИСЕФ является одним из прямых участников и обладает сравнительным преимуществом, например программ иммунизации, борьбы со СПИДом и, в особенности, положения осиротевших из-за СПИДа детей и охраны здоровья матери. Была выражена надежда на то, что эта проблема будет конкретно рассмотрена в РСП.

32. Ряд ораторов отметили, что в страновых записках уделяется недостаточное внимание положению детей-инвалидов, детей, подвергающихся сек-

суальной эксплуатации, и детей-правонарушителей, добавив при этом, что должны быть предусмотрены специальные меры по защите таких детей. Было также предложено предусмотреть принятие специальных мер защиты при осуществлении мероприятий в области развития детей в раннем возрасте (РДРВ), образования, здравоохранения и борьбы с ВИД/СПИДом на протяжении всего жизненного цикла. Та же делегация заметила, что в страновых записках не упоминаются заключительные замечания Комитета Организации Объединенных Наций по правам ребенка и что в содержащихся в страновых записках анализах делается упор, скорее, на остающихся проблемах, а не на положительных сторонах работы. Признав сложность задачи по поощрению участия детей, ораторы настоятельно призвали ЮНИСЕФ разработать соответствующие механизмы и собирать информацию об эффективной практике.

33. Был задан вопрос относительно прогресса, достигнутого ГООНВР в вопросе о согласовании/рационализации программ. ЮНИСЕФ должен обеспечить участие Совета на ранних этапах такой работы.

34. Отвечая на некоторые замечания делегаций, Директор Отдела по программам сказал, что вопрос о налаживании партнерств имеет весьма важное значение и что Совет может не сомневаться в том, что отделениям на местах были отданы на этот счет четкие указания. Он сказал, что в РСП будут отражены результаты и отдача от страновых программ, а также будет представлена, по возможности, дополнительная информация о положении детей, нуждающихся в особой защите. Все такие замечания будут сообщены страновым отделениям до подготовки РСП.

Восточная и южная часть Африки

35. Региональный директор по восточной и южной части Африки внес на рассмотрение страновые записки по Замбии, Лесото, Малави, Мозамбику, Намибии, Объединенной Республике Танзании, Эритрее, Эфиопии и Южной Африке (соответственно, Е/ICEF/2001/P/L.1–Е/ICEF/2001/P/L.9), в которых освещаются основные характеристики всех или большинства программ в этих странах. Было отмечено, что это, в частности, первая серия новых страновых программ после принятия в регионе правозащитного подхода к составлению программ;

объявления борьбы с ВИЧ/СПИДом одной из самых приоритетных задач; обеспечения первоочередного учета гендерных факторов при разработке всех новых программ; принятия, с учетом слабости посвященного «извлеченным урокам» раздела страновой записки, мер по укреплению потенциала в области оценки в регионе; вовлечения многих стран в разработку ОСП и ПСИ; и подготовки всех девяти страновых программ в рамках процессов ОСО/РПООНПР.

36. Была дана высокая оценка страновой записке по *Эритрее*, в которой излагаются четкие стратегии эффективной увязки мероприятий на базе общин и национальных программ на районном, региональном и национальном уровнях и в которой была предпринята попытка сосредоточить внимание на вопросе об укреплении общинного потенциала. Были также признаны актуальными общая направленность и цели этой программы. Было также с удовлетворением отмечено, что в каждом компоненте программы большое внимание уделяется вопросам готовности к стихийным бедствиям, гендерной проблематике и вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом. Вместе с тем, одна делегация заметила, что в страновой записке отсутствует анализ достижений, с одной стороны, и препятствий, мешающих улучшению положения целевой группы, с другой. Был отмечен прогресс в отношении внедрения ОСП, а также разработки программ на основе правозащитного подхода и было поддержано предложение уделять больше внимания проблеме иммунизации.

37. Поскольку чрезвычайные потребности возникают преимущественно среди населения, перемещенного в результате войны, в том числе крупных контингентов женщин и детей, одна делегация спросила, предусматривает ли предлагаемая программа стратегию деятельности в этой области, в частности применительно к развитию детей в раннем возрасте, базовому образованию и вопросам защиты детей. В этой связи один оратор добавил, что массовое перемещение гражданского населения подрывало усилия, направленные на развитие социальной инфраструктуры. Детям, получившим психологическую травму в результате войны, требуется больше внимания. Этот же оратор заявил, что межучрежденческое сотрудничество между ЮНИСЕФ, Управлением по координации гуманитарной деятельности и другими учреждениями Организации Объединенных Наций облегчало задачу

поддержки предпринимаемых правительством и местными общинами усилий по локализации чрезвычайных ситуаций, сложившихся в некоторых районах страны. Была дана высокая оценка гибкости, с которой ЮНИСЕФ удовлетворял возрастающие потребности, соответственным образом корректируя осуществляемые программы. Другой оратор отметил отсутствие анализа проблем, возникающих в связи с демобилизацией военнослужащих, а также вопроса о том, как демобилизация может повлиять на состояние здоровья женщин и распространение ВИЧ/СПИДа.

38. Несколько делегаций отметили, что в страновой записке не упоминается крупная программа борьбы с ВИЧ/СПИДом. Вызывает озабоченность вопрос о согласовании деятельности ЮНИСЕФ и Всемирного банка и других доноров. Была высказана просьба разъяснить взаимосвязь между государственной программой борьбы с ВИЧ/СПИДом и мероприятиями в этой области, осуществляемыми при поддержке ЮНИСЕФ. Региональный директор заверил делегации, что предлагаемая программа борьбы с ВИЧ/СПИДом полностью согласована в сотрудничестве с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) в соответствии с национальным планом.

39. Одна делегация подчеркнула как положительный момент, что в страновой записке по *Эритрее* был сделан особый упор на проблемах девочек, которые подвергаются повышенному риску заражения ВИЧ/СПИДом, сексуальной эксплуатации и ухудшения здоровья в результате раннего рождения детей, а также повышенному риску, связанному с негативными последствиями некоторых пагубных видов традиционной практики. Было заявлено о поддержке усилий по разработке стратегий актуализации гендерной проблематики. Было выражено мнение, что эта страновая программа может служить примером, на который следует ориентироваться при разработке других страновых программ.

40. Несколько делегаций выразили мнение, согласно которому страновая записка по *Эфиопии* представляет собой надлежащий ответ на вызовы развития и что она не выходит за рамки мандата ЮНИСЕФ. Тем не менее, один оратор заявил, что, по его мнению, в этом документе недостаточно полно отражена проблема нищеты и, особенно, проблема хронического отсутствия продовольст-

венной безопасности. Следует наладить диалог с правительством и другими основными партнерами в целях разработки политики, направленной на ликвидацию целого ряда аспектов нищеты. Другой оратор, напротив, приветствовал разработку этой страновой программы, которая, видимо, была подготовлена на основе национальной стратегии сокращения масштабов нищеты и РПООНПР.

41. Другая делегация с удовлетворением отметила, что в программе учитывается проблема устойчивого развития. Это исключительно важно с учетом сокращения объема средств, выделяемых на оказание некоторых ключевых услуг, таких, как иммунизация. Одна из делегаций, сославшись на страновую записку, заявила, что этот документ является свидетельством как возможностей, которые открывает применение общинных подходов, так и задач, которые встают в этой связи. ЮНИСЕФ имеет богатый опыт осуществления таких мероприятий и этот опыт должен учитываться при разработке национальной политики и стратегии развития в интересах обеспечения устойчивости процессов и возможностей для воспроизведения накопленного опыта.

42. По мнению одного оратора, программа в области здравоохранения хорошо скоординирована с аналогичными программами большинства других доноров. Вместе с тем в ней недостаточно выделена очень важная область — охрана материнского здоровья. Ввиду того, что большинство доноров не уделяют этой области внимания, между потребностями и имеющимися ресурсами имеет место значительный разрыв. Та же делегация настоятельно призвала ЮНИСЕФ как ведущее учреждение по вопросам оказания содействия деятельности в области охраны материнского здоровья сосредоточить на этой области внимание в страновой программе.

43. При том, что, по мнению одной делегации, данная страновая записка была подготовлена на основе широких консультаций с партнерами, была высказана просьба представить дополнительную информацию относительно тематики программ в области защиты детей. Несмотря на то, что в аналитических материалах упоминался ряд направлений, конкретных мер в ответ на эту просьбу принято не было. Была также опрошена дополнительная информация о том, каким образом такие механизмы, как Комиссия по правам человека и аппарат омбудсмена, будут наблюдать за соблюдением прав ре-

бенка и содействовать осуществлению таких прав. Кроме того, секретариату было предложено представить пояснения насчет того, как внедрение правозащитного подхода сказывается на процессе планирования и осуществления программ ЮНИСЕФ в Эфиопии. Один из ораторов выразил озабоченность по поводу того, что в страновой записке не упоминаются лица, перемещенные внутри страны, и дети, пострадавшие в результате войны, положение которых остается проблемой, которую международному сообществу, включая ЮНИСЕФ, предстоит решать в ближайшие годы. В этой связи было высказано мнение относительно необходимости усиления компонента, предусматривающего укрепление потенциала страновой программы. Была высказана просьба представить дополнительную информацию о конкретных стратегиях, которые следует применять в области борьбы с ВИЧ/СПИДом, особенно среди детей, осиротевших в результате эпидемии СПИДа. Региональный директор заверил делегацию в том, что ЮНИСЕФ планирует еще больше сосредоточить внимание на проблеме лиц, перемещенных внутри страны.

44. Делегация страны, в которой осуществляется программа, отметила традиционные конструктивные отношения между ее правительством и ЮНИСЕФ. Упор, сделанный на программу в области здравоохранения, положительно повлиял на деятельность в других областях. Среди национальных приоритетов, также являющихся основными направлениями страновой программы, можно назвать обеспечение равенства мужчин и женщин, образование, особенно образование для девочек, и смягчение остроты проблемы нищеты.

45. В страновой записке по *Лесото* было с положительной стороны отмечено заострение внимания на проблеме сокращения масштабов нищеты с помощью четырех программ, все из которых предусматривают проведение мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом и насилием в отношении женщин. По мнению делегации, сделавшей это замечание, с учетом того, что 25 процентов населения страны составляют лица с положительной серологической реакцией и 15 процентов — дети, потерявшие одного из родителей, предлагаемая программа преследует надлежащие цели и соответствует приоритетным задачам страны.

46. Другая делегация заявила, что, по ее мнению, в страновой записке не нашли надлежащего отра-

жения конструктивные реформы, которые в настоящее время осуществляются в стране и которые включают проведение приватизации на основе разработанных правительством стратегий смягчения остроты проблемы нищеты, учреждение фонда общинного развития Лесото и осуществление реформ в области здравоохранения и образования. Был также задан вопрос о том, будет ли оказываться техническая помощь в вопросах учета прав ребенка при разработке политики и программ.

47. Одна делегация сделала замечание по поводу бюджета программы и широты охвата программ в рамках четырех-пяти секторов, указанных в страновой записке по *Малави*. Было высказано мнение, что ЮНИСЕФ слишком распыляет свои силы. Судя по накопленному опыту, в такой стране, как Малави, при сосредоточении усилий на меньшем числе направлений можно добиться более высоких результатов. В ответ на выраженную некоторыми делегациями озабоченность по поводу способности Малави осуществлять мероприятия на базе общин, один оратор с уверенностью заявил о том, что необходимый для этого потенциал имеется. Региональный директор согласился с тем, что программных областей действительно много, добавив, что данная программа была разработана с учетом поставленных правительством приоритетных задач и что она выгодно отличается от той программы, которая осуществляется в настоящее время. Положение в этой области определяется способностью согласовывать потребности, наличием потенциала и готовностью ряда министерств не останавливаться на достигнутом.

48. Стратегия борьбы с ВИЧ/СПИДом была признана правильной, и результаты оценки, проведенной в 2000 году, были в целом положительными. К ЮНИСЕФ был обращен настоятельный призыв уделять больше внимания приоритетным областям. Несколько ораторов коснулись цели снижения показателей младенческой и детской смертности на 25 процентов и передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку (ПМР) на 50 процентов. С учетом пандемии СПИДа такие цели представляются весьма смелыми, и одна из делегаций усомнилась в их реалистичности.

49. Были также подвергнуты критике эффективность координации деятельности с другими донорами и наличие увязки с такими основными рычагами государственной политики, как национальный

план развития системы здравоохранения и основные направления инвестиционной политики в сфере образования. ЮНИСЕФ было предложено обеспечить более тесную координацию деятельности с донорами и принять участие в подготовке СДСН. Одна делегация отметила, что в страновой записке содержится также нашедший отражение в стратегии весьма содержательный раздел, посвященный опыту осуществления РПООНПР и применения ОСП. В этой связи был задан вопрос о приоритетных задачах, которые указываются в страновой записке, и приоритетных задачах, отмеченных правительством в контексте ОСП.

50. Выразив согласие с общей оценкой положения в *Мозамбике* и поддержав предлагаемую страновую стратегию и, особенно, сделанный в ней упор на борьбе с ВИЧ/СПИДом, одна делегация сделала оговорки по поводу точности некоторых статистических данных, в частности касающихся здравоохранения, водоснабжения и санитарии. В то же время один оратор с удовлетворением отметил, что новая программа в области водоснабжения и санитарии разработана на более высоком концептуальном уровне и, выгодно отличаясь от предыдущей программы, строится на основе такого комплексного подхода, в соответствии с которым главным регулирующим фактором становится спрос. В то же время следовало бы уделить больше внимания проблеме холеры. Эта делегация выразила сожаление по поводу того, что ЮНИСЕФ не принимает более активного участия во внедрении ОСП в этой стране. Эта делегация также отметила, что ЮНИСЕФ, взяв на себя слишком широкие функции во время наводнений, упустил возможность оказать содействие развитию потенциала.

51. Одна делегация поинтересовалась, будут ли предлагаемые ассигнования использоваться для оказания помощи в восстановлении инфраструктуры системы образования, разрушенной в результате имевших место в прошлом году наводнений, так как в данном случае речь, несомненно, идет о потребностях, определенных по итогам оценки. Другая делегация спросила, почему ЮНИСЕФ не играет более активную роль в отношении внедрения правозащитного подхода в сфере образования. Было заявлено о поддержке усилий по мобилизации общин на цели образования для не посещающих школу детей и молодежи с упором на борьбу с ВИЧ/СПИДом.

52. Один из ораторов с удовлетворением отметил, что большое внимание уделяется защите детей и разработке новаторских проектов в этой области. Положительная оценка была также дана оказываемой поддержке в таких областях, как разработка политики, законотворчество и принятие стандартов оперативной деятельности. Вместе с тем соответствующий представитель заявил, что его правительство сожалеет по поводу того, что в страновой записке отдельно не упоминаются дети-инвалиды.

53. Был задан вопрос о предлагаемой стратегии осуществления программ, направленных на внедрение комплексного лечения детских болезней (КЛДБ), которая предполагает расширение масштабов использования обработанных инсектицидом надкроватных противомоскитных сеток в целях борьбы с малярией, а также о том, была ли учреждена в Мозамбике программа КЛДБ, которая могла бы использоваться для этих целей. Региональный директор заверил делегации в том, что программа борьбы с малярией будет опираться на программу КЛДБ в плане ведения пропаганды надкроватных противомоскитных сеток.

54. Одна делегация заявила, что она определяет свою позицию по вопросу о передаче ВИЧ/СПИДа от матери ребенку (ПМР) отдельно по каждой стране. Тогда как ЮНИСЕФ считает, что профилактика ПМР в Мозамбике представляет собой верно выбранный и исключительно важный приоритет его программы, эта делегация заявила, что, по ее мнению, в Мозамбике осуществление программ находится на самом начальном этапе и ПМР — не главный приоритет. ЮНИСЕФ было рекомендовано проводить более обстоятельные консультации со своими партнерами до принятия окончательных решений относительно проведения мероприятий в этой области. В своем ответе региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ обязан оказывать содействие актуализации ПМР в Мозамбике не только из-за того, что речь идет о ВИЧ/СПИДе, но и ввиду того, что в данном случае затрагиваются интересы детей.

55. Ряд делегаций с удовлетворением отметили, что в страновой записке по *Намибии* борьба с ВИЧ/СПИДом рассматривается в качестве приоритетной задачи и это согласуется с процессом РПООНПР в указанной стране. Вместе с тем, с учетом пандемии ВИЧ/СПИДа было высказано мнение о том, что целевой показатель, предусматривающий

сокращение доли носителей ВИЧ/СПИДа на 25 процентов, занижен. Была отмечена особая актуальность программы охраны здоровья молодежи. Одна делегация поинтересовалась, относится ли к числу приоритетов программа «Образование для всех», которая, в частности, охватывает девочек и детей с особыми потребностями, так как эта программа не была отражена в страновой записке. Эта делегация также хотела узнать о том, были ли учтены заключительные замечания Комитета по правам ребенка, принятые в 1994 году, и если да, то в чем это выражается.

56. Было отмечено, что деятельность ЮНИСЕФ в Южной Африке носит стратегический и актуальный характер. Эта деятельность, которая в максимальной степени координировалась с государственными программами, может служить позитивным примером для стран региона. Один из ораторов прокомментировал это конструктивное сотрудничество, особенно в области борьбы с ВИЧ/СПИДом. Другая делегация, напротив, отметила, что, по ее мнению, в отношении согласованности мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом с другими программами остается много неясного.

57. Одна из делегаций задала вопрос о роли компонента питания/обогащения рациона микропитательными добавками в страновой программе, так как этот аспект не был упомянут в страновой записке. Была выражена надежда, что это не более как недоразумение и что этот вопрос найдет отражение в РСП.

58. Один из ораторов заявил, что, по его мнению, повышение роли частного сектора в деятельности в целях развития является уникальным явлением, и выразил надежду, что ЮНИСЕФ использует возможности, которые открывает этот и другие виды партнерства. Следует внимательно следить за прогрессом в данной области, имея в виду возможность более широкого внедрения опыта, накопленного в этой связи. Отметив важную роль процессов РПООНПР и ССО в разработке программ, одна делегация выразила сожаление по поводу отсутствия краткой информации о распределении функций и планируемых партнерствах. Она дала высокую оценку информационно-пропагандистским мероприятиям, особенно направленным на оказание содействия развитию системы правосудия по делам детей и несовершеннолетних.

59. Несколько делегаций согласились с анализом положения, изложенным в страновой записке по *Объединенной Республике Танзании*, особенно в том, что касается борьбы с ВИЧ/СПИДом и укрепления общинного потенциала. Вместе с тем одна делегация заявила, что, по ее мнению, в страновой записке следовало уделить больше внимания предлагаемой программе борьбы с ВИЧ/СПИДом. Была выражена надежда, что в РСП будет приведена более подробная информация на этот счет. В страновой записке также отсутствуют данные, которые свидетельствовали бы о том, что детям, осиротевшим в результате эпидемии СПИДа, оказывается достаточная поддержка. Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ разработал эффективную программу борьбы с ВИЧ/СПИДом, которая охватывает детей, осиротевших в результате эпидемии СПИДа. Она будет финансироваться из внебюджетных источников, и ряд доноров уже проявили интерес к участию в финансировании этой программы.

60. Приветствуя более комплексный подход к проблеме защиты детей, одна делегация высказала мнение о том, что такой подход в недостаточной степени отражен в страновой записке. Другой оратор сказал, что, по его мнению, ЮНИСЕФ следует использовать коллективный опыт доноров и различные инструменты планирования, такие, как СДСН. Было также высказано мнение о том, что ЮНИСЕФ недостаточно активно принимает участие в процессе внедрения ОСП. В своем ответе региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ, напротив, очень активно участвует в процессе внедрения СДСН в *Объединенной Республике Танзании*, причем, возможно, даже активнее, чем во многих других странах.

61. Одна делегация обратила внимание на несбалансированность регулярных и прочих ресурсов и высказала мысль о том, что Исполнительному совету следует дополнительно обсудить этот вопрос. При этом этот же оратор выразил уверенность в том, что для укрепления потенциала на различных уровнях с целью реализации прав ребенка будут изысканы необходимые национальные ресурсы.

62. Один из ораторов приветствовал анализ положения в стране, упоминаемый в страновой записке по *Замбии*, а также отметил важное значение стратегии осуществления программы. Другая делегация поддержала общую направленность предлагаемой страновой программы, которая нацелена на борьбу

с ВИЧ/СПИДом и малярией и защиту сирот и уязвимых детей. Эта делегация выразила надежду, что в РСП будут содержаться конкретные положения относительно дальнейшей поддержки мероприятий в области охраны здоровья детей, включая обогащение рациона витамином А, иммунизацию и другие основные услуги; оказание содействия расширению масштабов деятельности по распространению столбнячного антитоксина среди беременных женщин и девочек-подростков; и помощь сиротам. Кроме этого, была дана высокая оценка деятельности ЮНИСЕФ по оказанию содействия в проведении реформы системы здравоохранения.

63. Другая делегация с удовлетворением восприняла мероприятия, намеченные в рамках страновой программы, в то же время отметив желательность включения более конкретных ссылок на такие вопросы, как расширение прав и возможностей женщин и детей, последствия конфликтов, участие детей и дети-инвалиды. Та же делегация поинтересовалась, почему лишь 8 процентов совокупного бюджета направляется на цели защиты детей. Было высказано одобрение в отношении сделанного упора на привлечение родителей, семей и общин к управлению деятельностью в сфере образования, а также к осуществлению программы инвестиционной деятельности на уровне подсекторов. Что касается межсекторальных вопросов, то указанная делегация спросила, почему проблема защиты молодежи не была отнесена к числу межсекторальных вопросов, тогда как правительство *Замбии* относит к числу таких вопросов проблему защиты детей.

64. Был задан вопрос об осуществлении на национальном уровне какой-либо информационно-пропагандистской стратегии, направленной на поощрение осуществления эффективной политики децентрализации. Этот вопрос является актуальным для ЮНИСЕФ, так как очень многие из его программ осуществляются на районном уровне. Одна из делегаций поинтересовалась, планирует ли ЮНИСЕФ проведение каких-либо мероприятий в области контроля за исполнением национального бюджета, аналогичных тем, которые проводились в других странах.

65. Региональный директор поблагодарил делегации за их важные замечания и напомнил им о том, что уложить описание положения в стране, подробную информацию о вынесенных уроках, сведения о партнерских отношениях и состоянии сотрудниче-

ства и участия ЮНИСЕФ в осуществлении ОСП, ПСН, РПООНПР и СДСН всего на четырех странах очень трудно. Поскольку ряд вопросов, видимо, был задан представителями посольств государств — членов Совета в соответствующих странах, он высказал мысль о том, что местные страновые отделения ЮНИСЕФ, возможно, смогут более подробно ответить на эти вопросы. Региональный директор согласился встретиться с делегациями на двусторонней основе, чтобы дать дополнительные ответы на их замечания.

66. В ответ на замечания по поводу ОСП Региональное отделение и Региональная группа по вопросам управления учредили рабочую группу, которой поручено обеспечить более конструктивную и эффективную роль ОСП и ПСИ.

67. В рамках всех страновых программ ЮНИСЕФ оказывал и будет продолжать оказывать поддержку и содействие в осуществлении компонентов, направленных на борьбу с ВИЧ/СПИДом и малярией, оказание помощи в преодолении последствий чрезвычайных ситуаций, иммунизацию, образование, улучшение питания и защиту детей. Несмотря на то, что такие поддержка и содействие в разных странах принимают различные формы, ЮНИСЕФ преследует четкие цели, которые будут обсуждаться как с его партнерами, принадлежащими к системе Организации Объединенных Наций, так и с его партнерами, с которыми он сотрудничает на двусторонней основе.

Западная и Центральная Африка

68. Региональный директор по Западной и Центральной Африке представила страновые записки по Центральноафриканской Республике, Экваториальной Гвинее, Габону, Гамбии, Гвинее, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегалу и Того (соответственно E/ICEF/2001/P/L.10–E/ICEF/2001/P/L.18). Она отметила, что эти девять стран входят в число тех 30, которые имеют самые низкие показатели индекса развития человеческого потенциала. При этом она также отметила и наличие других серьезных проблем, таких, как вооруженные конфликты и вынужденные перемещения населения. В процессе разработки программных стратегий для этих стран использовался опыт, приобретенный в ходе осуществления программ сотрудничества в период 1997–2001 годов, а также результаты использования межсекторального подхода, который расширил возмож-

ности общин и местных властей в плане планирования, обеспечения участия населения, управления осуществляемыми мероприятиями и профессиональной подготовки. Разработка программ координировалась правительствами, а учреждения системы Организации Объединенных Наций, двусторонние и многосторонние учреждения и неправительственные организации принимали активное участие в рассмотрении стратегий. При подготовке страновых записок учитывались национальные планы развития, среднесрочный план ЮНИСЕФ и три приоритетные задачи, сформулированные в новой Глобальной программе действий в интересах детей. Региональный директор отметила, что во всех страновых записках выделены три стратегии, которые предполагается использовать для обеспечения общенационального охвата: информационно-пропагандистская деятельность, укрепление национального потенциала и оказание услуг. В заключение она особо отметила ту важную работу, которая ведется на региональном и национальном уровнях в целях расширения участия всех заинтересованных сторон для обеспечения прав детей и женщин. Эта задача решается в сотрудничестве с африканскими государствами, региональными организациями, такими, как Организация африканского единства, другими партнерами по деятельности в области развития, неправительственными, молодежными и женскими общественными организациями, организациями, объединяющими супруг глав государств, и организациями парламентариев.

69. В своих замечаниях, касающихся страновой записки по *Экваториальной Гвинее*, одна из делегаций с сожалением отметила, что даже после проведения национальной конференции по вопросам экономики в стране до сих пор не разработан план по более справедливому распределению ресурсов. Ее правительство сожалеет по поводу того, что первоначальная программа, призванная радикально улучшить положение дел в плане соблюдения прав детей и женщин, так и не увенчалась успехом. Оратор подчеркнул, что ЮНИСЕФ мог бы сыграть важную роль в налаживании диалога и партнерского сотрудничества между всеми участниками деятельности в целях осуществления положений Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в частности обеспечения согласованности национальных законов в этих областях. Делегация призвала к более конкретным действиям в интересах

детей и к оказанию дальнейшей поддержки процессу децентрализации.

70. Касаясь страновой записки по *Габону*, одна из делегаций отметила, что механизмы обеспечения социальной защиты уже не являются столь же надежными, какими они были несколько лет назад. Однако утверждение предлагаемой стратегии для этой страновой программы позволит обеспечить защиту женщин и детей в условиях усиливающейся нищеты в рамках уже осуществляемых мероприятий. Оратор также отметил необходимость создания национального потенциала для более активного осуществления социальной политики.

71. Касаясь страновой записки по *Гамбии*, одна из делегаций отметила приверженность правительства страны делу обеспечения выживания, развития и защиты детей. Делегация с удовлетворением отметила тот факт, что правительство Гамбии подписало оба Факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка.

72. Комментируя страновую записку по *Гвинее*, ряд делегаций выразил признательность правительству этой страны за все то, что оно делает для беженцев, однако отметил, что вопросам оказания помощи беженцам следует уделять особое внимание, и в связи с этим приветствовал призыв к оказанию дополнительной помощи. Было также отмечено, что правительство представило свой доклад Комитету по правам ребенка и уже приступило к разработке кодекса его прав. Как и другие виды деятельности, о которых идет речь в страновой записке, эта деятельность будет осуществляться в условиях нищеты, непосильного бремени задолженности, уменьшения объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и последствий вооруженного конфликта. Делегации было известно о том, что в последнее время по приграничным районам Гвинеи были нанесены удары, вызвавшие массовое перемещение населения внутри этой страны. Эти события имели место уже после завершения работы над страновой запиской, поэтому делегация надеется, что их разрушительные последствия будут учтены при подготовке рекомендаций по этой страновой программе. В стране нарушено функционирование систем здравоохранения и образования, и от этого в первую очередь пострадали женщины и дети. В своем ответном выступлении Региональный директор с признательностью отметила ту помощь, кото-

рую оказывает Гвинея беженцам и перемещенным лицам.

73. Одна из делегаций выразила удовлетворение в связи с тем, что в страновой записке по *Нигерии* содержатся целевые показатели, поддающиеся количественной оценке. Оратор также отметила, что ей хотелось бы ознакомиться с планом по обеспечению контроля и оценки и с тем, как будет осуществляться взаимодействие с усилиями других доноров. Она рекомендовала использовать более целенаправленный программный подход, с тем чтобы добиться достижения конкретных результатов с имеющимися в наличии финансовыми и кадровыми ресурсами. Ее правительство готово к сотрудничеству с ЮНИСЕФ в двух конкретных областях, которые не рассматриваются в страновой записке, — в области искоренения полиомиелита и в области обеспечения обработанных инсектицидом надкроватных противомоскитных сеток для защиты населения от малярии. Она настоятельно призвала ЮНИСЕФ рассмотреть вопрос о найме квалифицированного персонала для работы с партнерами на всех уровнях в целях повышения качества деятельности по искоренению полиомиелита. Наряду с этим она выразила обеспокоенность в связи с 20-процентным повышением стоимости вакцин и рекомендовала ЮНИСЕФ активизировать свои усилия, с тем чтобы договориться с поставщиками о более приемлемых ценах, оказать помощь в составлении соответствующих страновых бюджетов и принять меры к тому, чтобы для нужд Фонда закупались лишь качественные вакцины и осуществлялось надлежащее руководство деятельностью по их доставке. По ее мнению, обработанный инсектицидом материал для изготовления противомоскитных сеток следует направлять в учреждения (больницы и клиники) и на объекты осуществляемых проектов, с тем чтобы этот материал в конечном итоге не оказался на рынке. Однако в связи с этим было высказано мнение, что это будет служить сдерживающим фактором для инвестиции со стороны частного сектора. В отношении субсидий ЮНИСЕФ следует изучить альтернативные подходы, например, использование ваучеров, которые будут получать неправительственные и другие организации для использования в интересах неимущих слоев населения. И наконец, делегация отметила, что ЮНИСЕФ может сыграть важную роль в усилиях, направленных на то, чтобы добиться отмены налогов и пошлин на материал для изготовления противомос-

китных сеток, и просила ЮНИСЕФ добиться изменения политики, с тем чтобы помощь, оказываемая уязвимым группам неимущего населения, не становилась бременем для частного сектора.

74. Другая делегация отметила, что в страновой записке не затрагиваются проблемы водоснабжения. Ее правительство заявило о своем намерении сотрудничать в области водоснабжения в Нигерии с другими донорами на федеральном уровне и на уровне штатов. В связи с этим ее правительство намерено финансировать проведение независимой оценки деятельности ЮНИСЕФ в области водоснабжения.

75. Одна из делегаций отметила, что помимо того внимания, которое уделяется в рассматриваемой страновой записке вопросам защиты детей, в Нигерии, как предполагается, будет также базироваться предлагаемая Группа по защите детей Экономической комиссии для Западной Африки, которая будет заниматься этим вопросом на региональном уровне. Делегация выразила Нигерии признательность за ее инициативу по мобилизации ресурсов в этой части континента для того, чтобы к 2002 году искоренить вирус полиомиелита и подтвердить это достижение к 2005 году.

76. Региональный директор выразила благодарность этой делегации, которая заявила о том, что помощь в деле искоренения полиомиелита и борьбы с малярией в Нигерии будет продолжаться. Региональные и страновые отделения уже связались с правительством Нигерии для решения вопроса об отмене налогов и пошлин на материалы, необходимые для изготовления обработанных инсектицидом противомоскитных сеток. Отвечая делегации, отметившей отсутствие в страновой записке раздела, посвященного программе водоснабжения, Региональный директор заявила, что в новой страновой программе по Нигерии водоснабжение является составной частью комплексной программы обеспечения роста и развития.

77. Одна из делегаций отметила, что в *Сенегале* неблагоприятное положение дел в сфере здравоохранения, обеспечения питания и образования создает угрозу для благополучия большого числа детей. Между тем в стране были приняты важные меры по защите прав ребенка, в частности в январе 2001 года в стране было принято новое законодательство, основывающееся на двух конвенциях, ка-

сающихся детей. Решение о создании в рамках министерства отдельного подразделения, занимающегося вопросами молодежи, свидетельствует о твердой политической воле добиться того, чтобы права ребенка стали важным и неотъемлемым компонентом социального развития. Убедительным примером, демонстрирующим целесообразность такого подхода, является национальная программа, в рамках которой вопросы обеспечения надлежащего питания и образования на уровне деревень решаются на комплексной основе.

78. В ходе обсуждения страновой записки по *Того* одна из делегаций с признательностью отметила усилия правительства страны, направленные на улучшение положения женщин и детей, в частности принятие ряда законодательных мер. Однако в связи с тем, что в области здравоохранения, в частности в том, что касается иммунизации, и в области образования по-прежнему сохраняется неблагоприятная ситуация, этой страновой программе, по мнению делегации, необходимо оказать более активную поддержку. Делегация призвала ЮНИСЕФ продолжать оказание поддержки, особенно на местном уровне. В ходе обсуждения был затронут вопрос о создании в рамках осуществления нынешней программы специальных общинных групп, которые являются весьма эффективным механизмом вовлечения широких слоев населения в процесс принятия решений в разных районах страны.

79. Региональный директор выразила участникам обсуждения признательность за их конструктивные и объективные замечания. В отношении Экваториальной Гвинеи и Гвинеи она подтвердила, что ЮНИСЕФ намерен укреплять потенциал их правительств и общин и прежде всего добиваться соответствия национальных законов положениям двух конвенций. Она поблагодарила делегации стран, которые оказывают все более активную поддержку усилиям по обеспечению защиты детей в данном регионе. Делегации были проинформированы о том, что Нигерия и Сенегал являются первыми странами данного региона, в которых осуществляются программы, предназначенные для подростков. В заключение своего выступления Региональный директор заявила о том, что, несмотря на весьма значительные потребности стран Западной и Центральной Африки, имеется и ряд возможностей, которыми могут воспользоваться правительства, гражданское общество и местные общины.

Страны Северной и Южной Америки и Карибского бассейна

80. Региональный директор по странам Северной и Южной Америки и Карибского бассейна представил страновые записки по Белизу, Бразилии, Колумбии, Коста-Рике, Кубе, Доминиканской Республике, Сальвадору, Гватемале, Гаити, Гондурасу, Ямайке, Мексике, Никарагуа, Панаме, Парагваю и Венесуэле (соответственно E/ICEF/2001/P/L.19–E/ICEF/2001/P/L.34). Он сделал краткий обзор тех стремительно меняющихся и сложных условий, в которых разрабатывались страновые записки, и отметил, что в отношении прав детей в данном регионе сформировался новый политический консенсус. ЮНИСЕФ по-прежнему занимался вопросами осуществления оперативных мероприятий по обеспечению выживания детей, уделяя первоочередное внимание нерешенным проблемам в странах, которым пока не удается достичь целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Он отметил, что в последние годы в данном регионе основное внимание неизменно уделяется вопросам начального образования, а также вопросам защиты детей и искоренения детского труда. Усиливается интерес к программам, направленным на оказание помощи инвалидам и лицам с недостатками умственного развития. Соответствующие мероприятия были направлены на решение проблем, возникающих на уровне семьи и общины, при этом во всех случаях использовался подход, основывающийся на защите прав ребенка. Региональный директор упомянул десятую Иbero-американскую встречу президентов и глав государств, на которой лидеры 21 страны заявили о своей твердой приверженности делу обеспечения прав детей. Он заявил о том, что 16 страновых записок, а также рамки сотрудничества, которые они представляют для данного региона, ставят перед странами региона весьма сложные задачи и требуют от ЮНИСЕФ и его партнеров мобилизации их таланта и всех имеющихся ресурсов.

81. Многие делегации высказались в поддержку представленных страновых записок и общих целей программ. Несколько ораторов согласились с отмеченной в ряде документов необходимостью укрепления сотрудничества между государственным и частным секторами и указали на то, что ЮНИСЕФ располагает широкими возможностями для улучшения положения дел в этом вопросе.

82. Ряд делегаций приветствовал усиливающуюся приверженность делу обеспечения защиты прав ребенка в данном регионе. Несколько делегаций с удовлетворением отметили, что подход, основывающийся на защите прав ребенка, в полной мере нашел свое отражение в страновых записках по *Бразилии* и *Коста-Рике*, где права ребенка должным образом учитываются в экономической и социальной политике и при осуществлении институциональных преобразований. Они также приветствовали страновые записки по *Колумбии* и *Мексике*, в которых права детей становятся общепринятыми нормами. Что касается страновой записки по *Гаити*, то одна из делегаций отметила, что в теории подход, основанный на защите прав, является вполне обоснованным, однако в предлагаемой программе, в том виде, в каком она изложена, этот подход представляется слишком расплывчатым. Оратор призвал к тому, чтобы придать некоторым областям программы более целенаправленный характер и установить конкретные показатели прогресса, который можно было бы контролировать на протяжении пятилетнего периода. Касаясь страновой записки по *Никарагуа*, одна из делегаций просила пояснить, каким образом подход, основанный на защите прав, будет способствовать обеспечению основных услуг. Другая делегация отметила, что ей не совсем ясно, каким образом такие серьезные проблемы, как насилие в семье и сексуальная эксплуатация, будут решаться, например в *Бразилии*, *Колумбии* и *Мексике*.

83. Касаясь вопроса о насилии в быту и в семье, Региональный директор отметил, что эта проблема заслуживает самого серьезного внимания во всех странах региона. В связи с этим он упомянул, что в 2000 году ЮНИСЕФ провел в 22 странах Латинской Америки соответствующее обследование, которое показало, что около 26 миллионов детей подвергаются насилию в своих семьях. Такое положение дел подтверждается и другими статистическими данными по этому региону, согласно которым здесь ежегодно умирают 85 000 детей младшего возраста.

84. По мнению нескольких делегаций, последствия распространения ВИЧ/ СПИДа для детей внушают самые серьезные опасения, особенно в странах Карибского бассейна и Центральной Америки. В связи с этим они выразили ЮНИСЕФ свою признательность за ту активную роль, которую Фонд

играет в рамках деятельности Тематической группы ЮНЭЙДС в *Мексике*, и за то особое внимание, которое он уделяет странам Карибского бассейна и Центральной Америки. Однако они отметили, что в страновых записках по *Ямайке* и *Мексике* не содержится описания конкретных мероприятий, которые планируется осуществлять в рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом. Что касается страновой записки по *Гаити*, то одна из делегаций отметила необходимость более активных и целенаправленных действий в области защиты детей и охраны репродуктивного здоровья. Наряду с этим было предложено осуществлять меньше проектов, но при этом сделать их более целенаправленными.

85. Отвечая на замечания, касающиеся ВИЧ/СПИДа, Региональный директор согласился с тем, что в записках должна содержаться более конкретная информация о намеченных мероприятиях. По его убеждению, эпидемия ВИЧ/СПИДа является одной из главных проблем, с которыми сталкиваются страны Центральной Америки и Карибского бассейна. Он также заявил о том, что ЮНИСЕФ определил 13 стран региона, которые будут охвачены специальной многострановой инициативой. В сентябре эта инициатива будет представлена Исполнительному совету, который определит для нее соответствующую стратегию. Региональный директор приветствовал инициативу делегации одной из стран-доноров, направленную на оказание поддержки мероприятиям по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Центральной Америке и Карибском бассейне, и заявил о том, что ЮНИСЕФ намерен тесно сотрудничать с программами этой страны в данном регионе.

86. Одна из делегаций указала на то, что в страновых записках по *Бразилии*, *Колумбии*, *Мексике* и *Никарагуа* слишком мало внимания уделяется гендерным вопросам и вопросам, касающимся начального образования. Делегация также заявила о том, что, помимо уделения особого внимания преодолению неравенства в вопросах образования, ЮНИСЕФ следует оказывать большее внимание обеспечению его качества и актуальности, а также вопросам социальной интеграции инвалидов. Другая делегация отметила, что в страновой записке по *Никарагуа* положению детей-инвалидов не уделяется первоочередного внимания.

87. Одна из делегаций просила пояснить, почему в *Колумбии* задерживается осуществление процесса РПООНПР. Несколько других делегаций указали на

необходимость более подробного разъяснения того, каким образом программы ЮНИСЕФ будут дополнять и/или использовать преимущества программы реформ Организации Объединенных Наций и процесса ОСО/РПООНПР, как это предусматривается в стратегии предотвращения стихийных бедствий и уменьшения уязвимости в страновой записке по *Никарагуа* и в предлагаемой программе обеспечения связи РПООНПР в страновой записке по *Гондурасу*. Та же делегация указала на то, что в страновой записке по *Мексике* почти ничего не говорится о координации деятельности ЮНИСЕФ с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

88. Высказывая свои замечания по страновым запискам по *Бразилии* и *Венесуэле*, две делегации указали на несоответствие между официальными данными и данными, приведенными в страновых записках. Одна из делегаций рекомендовала четко указывать источники приведенных данных. Было отмечено, что экономическая и социальная политика *Венесуэлы* полностью гарантирует права всех детей, включая и коренное население. В отношении страновой записки по *Гватемале* одна из делегаций отметила, что в области принятия законодательных мер по борьбе с преступлениями среди молодежи достигнут больший прогресс, чем тот, который отражен в представленном документе.

89. Одна из делегаций заявила о готовности к дальнейшему сотрудничеству в области обеспечения населения питьевой водой в *Гондурасе* и *Никарагуа*. Делегация выразила обеспокоенность в связи с тем, что в отношении женщин и детей институциональный потенциал оказывается недостаточным, а правовые системы малоэффективными, при этом она подчеркнула необходимость совершенствования процесса оценки программ, управления осуществлением проектов и повышения эффективности использования ресурсов. Другая делегация рекомендовала ЮНИСЕФ включить в страновую программу *Никарагуа* раздел, посвященный партнерскому сотрудничеству с другими донорами.

90. Две делегации согласились с необходимостью разработки более гибкой страновой программы, как это было предложено в страновой записке по *Колумбии*, и указали на то, что отличительной особенностью этой программы является процесс консультаций с широким кругом участников. Однако, по мнению делегаций, в программе следовало бы уде-

лить большее внимание вопросам социального развития, главным образом в рамках укрепления мирного процесса. Что касается положения детей в условиях конфликта, то одна из делегаций высказала мнение о необходимости более тесного сотрудничества между учреждениями системы Организации Объединенных Наций в этой стране.

91. Одна из делегаций предложила ЮНИСЕФ оказывать более активную поддержку мероприятиям, направленным на укрепление здоровья детей на *Ямайке*. В страновой записке предусматривается оказание поддержки внедрению общесекторального подхода и налаживанию партнерского сотрудничества, однако в ней ничего не говорится о числе молодых людей, совершивших преступления или покончивших жизнь самоубийством. Страновая программа должна включать аспекты, касающиеся раннего выявления склонности к антиобщественному поведению и предотвращения социального отчуждения.

92. Региональный директор заверил делегации в том, что все замечания, высказанные делегациями, будут приняты к сведению при разработке рекомендаций, касающихся страновых программ, и предложил делегациям обсудить конкретные вопросы на двусторонней основе. Он поблагодарил делегации, высказавшиеся в поддержку конкретных стран и инициатив, и, в частности, делегацию одной из стран региона за ту поддержку, которую она оказывает соседним странам в области здравоохранения и обеспечения развития детей в раннем возрасте. Он заявил о том, что разработка программ с учетом необходимости защиты прав детей приобретает все более важное значение в данном регионе, и ЮНИСЕФ уже приобрел в этой области существенный опыт, нашедший отражение в страновых записках. Он отметил, что в 2000 году ЮНИСЕФ провел оценку результативности составления программ с учетом необходимости защиты прав, и результаты этой оценки были заложены в основу большинства программ, представленных Совету. Он также отметил, что членам Совета была представлена более подробная информация о том, что способствовало определению конкретных стратегий, нашедших свое отражение в страновых записках.

Регион Восточной Азии и Тихого океана

93. Региональный директор по региону Восточной Азии и Тихого океана представила страновые за-

писки по Лаосской Народно-Демократической Республике, Монголии и Таиланду (соответственно, E/ICEF/2001/P/L.35 и Согг.1, E/ICEF/2001/P/L.36 и E/ICEF/2001/P/L.37). Она проинформировала членов Совета о тенденциях, наметившихся в данном регионе, и о первоочередных задачах ЮНИСЕФ. Подготовка этих трех страновых записок осуществлялась на широкой консультативной основе с участием правительств, партнерских учреждений системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций-партнеров и основных доноров. Упомянутые страновые записки составлялись с учетом различных условий и по ряду аспектов полностью отличаются друг от друга, однако ЮНИСЕФ стремился разработать общие субрегиональные подходы и стратегии. Во всех трех странах было завершено проведение общих страновых оценок и осуществлялся процесс РПООНПР.

94. Несколько делегаций дали высокую оценку представленным страновым запискам. Что касается страновой записки по Лаосской Народно-Демократической Республике, то они приветствовали ее связь с РПООНПР и стратегию общинного участия и особо отметили предусмотренный в ней всеобъемлющий подход. Один из ораторов просил разъяснить, каким образом предполагается добиться широкого участия высокого показателя посещаемости школ, и указал на то, что на осуществление специальных мер защиты выделяется недостаточный объем средств. Несколько делегаций отметили необходимость уделения большего внимания положению детей-инвалидов. Одна из делегаций выразила ЮНИСЕФ признательность за его вклад в осуществление Конвенции о правах ребенка в этой стране и, в частности, за его вклад в искоренение полиомиелита. Тот же оратор отметил согласованность между приоритетами правительства и компонентами новой программы, касающимися развития жизненных навыков и водоснабжения и санитарии, и выразил надежду на то, что ЮНИСЕФ активизирует свою поддержку в этой области.

95. В ответ на замечание о недостаточном финансировании мероприятий по обеспечению специальной защиты в упомянутой страновой записке Региональный директор указала на то, что в новой программе в основном предусмотрены информационная деятельность, пропагандистские мероприятия и техническая поддержка, которые требуют больше кадровых, чем финансовых ресурсов. В осуществ-

лении программы предусматривается участие неправительственных организаций, и значительная часть бюджета по программе была представлена в виде других ресурсов, которые еще предстоит мобилизовать. Что касается необходимости обеспечения большего объема ресурсов, то Региональный директор согласилась с тем, что эта страна сталкивается с серьезными трудностями, включая наличие большого количества необезвреженных боеприпасов, разбросанных на половине территории страны, и весьма ограниченный доступ к специальным услугам. Правительство предпринимает энергичные усилия, о чем свидетельствует достигнутый прогресс, и в связи с этим заслуживает постоянной и более активной поддержки.

96. Высказывая свои замечания по программе для *Монголии*, одна из делегаций рекомендовала ЮНИСЕФ добиваться от правительства более активного участия в диалоге по вопросу о стратегиях. Это позволило бы получить более высокие результаты в том, что касается равенства, качества услуг и сокращения масштабов нищеты. В связи с составлением программы для Монголии Региональный директор указала на то, что новое правительство страны приступило к исполнению своих обязанностей лишь к середине 2000 года, поэтому совещание по вопросам стратегии было проведено лишь в декабре. Однако ЮНИСЕФ намерен провести с правительством страны тесные консультации в целях разработки и корректировки детальных стратегий.

97. В отношении страновой записки по *Таиланду* одна из делегаций дала высокую оценку компоненту программы, касающемуся пропагандистской деятельности в области борьбы с наркоманией, проституцией и использованием детского труда. Та же делегация выразила свое удовлетворение в связи с последовательным развитием процесса ОСО/РПООНПР и выразила надежду на то, что ЮНИСЕФ будет по-прежнему выступать в роли катализатора. Другая делегация заявила о том, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле осуществления целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, и на наличие у большинства населения доступа к основным социальным услугам, в таких областях, как борьба с использованием детского труда и проституцией и профилактика ВИЧ/СПИДа, предстоит сделать еще очень многое. Та же делегация предложила уделять больше внимания вопросам, касающимся молоде-

жи, девочек, осуществления соответствующих международных конвенций, информационно-просветительской деятельности и профессиональной подготовки. Региональный директор приветствовала рекомендацию, касающуюся укрепления информационно-пропагандистского и просветительского компонентов программы по Таиланду, и отметила, что недавно назначенный посол по делам молодежи оказывает помощь в деле активного вовлечения молодых людей в различные виды общественной деятельности.

Южная Азия

98. Представляя страновые записки по Бутану, Непалу и Шри-Ланке (E/ICEF/2001/P/L.38-E/ICEF/2001/P/L.40, соответственно), Региональный директор по Южной Азии подчеркнул, что ЮНИСЕФ использует возможности, создаваемые Глобальным движением в интересах детей, для обеспечения уделяния повышенного внимания нескольким главным темам во всех странах региона. Эти темы включали в себя: поощрение капиталовложений в интересах детей; развитие новаторских отношений партнерства ради заботы о детях; поощрение равенства мужчин и женщин; обеспечение резкого расширения доступности качественного базового образования, особенно для девочек; меры в защиту права детей высказывать свое мнение и участвовать в процессах развития, которые влияют на их жизнь; и решение проблем, все в большей степени угрожающих детям, таких, как ВИЧ/СПИД, насилие и конфликты.

99. Несколько делегаций высказались в поддержку этих трех страновых записок, положительно отметив их высокое качество и уделяемое в них внимание аспекту прав, защиты и развития потенциала. Они также выразили удовлетворение по поводу прогресса в рамках осуществления процесса РПООНПР и его значимости для общего процесса выполнения программ по всем трем странам. Один из ораторов выразил озабоченность по поводу тревожных тенденций в области ВИЧ/СПИДа в Южной Азии и рекомендовал уделять проблеме ВИЧ/СПИДа больше внимания в координации с ЮНЭЙДС, а также предоставлять больший объем ресурсов для борьбы с ВИЧ/СПИДом в этих трех странах. Другая делегация отметила, что больше внимания следует уделить проблеме торговли людьми и трансграничным/региональным аспектам.

100. Касаясь страновой записки по *Бутану*, одна из делегаций высоко оценила актуальность принятых стратегий и предложила более четко выделить требующие достижения конкретные цели. Другая делегация высказала критические замечания в отношении достоверности представленных данных, назвав их «ненадежными». Положительно оценив извлеченные уроки, эта делегация, тем не менее, оценила их как слишком общие по своему характеру. Эта же делегация также настоятельно призвала уделить особое внимание проблеме сокращения неравенства и высказала надежду, что аспект укрепления потенциала получит дополнительное развитие в РСП. Другая делегация заметила, что, по ее мнению, программа охватывает слишком большое число направлений, и рекомендовала сосредоточиться на ограниченном количестве областей. Также было отмечено, что ЮНИСЕФ прекратил свою деятельность в секторе водоснабжения из-за ограниченности возможностей. Региональный директор принял к сведению это замечание, однако отметил, что программный подход предусматривает сочетание пропагандистской деятельности, коммуникации, анализа и практических мероприятий, поэтому работа по различным программным элементам ведется по-разному. Один из ораторов просил представить дополнительную информацию о положении в области ВИЧ/СПИДа и о правительственной стратегии в этой области.

101. В отношении данных, которые использовались в страновой записке по Бутану, Региональный директор заявил, что качество данных в различных секторах является различным и что лишь небольшая часть информации представляется с разбивкой. Поэтому одним из важных компонентов предложения по новой программе является совершенствование баз данных.

102. Несколько делегаций отметили высокое качество программы, о которой говорилось в страновой записке по Непалу, а также актуальность ее стратегий. Они подчеркнули исключительно эффективное межучрежденческое сотрудничество и деятельность по осуществлению целей Всемирной встречи на высшем уровне, проводимую, в частности, в рамках РПООНПР. Одна из делегаций позитивно отметила роль ЮНИСЕФ в ОП в Непале. Эта же делегация просила представить дополнительную информацию о программе в области ВИЧ/СПИДа и предложила обсудить этот вопрос с местным отделением

ЮНЭЙДС, а другой оратор настоятельно призвал обеспечивать комплексное финансирование деятельности по борьбе со СПИДом. Региональный директор отметил, что в настоящее время ЮНИСЕФ возглавляет страновую тематическую группу по ВИЧ/СПИДу и что под эгидой ЮНЭЙДС ЮНИСЕФ осуществляет в этом регионе роль по организации политической информационно-пропагандистской и коммуникационной работы, в частности с молодежью.

103. Была положительно отмечена стратегия в области децентрализации, а также пути обеспечения учета в рамках программы обеспечения учета местных особенностей и различий в характере неравенства. Одна из делегаций отметила, что можно было бы включить в страновую записку более детальную информацию относительно выявления потребностей и целей в различных секторах, особенно в том, что касается сокращения материнской смертности.

104. Что касается потребностей и целей в области сокращения материнской смертности, то Региональный директор напомнил о праве женщин на жизнь и упомянул о проекте в области здравоохранения и о двойной направленности деятельности в контексте обеспечения качественной неотложной акушерской помощи. Это должно сочетаться с основанными на соблюдении прав стратегиями по расширению доступности для женщин соответствующих услуг и по анализу того, как положение женщин находит свое отражение в общей картине смертности и заболеваемости матерей. Одна из делегаций предложила уделять больше внимания проблеме торговли людьми. Региональный директор разъяснил имеющий общинную основу подход в отношении недопущения этого явления и исправления причиненного им вреда, отметив также региональную пропагандистскую роль ЮНИСЕФ в связи с предложенной конвенцией Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии.

105. Касаясь страновой записки по *Шри-Ланке*, одна из делегаций выразила удовлетворение в связи с уделением в ней повышенного внимания вопросам защиты, проблеме конфликтов в рамках всей программы и важности укрепления потенциала на местном и национальном уровнях. Одна из делегаций выразила признательность ЮНИСЕФ за обеспечение им транспарентности в отношениях с донорами в Шри-Ланке, а также за позитивную роль программы в интересах детей, затронутых вооружен-

ным конфликтом. Другой оратор высказал пожелание, чтобы больше внимания уделялось информационно-пропагандистской деятельности и укреплению потенциала, анализу действенности программы ЮНИСЕФ в интересах детей, затрагиваемых конфликтом, детей, содержащихся в детских центрах, и внутренних переселенцев. Региональный директор пояснил вопрос разделения труда между учреждениями Организации Объединенных Наций и осветил основные направления программы ЮНИСЕФ.

106. Эта же делегация просила представить информацию о деятельности ЮНИСЕФ в интересах детей-инвалидов. Другая делегация высоко оценила стратегию работы в конфликтных и неконфликтных областях и подчеркнула важность комплексного подхода в отношении этих областей. Один из ораторов отметил низкий уровень выделяемых финансовых средств для программы оказания помощи детям, затронутым вооруженным конфликтом. Региональный директор отметил, что для детей, охватываемых программой по проблеме вооруженных конфликтов, финансы в полном объеме выделяются из других ресурсов, и поэтому эта программа в значительной степени зависит от донорской поддержки. Одна из делегаций хотела бы получить более подробное описание связей между РПООНПР и донорами, а также анализ того, как ЮНИСЕФ способствует обеспечению справедливого распределения ресурсов между детьми, затрагиваемыми конфликтом, и другими детьми. Региональный директор вновь выступил с разъяснением источников финансирования программы и подчеркнул исключительно плодотворные рабочие взаимоотношения между учреждениями Организации Объединенных Наций в Шри-Ланке, в том числе в рамках процесса ОСО/РПООНПР. Наконец, одна из делегаций просила представить более аналитическое по своему характеру разъяснение роли ЮНИСЕФ в области образования, отметив, что низкое качество преподавания и невыходы учителей на работу являются основными причинами низкой успеваемости учащихся.

**Центральная и Восточная Европа,
Содружество Независимых
Государств и государства Балтии**

107. Региональный директор по Центральной и Восточной Европе, Содружеству Независимых Го-

сударств и государствам Балтии представил страновую записку по Республике Молдова (E/ICEF/2001/P/L.41). Он осветил некоторые тенденции, характерные для этого региона, включая, например, увеличение числа случаев инфицирования ВИЧ/СПИДом и значительное обострение проблемы нищеты. Правительство Республики Молдова и ЮНИСЕФ в тесном сотрудничестве с рядом партнеров, в том числе со Всемирным банком, разработали предложенную программу сотрудничества. В ней учитываются результаты ОСО и первоначальные наброски РПООНПР, а также содержится дальнейшее развитие некоторых результатов плодотворной деятельности, проделанной в области обеспечения воплощения в жизнь международных конвенций, в частности Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

108. Делегация этой страны поддержала три многоаспектные стратегии, которые описывались в страновой записке. Основная задача правительства заключалась в улучшении положения детей. Чтобы существующее в стране положение изменилось к лучшему, необходимо защитить детей от тягот переходного периода. Делегация Молдовы указала, что для достижения этих целей правительство приняло надлежащие меры по пересмотру законов, касающихся прав детей. Было также начато осуществление ряда программ, как-то: национальной программы повышения качества медицинского и генетического обслуживания, национальной программы питания и программы образования в области прав человека для школ. Некоторое время назад правительство представило ЮНИСЕФ доклад по вопросам последующей деятельности в рамках Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, в котором содержались всеобъемлющие данные о деятельности правительства в области обеспечения выживания, защиты и развития детей, а также информация о будущих мероприятиях и программах, направленных на защиту развития детей. Делегация выразила свою признательность странам-донорам за финансовую и техническую помощь, предоставляемую различным проектам, и высказала надежду, что они смогут предоставить дополнительные финансовые средства.

Ближний Восток и Северная Африка

109. Региональный директор по Ближнему Востоку и Северной Африке представил страновые записки

по Алжиру, Египту, Йемену, Ливану, Марокко, Сирийской Арабской Республике, Судану и Тунису (Е/ICEF/2001/P/L.42–Е/ICEF/ 2001/P/L.45, Е/ICEF/2001/P/L.46 и Согг.1 и Е/ICEF/2001/P/L.47–Е/ICEF/2001/P/ L.49, соответственно). Он уделил особое внимание готовности организации оказывать помощь детям и женщинам Палестины в условиях нынешнего кризиса, а также ее стремлению принимать участие в восстановлении и развитии Южного Ливана и Западной Бекаа как только будут получены соответствующие ресурсы. Стратегии, отобранные для обеспечения максимальной отдачи программы в рамках имеющихся ресурсов, должны поощрять осуществление прав детей, удовлетворять наиболее безотлагательные потребности и способствовать проведению основных мероприятий в интересах детей в рамках новой глобальной программы действий.

110. Касаясь страновой записки по *Египту*, одна из делегаций указала на важность завершения всех осуществляемых в Верхнем Египте проектов, подчеркнув также необходимость защиты, обеспечения полного равноправия и уменьшения неравенства.

111. Ряд делегаций подчеркнули необходимость выделения дополнительных ресурсов для восстановления и возрождения Южного Ливана и Западной Бекаа и призвали к активизации усилий. Одна из делегаций особо остановилась на тяжелой участи детей, погибающих и становящихся калеками в результате использования наземных мин. В ответ на это Региональный директор сообщил, что озабоченность, высказанная в отношении *Ливана*, уже принята к сведению.

112. Несколько делегаций положительно отметили страновую записку по *Судану* в связи с уделением в ней повышенного внимания вопросам обеспечения готовности на случай стихийных бедствий, достижения терпимости и укрепления мира. Одна из делегаций отметила, что в указанной страновой записке рассматриваются вопросы гуманитарной помощи в контексте долгосрочного развития. В то же время высказывались пожелания в отношении обеспечения большей четкости стратегий, например, применительно к тому, как ЮНИСЕФ намеревается расширять доступность базового образования для детей в районах конфликтов и бороться с тенденцией сокращения иммунизационного охвата. Одна из делегаций заявила, что в страновой записке должна быть продемонстрирована более четкая гео-

графическая направленность. Другой оратор просил дифференцировать роль ЮНИСЕФ в программе сотрудничества и в операции «Мост жизни для Судана». Далее он просил обеспечить более эффективное отражение мнений правительств. Региональный директор заявил, что все замечания будут приняты во внимание при подготовке РСП.

113. Одна из делегаций указала на ограниченность возможностей *Йемена* в области планирования, проведения исследовательской деятельности, оценки и мобилизации общественного мнения и выразила надежду, что это будет отражено в РСП. Эта же делегация выразила также надежду на то, что в результате сотрудничества между Всемирным банком, ЮНИСЕФ и правительством удастся обеспечить дополнительную финансовую и техническую поддержку страны. Другая делегация подчеркнула важную роль распространения информации об обществе в *Алжире*, где столь значительное число семей имеют телевизоры.

114. В замечаниях различных делегаций в отношении страновых записок по *Египту*, *Тунису* и *Йемену* неоднократно затрагивались вопросы, касающиеся четкости, сфокусированности и целенаправленности. Региональный директор на примере *Сирийской Арабской Республики* показал, как сокращение регулярных ресурсов ЮНИСЕФ повысило значимость целенаправленности проводимой деятельности. В целом, представленные Совету программы характеризовались твердым стремлением к обеспечению большей сфокусированности. Несколько делегаций подчеркнули важность активизации участия гражданского общества, например, в *Марокко*, *Тунисе* и *Йемене*.

115. Одна из делегаций дала высокую оценку деятельности по освещению проблемы ВИЧ/СПИДа в страновых записках, особенно подчеркнув важность привлечения общего внимания к проблеме пандемии, до того как она перерастает в угрозу, которую можно наблюдать в других регионах. Указанная делегация предложила включить в РСП полный анализ положения в области ВИЧ/СПИДа.

С. Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пэйта

116. Секретарь Исполнительного совета выступил перед делегациями по вопросу о Премии ЮНИСЕФ

им. Мориса Пэйта. Он сказал, что на протяжении последних нескольких лет многие делегации просили уделить Премии повышенное внимание, с тем чтобы придать новую динамику этому процессу. До первой очередной сессии Бюро Совета и в его старом и в новом составах поддержало план, в соответствии с которым должна быть создана Рабочая группа в составе представителей нового Бюро, Отдела по программам и Отдела по вопросам связи. Должен быть организован неформальный диалог, в котором смогли бы участвовать все заинтересованные делегации, а затем указанная рабочая группа должна представить Совету рекомендацию.

117. Одна из делегаций согласилась с тем, что процесс присуждения Премии должен быть пересмотрен. Оратор предложил ЮНИСЕФ ознакомиться с примерами присуждения премий другими фондами и программами Организации Объединенных Наций. Другая делегация поинтересовалась, на какой срок создается рабочая группа. Председатель сообщил, что консультации будут вестись на протяжении года, а на первой очередной сессии 2002 года рабочая группа представит Совету свое предложение.

Д. Обновленная информация, касающаяся процесса подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в 2001 году: устный доклад

118. Директор-исполнитель проинформировала членов Совета о главных направлениях второй основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей, которая должна состояться 29 января — 2 февраля. Она отметила, что Комитет будет обсуждать предварительные результаты обзора конца десятилетия поставленных в 1990 году целей и намеченных действий в интересах детей. Для придания дискуссии импульса ЮНИСЕФ представит информацию о глобальных и региональных тенденциях, и будут проведены два обсуждения в группах — одно по вопросам развития и участия подростков, а другое — по положению девочек. Замечания в отношении обзора результатов конца десятилетия, а также доклады, полученные от государств-членов и программ и учреждений Организации Объединенных Наций, послужат в качестве материалов для подготовки доклада,

который Генеральный секретарь представит Комитету на его третьей основной сессии в июне.

119. Ключевым пунктом второй основной сессии было общее обсуждение проекта предварительного итогового документа специальной сессии «Мир, созданный для детей» (A/AC.256/CRP.6), представленного бюро Подготовительного комитета и подготовленного при помощи ЮНИСЕФ. Как было решено на первой основной сессии Комитета, этот документ должен был быть сжатым и ориентированным на практическую деятельность, а также посвящен трем основным областям: развитию детей в младшем возрасте; базовому образованию; и участию подростков в жизни общества. В нем должны были освещаться общие политические директивы в отношении деятельности в интересах детей, а не изменяться формулировки глобальных соглашений по конкретным социальным секторам.

120. Директор-исполнитель отметила, что Комитет должен был принять решение по двум организационным аспектам специальной сессии в сентябре, а именно: по порядку участия НПО и формату сессии. Она подчеркнула, что ЮНИСЕФ решительно поддерживает участие НПО как основных партнеров правительств и системы Организации Объединенных Наций и поощряет активное участие детей и подростков в рамках всего процесса в форме их включения в делегации правительств и НПО.

121. Директор-исполнитель далее заявила, что успех специальной сессии зависит от участия в процессе подготовки и в работе самой специальной сессии представителей правительств на высоком уровне. Необходимо прилагать дополнительные усилия для обеспечения участия в работе Подготовительного комитета личных представителей глав государств и правительств и поощрять присутствие глав государств и правительств на сентябрьском заседании. Она напомнила делегациям, что для успеха специальной сессии также необходима своевременная финансовая поддержка со стороны государств-членов.

Е. Создание оперативного резерва

122. Контролер внесла на рассмотрение доклад «Создание оперативного резерва» (E/ICEF/2001/AB/L.3), указав, что его представление в данный момент производится в соответствии с реко-

мендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/ICEF/1999/AB/L.10). В указанном документе рассматривались преимущества и недостатки, связанные с созданием оперативного резерва. ЮНИСЕФ весьма успешно осуществлял управление своими финансами на протяжении 53 лет без какого бы то ни было оперативного резерва. Увеличение объема поступлений и повышение степени предсказуемости ресурсов, а также расширение доступа к информации через новые системы способствовало укреплению возможностей ЮНИСЕФ по эффективному управлению ресурсами в рамках существующей политики в области ликвидности средств. Было указано, что создание резерва требует отвлечения ресурсов от мероприятий по программе. Консультативный комитет в своем докладе, касающемся этого документа (E/ICEF/2001/AB/L.4), в целом согласился с представленными результатами обзора и анализа, однако указал, что он хотел бы вернуться к этому вопросу в рамках анализа вспомогательного бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов.

123. Все делегации, выступавшие по этому пункту повестки дня, высоко отметили деятельность секретариата по обеспечению четкости и краткости доклада. Они поддержали рекомендацию о сохранении нынешней политики в области ликвидности средств вместо создания в настоящее время оперативного резерва. Многие делегации также приветствовали эффективный подход ЮНИСЕФ в области составления бюджета и управления финансами.

124. Одна из делегаций выразила пожелание в отношении обеспечения последовательности в подобных финансовых вопросах в рамках учреждений Организации Объединенных Наций и предложила провести межучрежденческие консультации для укрепления последовательности.

125. Контролер поблагодарила делегации за их конструктивные и полезные замечания. Она особо подчеркнула тот факт, что создание резерва вызвало бы отвлечение средств из инвестиций в программы. Она отметила, что ЮНИСЕФ осуществляет консервативное управление своими финансами и придерживается дисциплинированного подхода в рамках всего своего программирования, составления бюджета и подготовки докладов в целях обеспечения максимальных результатов от использования доверенных ему финансовых средств. В заключение она указала, что ЮНИСЕФ на текущей основе произво-

дит обзор своих потребностей, касающихся ликвидности средств, и что в случае изменения условий Фонд незамедлительно попросит Совет провести новое обсуждение и, вероятно, предложит альтернативный подход. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/7.)

Г. План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 год

126. Исполнительному совету был представлен план работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 год (E/ICEF/2001/AB/L.1). В представленном Директором ОЧС докладе также были охарактеризованы условия, в которых ОЧС проводил свою работу в 2000 году, и основные стратегии ОЧС на 2001 год. Они включают в себя, в частности, вклад Отдела в Глобальное движение в интересах детей, рекомендации Целевой группы по мобилизации средств в частном секторе, разработку долгосрочной стратегии ОЧС и уделение общего повышенного внимания корпоративному сектору в связи с продажами и мобилизацией средств.

127. Большинство выступавших делегаций положительно оценили работу ОЧС, благодаря которой была получена почти одна треть от общего объема поступлений ЮНИСЕФ, и поддержали план работы и предлагаемый бюджет. Делегации приветствовали новые инициативы, такие, как установление отношений сотрудничества с ФИФА (Международная федерация футбольных ассоциаций), Глобальная инициатива в области методов мобилизации финансовых средств и обмен накопленным опытом. Делегации высказали пожелание в ближайшем будущем получить первые результаты вышеупомянутых инициатив. Одна из делегаций поинтересовалась, можно ли при условии положительных результатов осуществлять инициативу, подобную инициативе «Нордик инвестмент», и в других местах. Директор ответил, что это не исключено, хотя и в другом масштабе. Некоторые страны Центральной и Восточной Европы, например, в будущем могли бы рассматриваться как подобная возможность в области структурной перестройки и инвестирования.

128. Приветствуя создание совместной Целевой группы по вопросам мобилизации финансовых средств в частном секторе, многие делегации признали необходимость рассмотрения ее доклада о ходе работы. Директор и Директор-исполнитель ответили, что Исполнительный совет будет проинформирован о ходе работы Целевой группы в рамках представления финансового отчета ОЧС за 2000 год.

129. Представитель Постоянной группы национальных комитетов выразил признательность Исполнительному совету за его позитивную оценку усилий, прилагавшихся национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ в области продаж и мобилизации финансовых средств. Хотя основу предпринимательской деятельности ЮНИСЕФ по-прежнему составляет продажа открыток и другой продукции, оратор с удовлетворением отметил в документе, содержащем план работы и бюджет, повышение внимания, уделяемого мобилизации финансовых средств в частном секторе. В то же время он заметил, что прогнозы в отношении поступлений за счет мобилизации финансовых средств в 2001 году являются несколько заниженными. Директор подтвердил, что в нынешних экономических условиях консервативные прогнозы в отношении поступлений в 2001 году, вполне обоснованы, в частности в том, что касается непредсказуемых колебаний валютных курсов. Исполнительный директор выразила признательность национальным комитетам не только за их значительный вклад в бюджет ЮНИСЕФ, но также за их ценный интеллектуальный обмен и разработку идей и инициатив.

130. Многие делегации выразили озабоченность по поводу сокращения чистой суммы оперативных поступлений ОЧС, особенно по линии регулярных ресурсов, и отметили, что, несмотря на сокращение объема поступлений по линии частного сектора, в предлагаемом бюджете на 2001 год предполагается увеличение расходов. В этой связи некоторые члены Совета предложили внести изменение в резолюцию, требующее сократить расходы пропорционально сокращению объема поступлений. Директор и Директор-исполнитель в ответ указали, что в проекте резолюции уже содержится требование о сокращении объема расходов в том случае, если сумма выручки опустится ниже запланированного уровня, что фактически и происходило и в результате чего в 1999 и 2000 годах производилось сокращение объе-

ма расходов ОЧС. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/5.)

Г. Финансовые вопросы

131. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления и финансов представила два рассматриваемых по данному пункту повестки дня документа: «Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров» (A/55/5/Add.2); и «Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/ICEF/2001/AB/L.2). Она сообщила, что Пятый комитет и Генеральная Ассамблея уже обсудили эти документы. Заместитель Директора-исполнителя также отметила, что данный двухгодичный период стал шестым подряд двухгодичным периодом, за который Комиссия ревизоров представила заключение по финансовым ведомостям ЮНИСЕФ без оговорок.

132. Заместитель Директора-исполнителя выразила признательность Комиссии ревизоров, особенно ревизору из Ганы, за проявленные ими во время ревизионных мероприятий открытость и профессионализм. ЮНИСЕФ планирует продолжить работу с внешними ревизорами из Соединенного Королевства до июня 2001 года, а в последующий период — со Счетной палатой Франции. Она также выразила благодарность Консультативному комитету за его рекомендации и руководящие указания.

133. Заместитель Директора-исполнителя остановилась на основных положениях финансового доклада и ведомостей. По сравнению с результатами деятельности в течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1997 года, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, общий объем поступлений увеличился на 13 процентов и составил 2083 млрд. долл. США. Поступления по линии регулярных ресурсов увеличились лишь на 6 процентов, хотя поступления по линии взносов правительств сократились на 5 процентов. Общий объем расходов в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов составил 93 процента от общего объема поступлений. Коэффициент ликвидности по состоянию на 31 декабря

1999 года составил 1,42:1, тогда как по состоянию на 31 декабря 1997 года он составлял 1,36:1.

134. Некоторые делегации дали высокую оценку ЮНИСЕФ за то, что в течение шестого подряд двухгодичного периода Комиссия ревизоров представила свое заключение по финансовой деятельности Фонда без оговорок, что свидетельствует о высоком уровне бухгалтерского учета и управления в ЮНИСЕФ. Тем не менее делегации выразили обеспокоенность в связи с помощью правительствам наличностью и отметили, что неликвидированный остаток средств, подлежащих передаче правительствам в качестве помощи наличностью, составивший по состоянию на 31 декабря 159,9 млн. долл. США, на 48,2 млн. долл. США превышает остаток, имевшийся по состоянию на 31 декабря 1997 года. Одна делегация указала, что она разделяет обеспокоенность в отношении помощи правительствам наличностью, выраженную Консультативным комитетом и некоторыми делегациями в Пятом комитете. Ряд ораторов предложил Секретариату подготовить доклад о применяемых методах и о последствиях поправок, внесенных в финансовые положения и правила ЮНИСЕФ, к сентябрьской 2001 года сессии Совета. Одна делегация попросила дать разъяснения относительно роли Комиссии ревизоров в осуществлении рекомендаций ревизоров.

135. В связи с высказанными вопросами и замечаниями заместитель Директора-исполнителя отметила, что ситуация с помощью правительствам наличностью всегда вызывала повышенный интерес, и напомнила о конструктивном обсуждении, состоявшемся на сессии Исполнительного совета в 1999 году при рассмотрении вопроса об изменении Финансовых положений и правил ЮНИСЕФ. Она сослалась на пункты 21–27 доклада Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов, где Комиссия ревизоров не выразила никакой озабоченности в отношении помощи правительствам наличностью. Она заявила, что с точки зрения ЮНИСЕФ Комиссия ревизоров была удовлетворена деятельностью ЮНИСЕФ по предоставлению правительствам помощи наличностью. Заместитель Директора-исполнителя также отметила, что остаток средств по состоянию на 31 декабря 1999 года представляет собой лишь фрагментарную информацию, относящуюся только к этой дате, и объясняется значительным количеством денежных переводов, полу-

ченных до окончательного сведения балансов по счетам. ЮНИСЕФ предпринял энергичные меры в отношении тех неликвидированных остатков средств по линии помощи правительствам наличностью, которые сохранялись на протяжении девяти или более месяцев, и старшие сотрудники ЮНИСЕФ лично изучали ситуацию с такими остатками в ходе своих поездок в местные отделения и во время встреч со своими партнерами из правительственных ведомств. В тех случаях, когда ситуация с остатками по счетам помощи правительствам наличностью, сохранявшимся на протяжении девяти или более месяцев, не улучшилась, помощь наличностью соответствующим правительствам могла бы быть приостановлена.

136. Ссылаясь на значительную рабочую нагрузку секретариата в ходе подготовки к третьей очередной сессии 2001 года, заместитель Директора-исполнителя просила разрешить представить доклад Исполнительному совету не на третьей очередной сессии 2001 года, а на его первой очередной сессии 2002 года. В ответ на заданный одной из делегаций вопрос заместитель Директора-исполнителя также пояснила, что Комиссия ревизоров уполномочена рассматривать финансовые, управленческие и программные аспекты деятельности ЮНИСЕФ, включая сотрудничество между ЮНИСЕФ и правительствами. Кроме того, она указала, что ЮНИСЕФ наладил весьма конструктивное сотрудничество с правительствами по вопросам осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II решения 2001/6).

Н. Мероприятие по объявлению взносов

137. Директор-исполнитель открыла второе ежегодное мероприятие по объявлению взносов, призыв к проведению которого содержится в решении 1999/8 (E/ICEF/1999/7/Rev.1) о стратегии мобилизации ресурсов, где говорится, что на первой очередной сессии каждого года правительства, которые в состоянии сделать это, будут объявлять свои добровольные взносы в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ, а также объявлять свои графики платежей. Она остановилась на нынешнем положении со взносами, полученными от правительств, и выразила признательность за решительную поддержку

ЮНИСЕФ и доверие к нему, о которых свидетельствует общий рост объема ресурсов. Тем не менее она выразила глубокую обеспокоенность в связи с тенденцией к сокращению объема общих ресурсов. Она отметила, что истощение этих ресурсов ставит под угрозу основные функции ЮНИСЕФ, и пояснила, почему общие ресурсы играют жизненно важную роль для организации.

138. Директор-исполнитель выразила делегациям благодарность за добровольные взносы, внесенные в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ за 2000 год. Она поблагодарила, в частности, 56 охваченных программой стран за их взносы, которые отражают поддержку и высокую оценку работы ЮНИСЕФ со стороны их правительств. Она особо воздала должное семи правительствам стран-доноров, которые продолжают вносить в бюджет ЮНИСЕФ щедрые взносы. Она также поблагодарила правительства стран-доноров, увеличивших размеры своих взносов в предыдущем году, особенно правительства, которые увеличили свои взносы на 7 или более процентов.

139. Затем выступили 37 делегаций — 15 от стран, охваченных программой, и 22 — от стран-доноров. Включая обязательства, полученные до мероприятия по объявлению взносов, секретариат получил 66 обязательств: 49 правительств дали твердые обязательства, а 17 — ориентировочные обязательства. Пятнадцать правительств представили графики платежей, а девять — ориентировочные обязательства на будущий год.

140. Многие делегации указали, что они разделяют и поддерживают обеспокоенность Директора-исполнителя в связи с сокращением объема общих ресурсов. Они подчеркнули необходимость поддержания баланса между объемом общих ресурсов и выделяемыми взносами для сохранения основных функций организаций. Ряд делегаций выразил свое удовлетворение в связи с тем, что мероприятие по объявлению взносов способствовало увеличению предсказуемости ресурсов и более равномерному распределению бремени в контексте стратегии мобилизации ресурсов и МРФ.

141. В заключение Директор-исполнитель поблагодарила все делегации, объявившие свои взносы в ходе сессии, а также делегации, сообщившие о своем намерении сделать это. Она надеется получить соответствующую информацию от делегаций, кото-

рые не нашли возможным объявить свои взносы в январе, как только в их странах завершатся бюджетные процессы. Был распространен документ E/ICEF/2001/CRP.4, содержащий информацию об объявленных взносах, полученных до и в ходе сессии. (См. обновленную таблицу в приложении I.)

I. Прочие вопросы

142. Директор-исполнитель сделала устное заявление по вопросу о моральном духе сотрудников. Она дала высокую оценку эффективной работе сотрудников ЮНИСЕФ и подчеркнула, что для продолжения такой работы сотрудники нуждаются в соответствующих условиях. Тем не менее в течение последних месяцев и лет они вынуждены работать в более опасных и сложных условиях, зачастую в отрыве от своих семей. Все больше проблем возникает в связи с безопасностью, а в отношении финансирования некоторых должностей отсутствует какая-либо предсказуемость.

143. Она заявила, что поддержание морального духа персонала на должном уровне является одной из ключевых приоритетных задач организации и что она поручила руководителям подразделений постоянно контролировать этот вопрос. Она остановилась на ряде осуществляемых инициатив: на общесистемных совещаниях по вопросам управления всегда рассматриваются проблемы людских ресурсов; во внутренней компьютерной сети создан специальный сайт, посвященный моральному духу персонала, задача которого — стимулировать свободный и открытый диалог; более широко используются услуги омбудсменов; проводятся совместные практикумы для сотрудников по программам и оперативных сотрудников. Она добавила, что во время ее поездок по регионам и поездок заместителей Директора-исполнителя они изучают ситуацию, связанную с моральным духом персонала. Она с удовлетворением отметила, что в большинстве региональных отделений уже имеются группы по управлению и развитию людских ресурсов.

144. Меры по улучшению условий жизни и быта сотрудников включают предоставления отпусков отцам, отпусков в связи с усыновлением/удочерением, вынужденных отпусков по семейным обстоятельствам, а также создание условий, учитывающих интересы семьи. Она отметила, что проблема ВИЧ/СПИДа рассматривается уже не

только как тема для политики или программы, а как вопрос людских ресурсов, имеющий самое непосредственное отношение к сотрудникам ЮНИСЕФ. Она подчеркнула, что, хотя в области поддержания высокого морального духа персонала достигнут определенный прогресс, этот процесс является непрерывным.

145. Две делегации выразили признательность за ответы на поставленные ими вопросы и согласились с тем, что проблема людских ресурсов представляет собой ключевой управленческий вопрос. Персонал является определяющим фактором успеха организации. Одна из делегаций предложила представлять периодические доклады о состоянии морального духа персонала.

Ж. Закрытие сессии

146. В своих заключительных замечаниях Директор-исполнитель отметила, что первая ежегодная очередная сессия Совета имеет особо важное значение, поскольку на ней проводится углубленное обсуждение директивных принципов составления программ в контексте страновых записок. Она выразила делегациям признательность за внесенный ими весьма значительный вклад и добавила, что она с нетерпением ожидает встречи с ними на второй основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии, которая состоится на следующей неделе.

147. Она весьма удовлетворена результатами мероприятия по объявлению взносов и признательна правительствам за их готовность обеспечить большую предсказуемость финансирования. В заключение она поздравила Председателя и других членов Бюро, отметив, насколько важно иметь деятельных и заинтересованных должностных лиц Совета. Она также поблагодарила устных переводчиков, сотрудников конференционного обслуживания и секретаря Совета.

148. В своих заключительных замечаниях Председатель выразил признательность заместителям Председателя и Директору-исполнителю за их содействие и активное участие в работе, а также поблагодарил секретаря Совета. Он заявил, что, хотя ему довелось работать на многих форумах Организации Объединенных Наций, работа с Исполни-

тельным советом ЮНИСЕФ произвела на него самое приятное впечатление.

149. Он заявил, что в течение годового срока исполнения им обязанностей Председателя он надеется и впредь начинать заседания вовремя. По его расчетам, благодаря этому в течение года будет сэкономлено 13 500 долл. США. Он выразил надежду на то, что он вновь встретится с членами Совета на второй основной сессии Подготовительного комитета на следующей неделе.

III. Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА при участии МПП

Рамки для показателей общего анализа по стране

Выступление Поула Нильсона, Европейского комиссара по вопросам развития и гуманитарной помощи: «Организация Объединенных Наций и Европа: активные многосторонние партнеры»

150. На первой части совместного заседания функции Председателя выполнял Его Превосходительство д-р Мовсес Абемян (Армения), Председатель Исполнительного совета ЮНИСЕФ. На подиуме находились Администратор ПРООН, Директор-исполнитель ЮНИСЕФ, Директор-исполнитель ЮНФПА, помощник Директора-исполнителя МПП и г-н Поул Нильсон, Европейский комиссар по вопросам развития и гуманитарной помощи. Администратор ПРООН представил г-на Нильсона.

151. Г-н Нильсон подчеркнул факт укрепления связей между Европейской комиссией и Организацией Объединенных Наций, отметив, что существуют широкие возможности для улучшения и дальнейшего развития более эффективного партнерства между ними. Сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций должно осуществляться на более систематической и плановой основе и в меньшей степени — на специальной основе и по отдельным проектам и быть нацелено на активизацию участия обеих сторон в политическом диалоге. Укрепление сотрудничества будет основываться на признании дополнительных достоинств и базовых возможностей Организации Объединенных Наций с

учетом приоритетов политики развития Европейского сообщества.

152. Ссылаясь на изменения политики в области развития Европейской комиссии в течение последнего года, г-н Нильсон останавливается на трех важных элементах, способствовавших формированию нового подхода Европейского сообщества к политике в области развития и сотрудничеству в целях развития. Во-первых, Европейская комиссия и министры стран Европейского союза по вопросам развития утвердили на сессиях Совета по развитию в мае и ноябре 2000 года европейскую политику в области развития. Во-вторых, все 15 стран — членов Европейского союза и 77 стран Африки, Карибского бассейна и бассейна Тихого океана (АТК) в рамках партнерства между АТК и Европейским союзом открыли новую страницу в истории своих отношений, приняв новое Соглашение Котону. В-третьих, Комиссия приняла перспективные решения, нацеленные на реформу и радикальное улучшение практики управления предоставляемой Сообществом внешней помощью. Эти три решения были направлены на оказание Сообществу содействия в выполнении двойной задачи — повышения эффективности внешней помощи и оказания развивающимся странам содействия в их постепенной интеграции в мировую экономику.

153. Принятая в результате новая политика Европейского сообщества в области развития предусматривает в качестве общей цели всех входящих в нее стратегий и видов деятельности сокращение масштабов нищеты. С учетом этой общей цели Комиссия сосредоточит свое внимание на шести областях, где она имеет сравнительные преимущества: торговля и развитие; региональная интеграция и сотрудничество; макроэкономическая политика в увязке со стратегиями уменьшения нищеты, в особенности укрепление социальных секторов, таких, как здравоохранение и образование; надежность и устойчивость транспорта; стратегии обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития сельских районов; и наращивание институционального потенциала, благое управление и верховенство закона. В числе сквозных тем, в полной мере учитываемых в рамках всех видов деятельности, будут гендерные вопросы и вопросы окружающей среды и прав человека.

154. Будучи одним из крупнейших доноров помощи в целях развития, Сообщество старается макси-

мально эффективно использовать существующие структуры и процессы, такие, как ДССН и РПООНПР. В процессе разработки страновых стратегических документов для будущего многолетнего планирования Европейский союз будет по возможности использовать в своих программах эти инструменты.

155. Обязательства, взятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, послужили основой для нового направления политики Европейской комиссии в области сотрудничества в целях развития. Эти обязательства в полной мере учитываются в Соглашении о партнерстве между странами АТК и Европейским союзом, которое было подписано в Котону 23 июня 2000 года. В Соглашении подчеркивается важное значение сокращения масштабов нищеты и интеграции развивающихся стран в мировую экономику. Первым шагом в этом направлении будет укрепление политического измерения отношений между странами АТК и Европейским союзом, включая права человека, демократические принципы, верховенство закона, благое управление, равенство между мужчинами и женщинами, бдительность в отношении коррупции и важное значение коммуникационно-информационных технологий. В региональных зонах свободной торговли будут заключены соглашения о региональном экономическом партнерстве, которые позволят странам АТК постепенно интегрироваться в мировую экономику. Региональное сотрудничество и интеграция рассматриваются как важнейшие элементы стратегии в условиях глобализации, а торговля тесно увязывается с проблематикой стандартов в области охраны окружающей среды и труда. Соглашение Котону открывает возможности для увеличения объема прямых иностранных инвестиций, которые Европейский союз планирует стимулировать с помощью нового фонда экономических инвестиций в размере 2,2 млрд. евро. Распределение финансовых средств будет производиться на основе оценки конкретных потребностей каждой страны и исполнения программ.

156. Г-н Нильсон также описал реформу системы внешних сношений Комиссии, которая началась в 2001 году. Общей ее целью является повышение эффективности на основе трех важнейших элементов: создание нового Европейского управления по сотрудничеству в области оказания помощи, предназначенной для управления программами Евро-

пейского союза по предоставлению внешней помощи; формирование более эффективных и согласованных внутренних механизмов обеспечения качества и взаимосвязанности программ помощи, осуществляемых Европейской комиссией; и тщательная оценка существующих обязательств в целях ускорения и повышения качества освоения ассигнований. Первый этап децентрализации и делегирования полномочий 23 делегациям, который начался в 2001 году, находится на продвинутом этапе осуществления и включает в себя передачу людских и материальных ресурсов. К концу 2003 года планируется подключить к этому процессу все делегации.

157. Одной из задач управления программами внешней помощи является укрепление сотрудничества с отдельными организациями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития и гуманитарными вопросами. Изменения юридических требований и общеорганизационной культуры в Европейской комиссии применительно к отношениям с Организацией Объединенных Наций расширят возможности для более гибкого сотрудничества с Организацией. В 2001 году состоится ряд важных форумов, посвященных искоренению нищеты, в том числе третья Конференция по наименее развитым странам и Совещание по финансированию развития.

158. Политика Европейского сообщества в области развития вышла на новый уровень. С учетом роли Сообщества как одного из основных глобальных партнеров в области сотрудничества в целях развития оно готово нести свою долю ответственности, с тем чтобы добиться улучшения положения людей во всем мире. Нужно не меньше, а больше глобального регулирования. Более тесное сотрудничество между Европейским сообществом и системой Организации Объединенных Наций будет способствовать наращиванию этих усилий.

159. В заключение г-н Нильсон выразил сожаление в связи с недавним решением одного из крупных доноров в отношении ЮНФПА, которое вызывает особую обеспокоенность именно сейчас, когда столь многие подвергающиеся жестокому обращению и маргинализации женщины нуждаются в поддержке со стороны этой организации. Он подчеркнул важное значение работы ЮНФПА и Международной федерации планируемого родительства, которые вносят существенный вклад в дело уменьше-

ния нищеты и создание нормальных условий жизни во всех странах мира.

Замечания делегаций

160. Одна из делегаций приветствовала «новую эру» в сотрудничестве в области развития, о начале которой объявила Европейская комиссия. В частности, весьма позитивным шагом является налаживание партнерства с Организацией Объединенных Наций. Основная задача состоит в активизации координации и сотрудничества и использовании связанных с ними благ. Оратор назвал позитивными такие тенденции, как укрепление оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, возрастающее значение региональных видов деятельности и усиление взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Требуется реалистичный и целостный подход к развитию, при котором новые идеи могли бы воплощаться в политические директивы и стратегии. Ее страна, которая в настоящее время председательствует в Европейском союзе, считает укрепление связей между Европейской комиссией и Организацией Объединенных Наций в области развития и гуманитарных видов деятельности важным приоритетным направлением. Следует приветствовать дальнейший диалог между исполнительными советами и Комиссаром.

161. Другая делегация выразила признательность Комиссару за его визит в Японию, предшествовавший его участию в совместном заседании исполнительных советов. Оратор подчеркнул необходимость обеспечения государственной поддержки ОПР с помощью более эффективных и экономических программ. Его делегация приветствует открытие Европейского управления по сотрудничеству в области оказания помощи. Его страна также считает важными многие задачи, упомянутые г-ном Нильсоном, особенно в контексте сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. На национальном уровне важнейшими инструментами являются ДССН и общесекторальные планы действий. Оратор отметил, что координация помощи должна восприниматься как постепенный процесс, исключающий навязывание мнений развивающимся странам. Важно, чтобы страны-получатели помощи выбирали те формы помощи в целях развития, которые соответствуют условиям в конкретных странах. В этой связи следует рассматривать возможность ис-

пользования как программного, так и проектного подхода.

162. Другие делегации приветствовали тот факт, что Европейский союз придает важное значение помощи в целях развития и расширению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Была выражена надежда на то, что совещание по финансированию развития поможет обратить вспять тенденцию к сокращению объема ресурсов, направляемых на цели развития. Одна из делегаций указала на успешный опыт регионального сотрудничества в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области искоренения нищеты. Другой оратор задал вопросы в отношении координации программных механизмов на страновом уровне и того, как отдельные программы помощи стран — членов Европейского союза будут согласовываться с общей программой помощи Европейского союза.

163. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ выразила признательность Комиссару Нильсону за проявленную им инициативу по дальнейшему развитию партнерских отношений между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. ЮНИСЕФ готов вести с Европейским союзом постоянный диалог, как это было предложено Комиссаром. Она также отметила, что ЮНИСЕФ придает важное значение предстоящему десятилетнему обзору хода выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, который состоится в 2001 году.

164. Директор-исполнитель ЮНФПА поблагодарил Комиссара за выраженную им поддержку ЮНФПА, который будет содействовать осуществлению предложенных им мероприятий, особенно в региональном контексте.

165. Помощник Директора-исполнителя МПП выразил Комиссару признательность за его заявление и пояснил, что его организация продемонстрировала свое признание важной роли Европейского союза, учредив место постоянного наблюдателя для представителя Европейского союза при своем Исполнительном совете.

166. Администратор ПРООН поддержал развитие партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом, подчеркнув важное значение этой новой инициативы.

167. Г-н Нильсон ответил на замечания и заданные вопросы. Он заявил, что Комиссия рассчитывает на активизацию диалога с Организацией Объединенных Наций. Он подчеркнул важное значение сотрудничества в области предупреждения конфликтов, а также в тех видах деятельности, которые направлены на преодоление разрыва между мероприятиями по преодолению кризисов и мероприятиями в области развития. Он подчеркнул важное значение эффективности сотрудничества в целях развития и сохранения государственной поддержки ОПР. В отношении подготовки программ он подчеркнул ключевое значение общесекторальных планов действий как метода повышения качества и уровня предсказуемости деятельности в целях развития. Использование в качестве основы ДССН способствует улучшению координации действий доноров благодаря вовлечению в этот процесс бреттон-вудских учреждений. Он подчеркнул необходимость коллективных действий в контексте практически осуществимых программ, ведущих к осязаемым результатам. В ответ на заданный вопрос г-н Нильсон заявил, что Европейский союз не будет вносить основные взносы на нужды фондов и программ Организации Объединенных Наций, поскольку его страны-члены уже являются донорами. Была выражена надежда на то, что совещание по финансированию в целях развития поможет мобилизовать государственную поддержку ОПР.

Информация о положении дел с использованием системы показателей для общего анализа по странам

168. Вторая часть совместного заседания исполнительных советов ПРООН/ ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП проходила под председательством заместителя Председателя Исполнительного совета МПП г-жи Уллы-Майи Финкаас-Ахо (Финляндия), которая передала приветственные слова Председателя Совета. Она информировала делегации о том, что на заседании будет рассматриваться положение дел с разработкой и применением показателей ОАС. Она представила Председателя Специальной рабочей группы ГООНВР по показателям ОАС.

169. Председатель Специальной рабочей группы выразил мнение о том, что разработка показателей ОАС — пример самого плодотворного сотрудничества системы Организации Объединенных Наций. Помимо организаций, представленных в президиум-

ме, в этой работе активно участвовали Статистический отдел Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ), все региональные комиссии и другие учреждения. Он подчеркнул, что ОАС представляет собой процесс, осуществляемый самими странами для изучения и анализа положения в разных странах с точки зрения развития, что гибкие руководящие принципы обеспечивают учет местных потребностей и условий и что ОАС способствует налаживанию партнерских отношений между национальными и международными партнерами по деятельности в области развития. Он сообщил, что перечень показателей, включенный в руководящие принципы по ОАС, носит рекомендательный, а не обязательный характер и не является исчерпывающим. Эти показатели призваны дать представление о ходе достижения основных целей в области развития, сформулированных на конференциях и встречах на высшем уровне и в конвенциях Организации Объединенных Наций в 90-х годах. Эта система показателей также помогает выявить пробелы в данных и те области, в которых необходимо усовершенствовать работу национальных статистических систем.

170. Для оценки положения с использованием системы показателей ОАС рабочая группа направила вопросник в те страны, которые завершили ОАС после того, как были разработаны руководящие принципы, и получила ответы от 36 из 37 охваченных стран. Опрос показал, что страновые группы Организации Объединенных Наций во взаимодействии с национальными правительствами применяют показатели, относящиеся к конкретным странам. Наличие данных является ключевым фактором, определяющим, какие показатели используются. Большинство страновых групп сообщили о тесных рабочих взаимоотношениях с правительствами, особенно национальными статистическими ведомствами и линейными министерствами, при этом широко привлекаются национальные эксперты. Обследование показало, что национальные статистические ведомства играют центральную роль в плане отбора и утверждения показателей. В связи с этим большинство страновых групп сообщили, что они пользовались в основном национальными источниками данных и что только в кризисных ситуациях или после кризисов они активно обращались к международным источникам.

171. Обследование показало, что большинство страновых групп Организации Объединенных Наций либо создали базы данных для последующей деятельности по итогам международных конференций, либо планируют это сделать. Вместе с тем способность вести эти базы данных ограничивается нехваткой ресурсов и специалистов. Показатели, включенные в систему ОАС, использовались в качестве основы для оценки и анализа положения в странах, для выявления основных направлений разработки стратегий и программ и в качестве инструмента совместной информационно-пропагандистской работы и разработки программ. Многие страновые группы сообщили об увязке ОАС с другими действующими механизмами политики, а некоторые из них упомянули связь с ДССН. Большинство страновых групп сообщили о том, что у них имеются программы укрепления их статистической базы или что они планируют заняться этим в рамках РПООНПР.

172. Председатель отметила, что есть ряд сложных задач на будущее. Необходимо доработать систему показателей ОАС с учетом новых приоритетов в национальных планах, результатов обзоров по итогам конференций и Декларации тысячелетия. Сбор данных сопряжен со значительными расходами, а для укрепления статистических систем имеются лишь ограниченные ресурсы. Поэтому необходимы постоянная международная финансовая помощь и технические специалисты. Работа над новыми показателями должна опираться на передовой опыт, накопленный в прошлом, и вестись при более широком участии стран и регионов.

Выступление страновой группы Непала

173. Заместитель Председателя Национальной плановой комиссии правительства Непала сообщил, что система Организации Объединенных Наций работает в Непале с 1951 года и что во многих отношениях жизнь непальского народа ощутимо улучшилась. Организация Объединенных Наций — верный друг и партнер правительства. Он отметил три проекта, в которых ПРООН, ЮНИСЕФ и МПП дополняют друг друга, оптимально реализуя свои сравнительные преимущества. Он особо отметил предпринятые конкретные шаги по улучшению сотрудничества с помощью ОАС и РПООНПР. Как Председатель национального практикума по разработке проекта ОАС, он с особым удовлетворением

упомянул плодотворную дискуссию о проблемах развития страны, которую стимулировала работа над ОАС.

174. Система показателей ОАС была создана за 18 месяцев, в течение которых состоялась серия консультаций с различными государственными органами, участвующими в сборе данных, и с руководителями и другими должностными лицами, которым требовались и которые использовали эти данные. Они пришли к выводу о том, что необходимо найти баланс между тем, что желательно, и тем, что реально достижимо. Он выделил межучрежденческие тематические группы Организации Объединенных Наций, отметив их важную роль в окончательной оценке потребностей в данных и выявлении их источников. Всесторонние и обновленные данные позволили бы правительству систематически наблюдать за ходом достижения целей, принятых на международных конференциях. Заслуживает упоминания тесное сотрудничество между правительством и организациями системы Организации Объединенных Наций с целью усиления гендерной составляющей в предстоящей переписи населения.

175. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций и Представитель-резидент ПРООН сообщили, что система показателей ОАС в Непале помогла оценить общую ситуацию с развитием и выявить главные трудности. Она лежала в основе анализа потребностей в области развития и помогала наблюдать за ходом достижения глобальных целей и выполнения задач, поставленных в рамках РПООНПР. Она позволила выявить пробелы в данных и оценить необходимость в создании потенциала. Она является частью стратегии, в которой оценка, анализ и практические действия дополняют друг друга. Применяемые показатели ОАС отбирались с учетом того, насколько они применимы к условиям Непала, и наличия данных и их качества. Участники этого процесса: правительства, организации системы Организации Объединенных Наций и другие партнеры по деятельности в области развития, собирались в рамках межучрежденческих тематических групп для принятия решений по показателям. Они достигли консенсуса по 114 показателям, используя 28 правительственных и 7 международных источников, хотя ряд пробелов остался. Для восполнения этих пробелов необходимо усовершенствовать национальную информационную систему в таких об-

ластях, как сбор и обработка данных и согласование национальных статистических систем.

176. Представитель ЮНФПА в Непале сообщил, что разработка показателей ОАС в Непале способствовала уменьшению масштабов дублирования усилий различных организаций и усилению духа коллективизма и целеустремленности в работе сотрудников Организации Объединенных Наций в стране. Выпущенный документ об ОАС получил хорошую оценку как в Непале, так и за его пределами. Говоря о практических уроках, представитель ЮНФПА сообщил, что этот процесс мог бы быть еще более плюралистичным, и добавил, что он увеличил и без того значительную нагрузку межучрежденческих тематических групп. Он также сказал, что было бы более целесообразно с самого начала принять подход, основанный на учете прав.

177. Результаты ОАС выявили проблемы развития, стоящие перед Непалом. Общая задача состоит в сокращении масштабов повсеместной нищеты: 42 процента населения страны находится ниже установленной правительством черты бедности, и в национальном плане развития поставленная задача сократить этот показатель вдвое к 2015 году. Существуют значительные различия в уровнях доходов, а по индексу развития человека ПРООН страна занимает одну из нижних позиций. Темпы роста населения по-прежнему высокие (каждые 29 лет численность населения увеличивается в два раза), а показатели состояния здоровья населения, такие, как коэффициент материнской смертности и коэффициенты младенческой смертности и смертности в возрасте до пяти лет, вызывают тревогу. У Непала самые высокие показатели детской смертности в Южной Азии, и женщины страны имеют ограниченные возможности в плане ухода в дородовой период. Показатели зачисления детей в начальные школы улучшаются, однако они по-прежнему низкие по сравнению с другими странами, и существуют значительные различия в образовании девочек и мальчиков. Женщины по-прежнему сталкиваются и с другими неблагоприятными факторами.

178. Представитель ЮНИСЕФ объяснил, как РПООНПР помогла бы стране перейти от анализа к практическим действиям. Он привел два примера. Во-первых, он начал с оценки образования девочек: в чистом выражении показатель зачисления девочек в начальные школы на 19 пунктов ниже показателя по мальчикам. Анализ этой оценки показал, что су-

существующие программы не устраняют этот разрыв и что необходимо увеличить долю женщин среди учителей и повысить качество образования, предоставляемого девочкам. В рамках РПООНПР разработана совместная программа по достижению этих целей. Во-вторых, оценка выявила пробелы в данных о состоянии рынка труда, касающихся соотношения полов, детского труда и неформального сектора. Таким образом, стало очевидно, что политика правительства в области занятости не решает некоторые из острых проблем страны. В связи с этим в РПООНПР были предусмотрены совместные меры по содействию созданию информационной системы по рынку труда и проведению обследования по изучению состава трудовых ресурсов.

179. Представитель/Директор странового отделения МПП подробно остановился на совместной деятельности Организации Объединенных Наций в Непале. Он отметил, что в географическом отношении деятельность Организации Объединенных Наций сосредоточена в наиболее неблагоприятных районах страны. Организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничают в рамках ряда проектов в некоторых районах западной части страны, испытывающих нехватку продовольствия. Он рассказал об инициативе Ачхам в западном районе, в рамках которой ЮНИСЕФ, ВОЗ, ЮНФПА, МПП, ПРООН и ЮНЕСКО совместными усилиями осуществляют проекты, охватывающие такие вопросы, как расширение возможностей женщин; выживание, рост и развитие детей; борьба с ВИЧ/СПИДом; благое правление; получение доходов и расширение возможностей занятости; и улучшение социально-экономического положения народностей, принадлежащих к низшим кастам, и угнетенных народностей. Ряд учреждений также участвуют в осуществлении совместной инициативы, направленной на борьбу с торговлей женщинами и девочками.

180. Постоянный представитель Королевства Непал сказал, что тот факт, что Непал был приглашен для выступления со специальным отчетом на совместные заседания исполнительных советов, свидетельствует о взаимном доверии и плодотворных партнерских отношениях, сложившихся между правительством и организациями системы Организации Объединенных Наций. Поскольку эти организации традиционно являются самыми лучшими и надежными партнерами страны, правительство стремится

расширить сотрудничество с ними. Правительство будет работать по любой модели, которая могла бы обеспечить улучшение показателей развития; Постоянный представитель считает ОАС и РПООНПР такими механизмами. Вместе с тем он предупредил, что Непал не может позволить себе роскошь экспериментов, которые не гарантируют успеха с разумной долей вероятности, и что допуск на ошибку весьма ограничен. Он подчеркнул, что важное значение имеет совместимость между донорами и секторами, однако появление самых разных инструментов планирования для каждого конкретного донора создаст серьезные проблемы для такой уязвимой страны, как Непал.

181. В своих комментариях делегации высоко оценили выступление страновой группы Организации Объединенных Наций в Непале и выступления заместителя Председателя Национальной плановой комиссии и Постоянного представителя. Ряд делегаций отметили важное значение ОАС и выразили мнение о том, что он должен лежать в основе деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Они выразили надежду на то, что в ОАС будут в первую очередь учтены результаты обмена мнениями в ходе трехгодичного обзора политики, который проведет Экономический и Социальный Совет, а также результаты обсуждения показателей и вопроса о создании потенциала в Статистической комиссии. Это выступление, а также выступление Председателя Рабочей группы ГОООНВР по показателям ОАС показали, что ОАС может способствовать созданию потенциала. Они также показали, что показатели имеют важное значение как механизм, помогающий странам в достижении целей национального развития и ориентирующий помощь Организации Объединенных Наций.

182. Ряд делегаций выразил удовлетворение по поводу того, что в ОАС приоритет отдается показателям, разработанным на национальном уровне. Одна из делегаций выразила мнение о том, что следует также уделять больше внимания приемлемости региональных показателей. Было отмечено, что необходимо проводить большую работу по анализу приемлемости различных показателей, поскольку один общий показатель не может быть приемлемым для всех стран. ОАС должны проводиться силами правительства, однако необходимо проводить консультации со всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций и, по возможности, с

организациями гражданского общества, частным сектором и двусторонними донорами. Необходимо лучше увязывать процессы сбора данных и спрос на данные в развивающихся странах. Была выражена надежда на то, что совместный анализ положения дел поможет сократить число аналитических мероприятий, проводимых донорами и правительством.

183. Одна из делегаций подчеркнула, как важно четко уяснить, что ОАС и РПООНПР должны отвечать целям соответствующих стран и что правительствам следует играть ведущую роль в их разработке. Было отмечено, что показатели, применяемые для оценки прогресса в достижении целей, поставленных на различных конференциях, должны анализироваться на предмет их технической обоснованности таким межправительственным органом, как Статистическая комиссия Организации Объединенных Наций. Например, не существует согласованных в международном масштабе целей и нет способа оценить применение принципов благого правления. Эта делегация выразила мнение о том, что все показатели должны соответствовать принципам Устава Организации Объединенных Наций. Было также отмечено, что договоренности, достигнутые на всемирных конференциях, распространяются на все страны, а не только на развивающиеся страны.

184. Одна из делегаций сообщила о проделанной ее правительством работе по оценке хода осуществления ОАС и РПООНПР в двух странах. Она сообщила, что наблюдается прогресс в организации работы на коллективных началах, и выразила мнение о том, что более широкое взаимодействие при разработке ОАС дает в итоге более совершенные программы помощи в области развития. Следует помнить о том, что ОАС представляет собой процесс и что он будет продолжать формироваться и развиваться. Другая делегация отметила, что стало чрезвычайно сложно убеждать налогоплательщиков в ценности ОПР. Механизмы ОАС и РПООНПР призваны убедить общественность в том, что донорская финансовая помощь не напрасна. Важно, чтобы эти процессы не стали чрезмерно бюрократизированными и чтобы они сохраняли свою гибкость в деле удовлетворения потребностей различных развивающихся стран. Та же делегация призвала усилить координацию с работой, проводимой двусторонними донорами.

185. В своем ответе заместитель Председателя сказал, что создание потенциала имеет чрезвычайно важное значение для концепций ОАС и РПООНПР. В его стране этот процесс дает весьма хорошие результаты, при этом правительство с самого начала участвовало в обмене мнениями при разработке показателей ОАС. Это совершенно необходимо для того, чтобы правительство осознало свою ответственность за это дело. Вместе с тем этот процесс показал, в какой степени национальная информационная инфраструктура нуждается в совершенствовании. В этом отношении организации системы Организации Объединенных Наций помогают расширять возможности Центрального статистического бюро в плане сбора и распространения данных.

186. Представитель-резидент сообщил, что двусторонние доноры участвуют в работе тематических групп и в консультационном процессе. К числу проблем, которые предстоит решить в будущем, относятся нехватка данных и необходимость укрепления потенциала национальных ведомств в плане удовлетворения этих потребностей. Председатель Рабочей группы сказал, что был достигнут значительный прогресс в осуществлении ОАС, однако этот процесс все еще находится на начальных ступенях своего развития. Необходимо продолжать изучать и дорабатывать его, особенно для обеспечения участия правительства и его ответственности за это дело. Необходимо продолжать работу по созданию потенциала, особенно в том, что касается сбора гендерных данных, которые во многих случаях весьма ограничены. Именно в этой области особенно активно работают организации системы Организации Объединенных Наций. Он признал, что показатели, которые позволяли бы оценивать ситуацию в том, что касается благого правления, отсутствуют. Он сказал, что ОАС действительно является инструментом, предназначенным для использования в развивающихся странах. Вместе с тем органы по наблюдению за соблюдением международных договоров занимаются оценкой положения в области соблюдения гражданских и политических прав как в развитых, так и развивающихся странах.

Обмен мнениями с исполнительными руководителями фондов и программ

187. Третья часть совместного заседания проходила под председательством Председателя Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА Его Превосходитель-

ства г-на Герта Росенталя (Гватемала). Он пригласил в президиум Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, Директора-исполнителя ЮНФПА, Администратора ПРООН и помощника Директора-исполнителя МПП.

188. Председатель Совета предложил делегациям перенести дискуссию с уровня стран на более структурный общий уровень. Представитель одной из делегаций поинтересовался, каким будет следующий шаг в интеграции процесса ОАС/РПООНПР в процедуры разработки программ. Он также задал вопрос о роли подхода, основанного на учете прав. Администратор ПРООН остановился на целях, сформулированных на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, которые, по его мнению, придают динамизм процессу РПООНПР и объединяют все правительства в глобальные и национальные альянсы. Это позволит страновым группам настроиться на достижение целей Саммита, содействуя более эффективному сотрудничеству между всеми партнерами и тем самым облегчая разработку программ. Администратор подчеркнул, что осуществление подхода, основанного на учете прав, — не инициатива, навязанная извне, а возможность мобилизовать партнеров на уровне стран на плодотворную работу на началах, приемлемых для всех. Директор-исполнитель ЮНФПА отметил, что подход, основанный на учете прав, дает правительствам средства для выполнения их договорных обязательств.

189. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ сообщила, что ряд стран, например Камбоджа, Колумбия и Мозамбик, применяют подход, основанный на учете прав. Она подчеркнула, что процессы ОАС/РПООНПР должны осуществляться под руководством правительства при участии всех партнеров, включая НПО. Она отметила, что был достигнут значительный прогресс в передаче правительствам ответственности за этот процесс и что ОАС и РПООНПР увязываются с ДССН и ВРПР. Она напомнила о том, как на первых совместных совещаниях исполнительные советы размышляли о том, какими будут ОАС/РПООНПР, а уже на нынешнем совещании спустя относительно короткий срок члены Совета обсуждают, что было достигнуто. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ и Директор-исполнитель ЮНФПА отметили, что для того, чтобы этот процесс не был обременительным, возможно, анализы ситуаций, проводимые на уровне учре-

ждений, следует отменить и что они в ряде случаев уже были заменены ОАС/РПООНПР.

190. Ряд делегаций выразили признательность страновой группе Непала за обстоятельный доклад и отметили, что деятельность Организации Объединенных Наций в этой стране имеет важное значение и отличается содержательностью. Одна из делегаций поинтересовалась, каким образом другие страновые группы могли бы использовать уроки успешного процесса ОАС/РПООНПР в Непале и какого рода руководства можно было бы ожидать от центрального правительства. Другая делегация поинтересовалась, что можно было бы сделать для содействия более широкой разработке и распространению информации и каким образом можно было бы расширить участие бреттон-вудских учреждений в деятельности системы Организации Объединенных Наций. Одна из делегаций запросила информацию о связи между данными, используемыми в национальных докладах о развитии человека, и данными, которые используются в ОАС.

191. Администратор ПРООН сообщил, что проводится большая работа по распространению передового опыта в форме совместного обучения персонала и что в случаях, когда выясняется, что процесс РПООНПР отстает, ГООНВР направляет миссии для оценки ситуации и оказания помощи страновым группам в их работе. Что касается распространения информации, то он довел до сведения членов Совета информацию о новых сайтах в Интернете: RC Net (сеть координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций) и DevLink (связь в поддержку страновых групп Организации Объединенных Наций). Он сообщил также, что национальные доклады о развитии человеческого потенциала во многом основаны на ОАС. Он также отметил, что организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничают с бреттон-вудскими учреждениями, участвуя в ВРПР и ДССН. Он подчеркнул, что в конечном итоге самое главное — полная ответственность страны за осуществляемые программы.

192. Одна из делегаций отметила, что в развивающихся странах работа по сбору данных, как правило, поставлена слабо, и подчеркнула необходимость создания потенциала. Другая делегация выразила мнение о том, что показатели ОАС должны быть разнообразными и гибкими в зависимости от ситуации в каждой стране. Другая делегация обрати-

лась с просьбой разъяснить роль региональных комиссий. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ сообщила, что с региональными комиссиями проводятся брифинги и что взаимодействие улучшается и расширяется. Директор-исполнитель ЮНФПА сообщила, что ее организация оказывает региональным комиссиям помощь в сборе данных, добавив, что в этой области уже осуществляется широкое сотрудничество.

193. Помощник Директора-исполнителя МПП напомнил те периоды в истории системы Организации Объединенных Наций, когда она резко меняла курс. Процесс ОАС/РПООНПР — логически завершенный и действенный инструмент, позволяющий понять смысл предшествующих изменений, включая международные конференции 90-х годов. Он сказал, что в настоящее время есть воля к сотрудничеству и существует много действенных страновых групп. Вместе с тем он отметил также, что у каждого учреждения свой важный самостоятельный мандат.

194. Председатель Совета подвел итог, сообщив, что в том, что касается системы показателей, достигнут значительный прогресс. Он подчеркнул важное значение ответственности правительств и отметил, что эти системы необходимо дорабатывать с учетом местных потребностей.

Выступление Директора-исполнителя ЮНИСЕФ по вопросу о безопасности персонала

195. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ предложила участникам заседания от имени ГОООНВР обсудить вопрос безопасности персонала. Она сказала, что безопасность персонала Организации Объединенных Наций — вопрос чрезвычайной важности для всей системы. В последние годы опасность резко возросла прямо пропорционально распространению вооруженных конфликтов и нестабильности. Она сказала, что срочно необходимы дополнительные ресурсы для значительного улучшения положения с безопасностью персонала на местах. Только правительства могут обеспечить необходимую политическую волю и дополнительные ресурсы и только правительства могут применять меры к тому, чтобы положить конец культуре безнаказанности, в которой те, кто совершил преступления против персонала Организации Объединенных Наций, продолжают находиться на свободе.

196. Она отметила, что Генеральный секретарь подготовил комплекс предложений, призванных определить минимальные требования по безопасности, и обратился с просьбой перечислить в существующий целевой фонд еще 5 млн. долл. США. Она отметила, что положение с поступлением взносов в этот фонд ухудшилось, и поэтому призвала членов исполнительных советов взять на себя твердые обязательства пополнять фонд во имя защиты персонала Организации Объединенных Наций.

197. Завершая заседание, Председатель Совета выразил признательность уважаемым членам дискуссионной группы, руководителям учреждений и коллегам из исполнительных советов. Он отметил, что заседание было полезным для участвующих организаций без ущерба для их соответствующих обязанностей. Он сообщил, что по просьбе Экономического и Социального Совета доклад о работе совместного заседания будет препровожден Совету тремя бюро советов.

Часть вторая

**Ежегодная сессия 2001 года,
состоявшаяся в Центральном учреждении Организации
Объединенных Наций 4–6 июня 2001 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

198. Приветствуя делегации, прибывшие для участия в ежегодной сессии, Председатель Исполнительного совета отметил, что они представляют все области, имеющие отношение к проводимой ЮНИСЕФ работе в интересах детей и женщин, и тем самым служат свидетельством важности предстоящей работы, трудной, но вместе с тем благодарной. Он добавил, что обсуждение в Совете внесет существенный вклад в работу проводимой с 11 по 15 июня третьей и последней основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей. В связи с этим он настоятельно призвал делегации помнить о своей роли, а также роли ЮНИСЕФ в обеспечении успешного проведения специальной сессии.

199. После краткого изложения пунктов повестки дня, которые предстоит рассмотреть на нынешней сессии, Председатель в заключение выразил уверенность в том, что проделанная на сессии работа поможет приблизить все делегации, а также ЮНИСЕФ «к реализации пока еще не достигнутой цели обеспечения прав всех детей во всем мире на выживание, защиту, участие и развитие».

200. Присоединившись к приветственным словам Председателя, Директор-исполнитель рассказала о том, как с момента своего появления 55 лет назад, получив чрезвычайные полномочия по оказанию помощи детям, ЮНИСЕФ продолжал неустанно трудиться во имя формирования политической воли на самом высоком уровне в целях мобилизации ресурсов, намного превышающих возможности страновых программ Фонда, и получения поддержки со стороны всего мирового сообщества. По ее словам, такая стратегия в сочетании с сосредоточением усилий на обеспечении всех аспектов благополучия ребенка позволила ЮНИСЕФ завоевать авторитет и стать моральной силой, защищающей детей во всем мире.

201. В связи с этим она сообщила, что подготовка к проведению специальной сессии продвигается успешно, и особенно отметила четыре региональных совещания, в ходе которых она смогла лично убедиться в серьезности и решимости, с которой к проблемам детей относятся вне рамок системы Организации Объединенных Наций, в том числе сами

дети и молодые люди. Она выразила надежду, что чрезвычайная активность и целеустремленность, свойственная региональным совещаниям, будет проявлена и в процессе подготовки, который проходит здесь, в Нью-Йорке, что даст возможность наметить ориентированный на реальные действия путь к достижению еще не реализованных целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и выработать действенную и целенаправленную программу работы на благо детей, которая решала бы проблемы XXI века, опираясь на успехи, достигнутые в 90-х годах XX века. Вместе с тем она выразила глубокую обеспокоенность по поводу нехватки средств на проведение специальной сессии и обратилась к делегациям с призывом помочь ЮНИСЕФ как можно скорее покрыть дефицит.

202. Директор-исполнитель также воспользовалась представившейся ей возможностью и затронула вопрос о торговле детьми, который в последнее время широко освещается в средствах массовой информации. Она подчеркнула важнейшую роль неправительственных организаций (НПО) в оказании помощи и повышении осведомленности общественности наряду с усилиями ЮНИСЕФ, Международной организации труда и других организаций. В заключение она заявила, что, в то время как всемирное движение, которое привело к принятию Конвенции о правах ребенка, помогло начать борьбу в защиту прав всех детей, правительства, правоохранительные органы, международные организации и все сегменты гражданского общества обязаны принять все меры к тому, чтобы искоренение любых разновидностей торговли детьми стало столь же неотложной и приоритетной задачей (полный текст ее заявления см. в документе E/ICEF/2001/CRP.5).

B. Утверждение повестки дня

203. Были утверждены предварительная повестка дня, график заседаний и организация работы сессии, содержащиеся в документе E/ICEF/2001/7. Повестка дня включает следующие пункты:

Пункт 1: Открытие сессии: заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя

Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня, а также графика и организации работы

- Пункт 3: Доклад Директора-исполнителя (часть II)
- Пункт 4: Резюме среднесрочных обзоров (ССО) и основных оценок страновых программ
- Пункт 5: Обеспечение прав детей в Африке
- Пункт 6: Доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения
- Пункт 7: Опыт ЮНИСЕФ в отношении общесекторальных подходов (ОСП)
- Пункт 8: Деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации
- Пункт 9: Поездки членов Исполнительного совета на места
- Пункт 10: Обновленная информация о ходе подготовки в 2001 году к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей
- Пункт 11: Прочие вопросы
- Пункт 12: Закрытие сессии: замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

204. В соответствии с положениями правила 50.2 и приложения к Правилам процедуры секретарь Исполнительного совета объявила о том, что свои полномочия сессии представили 55 делегаций, имеющих статус наблюдателя. Кроме того, свои полномочия представили три органа Организации Объединенных Наций, одно специализированное учреждение, 10 национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ, семь НПО и Палестина.

II. Обсуждения в Исполнительном совете

A. Доклад Директора-исполнителя (часть II)

205. Директор-исполнитель представила свой ежегодный доклад за 2000 год о прогрессе и достижениях в осуществлении среднесрочного плана (ССП) на 1998–2001 годы (E/ICEF/1998/13 и Corr.1), со-

державшийся в документе E/ICEF/2001/4 (часть II). По ее словам, секретариат стремился использовать опыт, накопленный за предыдущие несколько лет, и реагировать на вопросы и проблемы, поднятые делегациями ранее при подготовке доклада. Поэтому настоящий доклад является более сжатым и в большей степени сосредоточен на результатах, чем на описании деятельности, и в нем широко используются матрицы результатов. Больше внимания уделяется также партнерствам. Директор-исполнитель с глубокой озабоченностью отметила, что впервые в истории ЮНИСЕФ поступления регулярных ресурсов снизились до менее 50 процентов, что ставит под угрозу способность организации осуществлять работу в интересах детей и женщин во всем мире. Она также охарактеризовала уроки, извлеченные в процессе осуществления текущего ССП, включая его значение для среднесрочного стратегического плана (СССП) на 2002–2005 годы, который в настоящее время находится в стадии разработки. Она хотела бы узнать, насколько успешными оказались попытки секретариата учесть ранее высказанные Советом критические замечания, а также его указания для подготовки ежегодного доклада в следующем году.

206. Многие делегации выразили одобрение ежегодному докладу Директора-исполнителя. По мнению некоторых ораторов, он оказался более удачным, чем прошлогодний доклад, в частности с точки зрения его читабельности и ясности. Однако одна делегация заявила, что есть еще возможности для его улучшения. Некоторые делегации высоко оценили тот факт, что данный доклад, в соответствии с просьбой ежегодной сессии Совета 2000 года, стал гораздо короче, чем прошлогодний. Было также выражено удовлетворение по поводу усовершенствованных матриц результатов, хотя одна делегация и сочла, что выделение матриц отвлекает внимание от анализа и обобщений, содержащихся в тексте, и предложила, чтобы доклад за следующий год носил более аналитический характер, даже если его объем из-за этого и увеличится. Директор-исполнитель заявила, что секретариат будет продолжать вносить улучшения в доклад, стремясь сохранить его краткую форму, обеспечив при этом его полезное аналитическое содержание.

207. Что касается изложенных в докладе соображений о стратегических уроках, извлеченных в процессе осуществления текущего ССП и последствий

этих извлеченных уроков для СССП, то делегации подчеркнули, что в СССП важно учесть следующие моменты: необходимость большей сосредоточенности, особенно на организационных приоритетах; более точное определение целей, лучше поддающихся оценке; и более широкое использование функции оценки в разработке стратегий. Делегации также выразили поддержку освещению в докладе вышеуказанных вопросов. Директор-исполнитель представила примеры того, каким образом ЮНИСЕФ укрепляет свой потенциал в области оценки, в частности в отношении правосудия для несовершеннолетних и торговли детьми.

208. Многие делегации выразили озабоченность по поводу стагнации поступлений регулярных ресурсов ЮНИСЕФ. В ответ Директор-исполнитель заявила, что делегации должны сообщить о сложившейся ситуации своим правительствам. Она объяснила, что вопрос заключается не просто в том, чтобы добыть больше денег, а в том, чтобы обеспечить баланс, поскольку поступления в основные фонды позволяют ЮНИСЕФ больше сделать в интересах тех районов и стран, которые практически или вообще не получают средств из других фондов. Такой баланс обеспечил бы также более эффективное использование ресурсов. Она добавила, что никакого «быстрого способа», позволяющего решить проблему нехватки регулярных ресурсов, не существует.

209. Несколько ораторов отметили, что в докладе следует более четко и систематически выявлять препятствия и ограничения, с которыми сталкивается ЮНИСЕФ при осуществлении ССП. Важно также, чтобы в докладе более четко и откровенно рассказывалось об уроках, извлеченных в связи с попытками преодолеть эти препятствия и ограничения. Директор-исполнитель ответила, что СССП позволит более четко охарактеризовать некоторые ограничения и препятствия.

210. Члены Совета единодушно поддержали подход, ориентированный на защиту прав ребенка, хотя одна делегация просила дать более четкое разъяснение этой концепции. Широкую поддержку получило также стремление ЮНИСЕФ охватить прежде всего беднейшие и обездоленные слои населения. Усилия ЮНИСЕФ, связанные с более систематическим осуществлением деятельности, ориентированной на результаты, также были одобрены многими делегациями. Вместе с тем одним из источников не-

которых трудностей в реализации всех возможностей, предоставляемых управлением, ориентированным на результаты, были признаны недостатки текущего ССП. Отвечая на эти замечания, Директор-исполнитель заявила, что ориентированный на защиту прав ребенка подход был подробно описан ранее в ходе ежегодной сессии 1999 года и что в новом СССП будет представлена более четкая картина.

211. Усилия ЮНИСЕФ по привлечению более широкого круга партнеров, включая нетрадиционных партнеров и новые механизмы партнерства, такие как ОСП, документы о стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН) и общие страновые оценки/Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ОСО/РПООНПР), также получили поддержку со стороны делегаций. Отметив, что в ежегодном докладе не в полной мере отражено взаимодействие ЮНИСЕФ с ДССН, Директор-исполнитель заявила, что ЮНИСЕФ был задействован почти во всех 24 странах и изыскивает возможности для расширения своего взаимодействия. По ее словам, совершенно очевидно, что ОСО имеют жизненно важное значение для подготовки качественных РПООНПР или ДССН.

212. Некоторые ораторы предложили обсудить формат следующего ежегодного доклада во время или до следующей сессии Совета, поскольку он явится как последним ежегодным докладом по текущему ССП, так и первым ежегодным докладом, который будет подготовлен в течение следующего периода среднесрочного планирования.

213. Выражая признательность ораторам за полезные замечания, Директор-исполнитель кратко ответила на некоторые другие поднятые вопросы/проблемы. Признав, что две трети поступлений ЮНИСЕФ по-прежнему обеспечиваются правительствами, она заявила, что ЮНИСЕФ имеет давнюю историю финансирования из частных источников с помощью своих национальных комитетов. Организация предпринимает энергичные усилия по укреплению отношений с этими Комитетами в соответствии с ее мандатом. Она также отметила полезную работу, проделанную Целевой группой по сотрудничеству с частным сектором, особенно по развитию отношений с национальными комитетами. Что касается резервов, то была задействована лишь незначительная сумма, в частности на программу

по ВИЧ/СПИДу, вакцинации и борьбе с полиомиелитом, в соответствии с формулой финансирования и в партнерстве с другими организациями.

214. Директор-исполнитель выразила признательность делегатам за высказанные ими замечания в отношении координации по ВИЧ/СПИДу и тематическим группам. Эта деятельность имеет жизненно важное значение и, являясь глобальным вопросом, будет занимать приоритетное место в СССП. Она признала, что ЮНИСЕФ следует предпринимать более энергичные усилия в области сокращения материнской смертности и заболеваемости, поскольку прогресс в этих областях является недостаточным. Некоторые подходы, например подготовка традиционных акушеров, не принесли особо успешных или полезных результатов. Она подчеркнула важность оказания базовых акушерских услуг. Что касается водоснабжения и санитарии окружающей среды (ВСОС), то Директор-исполнитель объяснила, что в рамках своей деятельности ЮНИСЕФ сместил акцент с материальной помощи на нематериальную (то есть просвещение в области гигиены, санитарии и т. п.), чем и объясняется сокращение расходов. Она заверила делегации в том, что ЮНИСЕФ сможет усилить свою работу в этой области, несмотря на ограниченность ресурсов. В отношении вопроса об оказании поддержки ЮНИСЕФ в случае чрезвычайных ситуаций Директор-исполнитель напомнила, что, поскольку большая часть деятельности ЮНИСЕФ осуществляется в нестабильной обстановке, многие мероприятия по оказанию чрезвычайной помощи были включены в основную часть регулярных страновых программ.

В. Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ

Введение

215. Директор Отдела по оценке, политике и планированию представил краткий обзор двух направлений работы ЮНИСЕФ в области мониторинга и оценки. Во-первых, в том что касается укрепления потенциала ЮНИСЕФ в области оценки, он сообщил, что Группа экспертов, которой было поручено провести анализ системы оценки, отметила преимущества децентрализованной системы, в частности то, как такой подход отразил разнообразие и интенсивность работы ЮНИСЕФ, и с удовлетво-

нием отметила повышение культуры ЮНИСЕФ в области проведения оценки и активизацию усилий Фонда по совершенствованию управления деятельностью организации и обучения сотрудников. Вместе с тем Группа выявила необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ более эффективно использовал свою функцию оценки при принятии решений, касающихся стратегического управления. В ответ на эти замечания Управление по оценке разработало структуру потенциала оценки, направленную на более активное использование оценки в стратегических целях путем переноса центра внимания организации с уровня отдельных мероприятий (проектов) на более высокие уровни программы и политики. Директор кратко рассказал о четырех ключевых областях, которые, как было установлено, способны оказывать большое влияние на систематическое совершенствование функции оценки в рамках ЮНИСЕФ.

216. Во-вторых, касаясь существа направленности ССО и основных оценок страновых программ, Директор отметил, что доклады отражают широкий спектр деятельности в области оценки на уровне регионов, страновых программ, проектов и отдельных мероприятий, охватывая области как текущего, так и тематического программирования ЮНИСЕФ. Он рассказал о видах проведенных оценок, а также об использовавшихся методах оценок. В ССО и основных оценках были широко использованы результаты обзоров прогресса, достигнутого за последнее десятилетие в реализации целей, намеченных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, и они стали отличной основой для оценки прогресса в третьем тысячелетии. Резюме показали, насколько уместными и полезными являются эти обзоры и оценки в определении достигнутых результатов и извлеченных уроков, что приводит к внесению коррективов в программирование.

Восточная и южная части Африки

217. Региональный директор по Восточной Африке и югу Африки представил доклад о ССО и основных оценках, проведенных в регионе в 2000 году (E/ICEF/2001/P/L.50). Поскольку за отчетный период был проведен только один ССО (Коморские Острова), содержательное резюме которого приводится в этом документе, он сосредоточил свое выступление на исследованиях по оценке осуществлявшихся

при поддержке ЮНИСЕФ программ и проектов по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

218. По словам оратора, оценки показали, что деятельность в области информации, образования и коммуникации (ИОК), осуществляемая только на национальном уровне, оказалась неэффективной для профилактики СПИДа и борьбы со СПИДом. Он подчеркнул, что, для того чтобы положение изменилось, ИОК необходимо осуществлять в сочетании с активными усилиями по мобилизации общин, поскольку деятельность по борьбе с ВИЧ/СПИДом означает не просто «изменение структуры поведения». Она, в частности, требует изменения традиционных методов и предоставления возможностей для формирования новых жизненных навыков, особенно у девушек и женщин. Он также рассказал об опыте региона в различных областях. По его словам, теперь совершенно очевидно, что ресурсы, хотя их выделение можно только приветствовать, не дают тех результатов, на которые надеялись люди и общины, и такая ситуация требует перемен.

219. Все ораторы, выступившие в связи с упомянутым выше заявлением и докладом, выразили признательность Региональному директору за его выступление, в котором было подчеркнуто, что ВИЧ/СПИД по-прежнему остается серьезной угрозой. Две делегации хотели бы знать, как пилотные проекты будут преобразованы в крупномасштабные. Региональный директор объяснил, что пилотные проекты планировались не для преобразования в крупномасштабные, а для проверки концепций, и поэтому в основном ориентированы на изучение проблем. ЮНИСЕФ в рамках Совместной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) занимается разработкой крупномасштабных проектов.

220. Один оратор выразил озабоченность в отношении эффективности с точки зрения затрат и возможности повторения проектов предупреждения передачи вируса от матери ребенку (ПВМР). Еще одна делегация отметила слабости качественной оценки и отсутствие информации о полученных результатах, на что Региональный директор ответил, что соответствующая документация имеется.

221. Один оратор напомнил, что, поскольку ВИЧ/СПИД будет являться одной из основных приоритетных областей СССП, извлеченные из этой

деятельности уроки необходимо использовать, для того чтобы наметить цели, задачи и стратегии.

222. Некоторые делегации высказали критические замечания в адрес проекта формирования жизненных навыков, осуществляемого в Зимбабве, который, по их словам, был разработан без надлежащих консультаций с общинами. Была также подчеркнута необходимость создания эффективных сетей социальной безопасности. Многие делегации решительно поддерживали опирающийся на общины подход к разрешению кризисной ситуации, связанной с уходом за детьми, осиротевшими в результате СПИДа. Один оратор предложил шире использовать для мобилизации населения интерактивные средства массовой информации. Региональный директор подтвердил, что такая стратегия уже осуществляется во многих странах региона. Он добавил, что на основе 77 проанализированных оценок были выявлены пять аспектов проблемы ВИЧ/СПИДа, которые должны одновременно решаться в рамках конкретной общины или района: прекращение замалчивания; профилактика ПВМР; профилактика среди молодежи; уход за детьми, осиротевшими в результате СПИДа; и уход за другими уязвимыми детьми.

Западная и Центральная Африка

223. Региональный директор по Западной и Центральной Африке представила доклад о ССО, содержащийся в документе Е/ICEF/2001/P/L.51. Она отметила, что главным барьером на пути экономического и социального прогресса в регионе по-прежнему является бедность, которая служит самым серьезным препятствием для выживания, развития и защиты детей. Мир, безопасность и демократию подрывают вооруженные конфликты, политическая нестабильность и финансовая зависимость, и такая ситуация требует более быстрых и эффективных мер.

224. Однако, несмотря на наличие множества проблем, имеются и положительные сдвиги. Так, например, большинство стран представили свои первые доклады Комитету по правам ребенка, создаются национальные механизмы по осуществлению последующих мер. Расширяются партнерские отношения с правительствами, НПО и гражданским обществом. В рамках ССО были выявлены две проблемы, потребовавшие частичного пересмотра программы: распространение ВИЧ/СПИДа; и воздействие малярии на смертность детей в возрасте до пяти

лет. В регионе по-прежнему ощущается потребность в принятии мер для повышения его готовности к чрезвычайным ситуациям.

225. Региональный директор рассказала о некоторых выводах, в том числе о необходимости повышения гибкости программы, а также признания и усиления роли женщин в принятии решений. Она отметила также, что участие детей и молодежи является неременным условием для обеспечения соответствующих изменений модели поведения. В заключение она отметила, что Всемирное движение в поддержку детей становится активной силой, что подтвердилось недавно на Panaфриканском форуме, посвященном будущему детей, который проходил в Каире с 28 по 31 мая 2001 года.

226. Одна делегация отметила, что обзоры различаются по своему качеству и глубине. Еще один оратор высоко оценил анализ задач и препятствий, однако выразил озабоченность в связи с тем, что, несмотря на достигнутый прогресс, создается впечатление, что ситуация в данном регионе во многих областях ухудшается. По меньшей мере две делегации отметили рост показателей смертности среди детей и женщин и призвали к более активному участию ЮНИСЕФ в осуществлении программ по охране репродуктивного здоровья женщин и молодежи. Несколько делегаций затронули проблему роста числа случаев торговли детьми в регионе и задали вопрос о том, в какой степени страновые программы ЮНИСЕФ могут помочь в борьбе с подобными нарушениями прав ребенка. Региональный директор согласилась с тем, что ЮНИСЕФ следует оказывать более эффективную и действенную помощь данному региону. Она подтвердила, что показатели смертности в регионе фактически повышаются. Она также признала высокую степень распространения ВИЧ/СПИДа в регионе и его губительные последствия.

227. Был также затронут вопрос о списании долга. Одна делегация подчеркнула важность сотрудничества ЮНИСЕФ в этой области, в частности участия Фонда в ДССН и других механизмах, чтобы помочь правительствам подпасть под категорию бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ). Еще одна делегация информировала Совет о том, что ее правительство в рамках списания долгов выделяет 1 млрд. евро на цели здравоохранения и образования в африканских странах. В ответ на это заявление Региональный директор сообщила, что

ЮНИСЕФ только что принял участие в организованном Всемирным банком совещании, посвященном ДССН и изысканию способов увеличения поддержки социальным секторам. Одна делегация с удовлетворением отметила положительные сдвиги в прогнозировании потребностей стран в вакцинах, осуществляемом в сотрудничестве с Отделом снабжения ЮНИСЕФ в Копенгагене.

228. В отношении ССО для Камеруна одна делегация выразила серьезную озабоченность по поводу распространенности кори, которая является причиной высокой смертности среди новорожденных. Она обратилась с просьбой дать разъяснения в отношении того, является ли это следствием нехватки финансовых ресурсов или организационных упущений, поскольку вакцины имеются. Другая делегация отметила, что, хотя страна и испытывает финансовые трудности, она обладает значительными людскими ресурсами. Региональный директор признала, что людские ресурсы в Камеруне имеются, однако не всегда там, где они более всего нужны. Кроме того, слабо осуществляются контроль, мониторинг и оценка. Недостаточны также участие общин и партнерство с НПО, а мероприятия носят чересчур вертикальный характер. В отношении Гвинеи-Бисау на фоне сохраняющихся значительных проблем был отмечен ряд достижений.

229. Ряд делегаций высоко оценили ту роль, которую ЮНИСЕФ сыграл в оказании услуг в области здравоохранения в Мали. Вместе с тем один оратор отметил, что в представленном документе не содержится никакой информации об осуществлении Бамакской инициативы, усилиях в области иммунизации или сокращения смертности детей в возрасте до пяти лет. Еще одна делегация выразила сожаление по поводу сокращения числа медицинских специалистов на страновом уровне. Была высказана просьба представить более свежие данные по ВИЧ/СПИДу, поскольку в документе отражены цифры десятилетней давности. Было также предложено представить дополнительную информацию о роли НПО и гражданского общества в достижении целей, намеченных в рамках страновой программы. Была также высказана просьба дать разъяснения в отношении забастовок медицинского персонала, которые, как сообщается в документе, имели место после 1997 года.

230. Что касается наличия детских медицинских специалистов в Мали, то Региональный директор

заверила делегации в том, что такие специалисты имеются, хотя отсутствие финансирования могло привести к сокращению их деятельности. По ее словам, хотя торговля детьми по-прежнему представляет серьезную проблему для данного региона, дело все же сдвинулось с мертвой точки благодаря тому, что данная проблема стала более открыто обсуждаться с правительствами, местными общинами и НПО. На субрегиональном уровне были проведены беседы с министрами социального обеспечения и труда, а правительства Кот-д'Ивуара и Мали в целях решения данной проблемы подписали меморандум о взаимопонимании. В июле 2001 года планируется провести совещание правительственных должностных лиц из Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара и Мали для дальнейшего обсуждения вопросов координации усилий этих стран. Отвечая на вопрос о списании долгов, она подтвердила, что в Мали имели место забастовки, которые повлияли на деятельность в области иммунизации, однако эта ситуация была урегулирована.

Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

231. Региональный директор представил доклад, содержащийся в документе E/ICEF/2001/P/L.52, и дал краткий обзор ССО многострановой программы для восточной части Карибского бассейна и трех основных оценок основанных на правах человека программ ЮНИСЕФ в данном регионе: осуществление основанного на правах человека программирования в Бразилии, Венесуэле и Коста-Рике; Бразильский статут ребенка и подростка; и Программа деятельности в социальной области для субрегиона Амазонии.

232. Многострановая программа, охватывающая 11 островных государств и Суринам, обеспечила ЮНИСЕФ возможность оценить воздействие инновационного и основанного на участии подходов к решению ряда наиболее сложных проблем Карибского бассейна, главной из которых является ВИЧ/СПИД и потенциально разрушительное влияние, которое эта пандемия может оказать, если не положить ей конец. ССО также позволил получить ценную информацию о том, как ЮНИСЕФ мог бы осуществлять свои программы на субрегиональном уровне, координируя деятельность нескольких стран из одного центрального пункта. В отношении трех оценок Региональный директор заявил, что

они являются иллюстрацией того, как многолетние многосекторальные усилия могут претворить концепции прав человека в практическое программирование. Он также затронул несколько похожих тем, которые возникли, несмотря на различия в масштабе рассмотренных программ и национальных условиях.

233. В отношении многострановой программы для восточной части Карибского бассейна одна делегация с удовлетворением отметила, что большинству стран удалось добиться целей, намеченных на Всемирной встрече на высшем уровне. Она высоко оценила то, что особое внимание было обращено на возвращение в школу детей, бросивших учебу, и что были предприняты усилия по разработке целесообразных и полезных систем обучения. Эта делегация также одобрила сосредоточение усилий на проблеме ВИЧ/СПИДа, которой уделяется большое внимание со стороны Агентства США по международному развитию (ЮСАИД), и выразила надежду на то, что правительство ее страны и ЮНИСЕФ смогут сотрудничать в деле оказания поддержки тем НПО, которые занимаются вопросами просвещения семей и молодежи по вопросам охраны здоровья. Она также настоятельно призвала включить в программы ЮНИСЕФ по охране здоровья населения и пропаганде здорового образа жизни в общинах важные компоненты просвещения и профилактики ВИЧ/СПИДа и просила ЮНИСЕФ продолжить свою деятельность по подготовке журналистов по медицинским вопросам. В отношении подготовки журналистов Региональный директор сообщил, что ЮНИСЕФ расширяет компоненты социальной коммуникации в восточной части Карибского бассейна и стремится работать, используя горизонтальный подход.

234. Та же делегация отметила, что в Бразилии ЮНИСЕФ мог бы расширить свои усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом, особенно в том, что касается политики в области просвещения; рекомендовать другим учреждениям Организации Объединенных Наций заниматься вопросами профилактики ВИЧ/СПИДа; и сотрудничать в укреплении возможностей НПО, занимающихся оказанием помощи детям, осиротевшим в результате ВИЧ/СПИДа, и другим детям, пострадавшим от этой пандемии. Региональный директор согласился с тем, что ВИЧ/СПИД представляет собой одну из главных проблем данного региона, добавив, что многостра-

новая инициатива в интересах этого субрегиона будет предложена Совету на его второй очередной сессии 2001 года, которая будет посвящена необходимости распространения информации среди молодежи о ВИЧ/СПИДе и вопросах сексуальной жизни. ЮНИСЕФ будет действовать в сотрудничестве со своими партнерами из ЮНЭЙДС, а также с двусторонними организациями и НПО, в частности, среди возрастной группы от 16 до 24 лет. Что касается детей в Бразилии, осиротевших в результате ВИЧ/СПИДа, то, по его словам, ЮНИСЕФ действует в партнерстве с организацией Criança Esperança («Надежда ребенка»). Он отметил, что празднование десятой годовщины Бразильского статута, в котором ЮНИСЕФ принимал участие, послужило для Фонда источником вдохновения и обогатило его.

235. Несколько делегаций приветствовали использование ЮНИСЕФ в качестве основы для программирования в данном регионе подхода, ориентированного на защиту прав ребенка. Представитель одной делегации отметил, что участие местного населения делает программы более интерактивными, межсекторальными и холистическими, и подчеркнул, что ЮНИСЕФ следует содействовать усилению национального участия, поддерживать прогрессивную социальную политику равенства и универсализма, выступать за увеличение расходов на социальную сферу, просвещать население в отношении его прав, оказывать поддержку организациям, занимающимся защитой прав ребенка. Он хотел бы знать, как извлеченные в этом регионе уроки можно было бы использовать в других регионах и как руководство решает вопрос об укреплении потенциала персонала ЮНИСЕФ в целях более эффективного осуществления ориентированного на защиту прав ребенка подхода. Отвечая на вопрос о том, как можно было бы использовать полученные уроки, Региональный директор заявил, что был подготовлен доклад, который будет разослан другим регионам. По вопросу о стратегиях руководства в отношении укрепления потенциала персонала в области ориентированного на защиту прав ребенка программирования он заявил, что большинство сотрудников в этом регионе проходят курс интенсивной подготовки и переподготовки и что рекомендации по страновой программе, представленные Совету на его второй очередной сессии 2001 года, отражают предпринимаемые в регионе интенсивные усилия по обеспечению того, чтобы все страновые отделения поняли: акцент в программировании ра-

дикально изменился и основной упор отныне делается на защиту прав ребенка.

236. Одна делегация осветила опыт Бразилии в осуществлении Бразильского статута ребенка и подростка. В июле 1999 года, в ознаменование десятилетней годовщины принятия Статута, органы исполнительной, законодательной и судебной власти, а также представители гражданского общества приняли участие в обсуждении достигнутого прогресса и нерешенных проблем. За последние десять лет большинство целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей были реализованы, однако в некоторых областях, в частности в том, что касается перехода к более демократическому процессу разработки политики, необходима дальнейшая поддержка. Стране необходимо сократить разрыв между законами и реальной жизнью и согласовать различные точки зрения разных действующих лиц. Еще одна делегация отметила важность ориентированного на защиту прав ребенка подхода в Бразилии с учетом наличия в стране большого числа детей улицы.

Восточная Азия и Тихоокеанский регион

237. Региональный директор по Восточной Азии и Тихоокеанскому региону представила доклад о результатах ССО страновой программы для Папуа-Новой Гвинеи и оценки на конец цикла по Китаю и Мьянме. Она также представила обзор других основных обзоров/оценок, проведенных в регионе в 2000 году, которые в кратком виде изложены в документе E/ICEF/2001/P/L.53. Она сосредоточила внимание главным образом на оценке ситуации на конец десятилетия, которая была завершена практически всеми странами региона в 2000 году и в контексте которой восемь стран провели обследования по многим показателям с применением кластерной выборки или другие специальные обследования, призванные дополнить информацию, полученную из обычных источников. Дополнительная информация, уточняющая результаты оценок на конец десятилетия, была получена также из различных других национальных обследований.

238. Во многих странах процесс обзора ситуации на конец десятилетия носил широкомасштабный характер и охватывал детей и НПО. По ее словам, к концу десятилетия региону в целом удалось добиться хороших, хотя и не однозначных показателей с точки зрения реализации основных целей, наме-

ченных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Недостаточный прогресс в реализации большего числа целей послужил подтверждением наличия взаимосвязей между этими целями и необходимостью более эффективной межсекторальной координации и более согласованных усилий по искоренению дискриминации в отношении девочек. Что касается Папуа-Новой Гвинеи, то ССО помог выявить области, которые требовали дополнительного внимания и внесения изменений.

239. В прениях выступили четыре делегации, и все они дали высокую оценку докладам об оценке. Выразив признательность за представленные резюме, одна делегация сочла, что не все они имеют одинаково высокое качество, и выразила желание в будущем иметь доступ к полным докладам об оценке. Та же делегация хотела бы, чтобы в докладах чаще упоминались все те, кто принимает участие в процессе развития.

240. В отношении Папуа-Новой Гвинеи одна делегация процитировала доклад Всемирного банка/Международного валютного фонда (МВФ), в котором говорилось, что ситуация в плане безопасности остается сложной и ничуть не улучшилась, как об этом говорится в докладе ЮНИСЕФ. Он хотел бы знать, почему ЮНИСЕФ счел, что ситуация улучшилась. Еще один оратор задал вопрос о том, как деятельность ЮНИСЕФ согласуется с планом развития, осуществляемым правительством, и повторил высказывавшееся ранее в адрес ЮНИСЕФ предложение направить делегацию высокого уровня на совещание доноров, которое состоится 8 июня в Порт-Морсби. Региональный директор заявила, что, конечно, ситуация в плане безопасности по-прежнему оставляет желать лучшего, однако с приходом к власти нового правительства положение несколько улучшилось. Были предприняты попытки установить приоритеты, улучшить координацию, повысить доверие со стороны доноров. Она заверила делегацию в том, что программы ЮНИСЕФ соответствуют приоритетам правительства. Она отказалась комментировать доклад Всемирного банка/МВФ, который она не видела. Полный доклад о ССО будет представлен делегации, которая обратилась с такой просьбой. Кроме того, Региональный директор отметила, что для странового отделения были выделены новые должности и это может положительно сказаться на осуществлении программ.

241. Что касается оценки программы образования в Китае на конец цикла, то одна делегация заявила, что программа является слишком разбросанной, чтобы ею можно было эффективно управлять и надлежащим образом следить за ее осуществлением и результатами. Он хотел бы знать, будет ли ЮНИСЕФ следовать содержащейся в оценке рекомендации сузить масштабы охвата программы. Региональный директор согласилась с высказанным замечанием, добавив, что новая программа была разработана с учетом содержащейся в оценке рекомендации.

242. Один из ораторов приветствовал оценку осуществляемого во Вьетнаме проекта ухода за детьми в раннем возрасте (УДРВ), направленного на содействие общинному планированию и его увязку с местными потребностями. Для развития важны оба аспекта, и оратор хотел бы знать, будут ли программы УДРВ осуществляться в регионе в широких масштабах. Региональный директор ответила, что данная оценка, которая была проведена, с тем чтобы установить опорную базу в двух разных провинциях Вьетнама в рамках подготовки к осуществлению крупномасштабного проекта УДРВ в 2001–2005 годах, помогла сделать данную стратегию более адресной. Совершенно очевидно, что УДРВ пользуется в регионе приоритетным вниманием, однако подробностей о том, планируется ли распространить данный проект на другие страны региона, пока не имеется.

Южная Азия

243. Региональный директор для Южной Азии представил резюме ССО, которые были проведены в Индии и Мальдивских Островах, а также обзор пяти основных оценок (три из которых связаны с базовым образованием, а две — с гигиеной и борьбой с диареей), осуществляемых в регионе в 2000 году и в начале 2001 года и содержащихся в документе E/ICEF/2001/P/L.54.

244. Что касается ССО по Индии, то оратор упомянул те области, которые требуют повышенного внимания, включая территориальные и гендерные различия, группу детей в возрасте от 0 до 3 лет, ВИЧ/СПИД, базовое образование, плановую иммунизацию, готовность к стихийным бедствиям в длительной перспективе и реагирование на чрезвычайные ситуации. В целом ССО по Индии выявил необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ и правительст-

во Индии работали сообща над определением и более четкой направленностью роли ЮНИСЕФ в программировании и стратегическим распределением его ограниченных финансовых и людских ресурсов для обеспечения оптимального воздействия и получения поддающихся измерению результатов. В отношении ССО по Мальдивским Островам Региональный директор отметил имеющиеся проблемы в связи с недостаточным питанием и главную проблему в области базового образования — обеспечение равного доступа к возможностям получения качественного образования. Он заявил также, что с учетом участвовавших случаев жестокого обращения с детьми ЮНИСЕФ будет и дальше содействовать принятию практических мер по защите детей от насилия.

245. Оценки информационно-пропагандистской кампании, посвященной пероральной регидратационной терапии (ПРТ), в Бангладеш и проекта в области гигиены и санитарии в Восточном Непале показали влияние ориентированной на школы стратегии в области коммуникации и участия школьных учителей в обеспечении широкого информационного охвата, распространения знаний и изменения поведения людей в Бангладеш; и подтвердили целесообразность применения децентрализованной стратегии в Непале. Две другие проведенные в Бангладеш оценки — проекта базового образования для трудно поддающихся охвату городских детей и проекта «Интенсивный районный подход к обеспечению образования для всех» (ИДЕАЛ) — показали, что для реализации данных проектов были назначены чересчур амбициозные сроки, в связи с чем их масштабы пришлось сократить, с тем чтобы учесть необходимые коррективы, внесенные в ходе осуществления. В оценке вклада ЮНИСЕФ в анализ осуществления программы «Образование для всех» (ОДВ) в Южной Азии был сделан вывод о том, что поддержка ЮНИСЕФ должна сосредотачиваться на обеспечении технического потенциала в областях оценки достижений и формирования базы данных в сфере образования.

246. В более общем плане одна делегация хотела знать, как взаимодействуют все учреждения в Южной Азии. Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ привлекает другие организации к разработке стратегии и сотрудничает на субнациональном уровне с Всемирным банком и двусторонними учреждениями.

247. В ходе обсуждения ССО по Индии некоторые делегации упомянули о трудности определения того, чьи конкретно усилия принесли те или иные результаты, особенно в тех случаях, когда задачи усложняются в высшей степени агрегированном или обобщенном виде, как это делает само правительство. Задачи ЮНИСЕФ должны устанавливаться на уровне, например, результатов или итогов, где возможно определить, кто обеспечил результаты, которые можно измерить на долгосрочной и краткосрочной основах. В связи с этим одна делегация отметила также, что ЮНИСЕФ является не более чем второстепенным действующим лицом в социальных секторах Индии и вносит лишь малую долю тех средств, которые инвестирует в эти секторы правительство. Поэтому важно, чтобы определение исполнителя было установлено на надлежащем уровне; важно также привлекать самых различных партнеров, которые сообща будут содействовать образованию «критической массы» и синергии, что принесет оптимальные результаты. Кроме того, если уровни осуществляемого международного сотрудничества в области развития окажутся ниже требуемых, возможности правительства по увеличению инвестиций будут превышены. Устойчивых ощутимых результатов можно добиться только в том случае, если увеличится объем иностранных инвестиций в развивающиеся страны на осуществление программ в интересах детей. Отвечая на эти замечания, Региональный директор согласился с тем, что результаты должны представляться на уровне результатов/итогов, а не на уровне агрегированной цели. Он также согласился с тем, что программы ЮНИСЕФ должны носить более скромный характер.

248. Заметив, что меры, принимаемые ЮСАИД и ЮНИСЕФ, являются взаимодополняющими и усиливающими друг друга, представитель одной делегации также приветствовал успехи, достигнутые в области охвата детей школьным образованием, а также сочетание усилий в области образования и профилактики ВИЧ/СПИДа. Тот же оратор отметил, что, несмотря на усилия, прилагаемые ЮНИСЕФ в области дорожного ухода, уровень материнской смертности остается неприемлемо высоким. Аналогичным образом, несмотря на прогресс в деле ликвидации полиомиелита и связь между витамином А и вакциной от полиомиелита, совершенно очевидно, что процесс плановой иммунизации нуждается в укреплении. Одна делегация призвала оказать более

широкую поддержку НПО и общинным группам, занимающимся проблемами ВСОС, и просила разъяснить, как ЮНИСЕФ осуществляет ориентированный на защиту прав детей подход. Была выражена озабоченность в связи с медленным процессом осуществления и расходованием средств в том разделе программы в Индии, который реализуется при поддержке правительства одной из делегаций.

249. Региональный директор ответил, что с ЮНЭЙДС достигнута плодотворная синергия. ЮНИСЕФ работает как с детьми, посещающими школу, так и с детьми, бросившими школу, а гендерное равенство является одним из важных приоритетных направлений всей программы работы Фонда и в регионе в целом. ЮНИСЕФ все активнее стремится осуществлять в общинах региона децентрализованную деятельность в целях обеспечения участия женщин. Он отметил медленный прогресс в деле реализации программы вакцинации в Индии и признал, что национальные дни иммунизации исчерпали все финансовые и людские ресурсы. В результате ЮНИСЕФ укрепляет управление на уровне районов, содержание холодильных цепей и социальную мобилизацию, привлекая местные деловые круги с помощью членов Ротари-клуба. В отношении ВСОС Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ будет по-прежнему сосредоточивать усилия на решении приобретающих все большее значение проблем доступа к воде и ее качества. Что касается подхода, ориентированного на защиту прав ребенка, это — работа, которая сейчас ведется и приобретает все более четкие формы.

250. Касаясь ССО по Мальдивским Островам, а точнее проблемы жестокого обращения с детьми, одна делегация задала вопрос о том, рассматривает ли ЮНИСЕФ в качестве практической меры по решению проблемы насилия возможность обучения учителей способам выявления детей, являющихся жертвами насилия. Региональный директор принял к сведению замечания по Мальдивским Островам, добавив, что, хотя пока вопрос о развитии у учителей умения бороться с жестоким обращением с детьми в общине не рассматривался, он мог бы быть увязан с инициативой 22 школ, в рамках которой имеется сильный компонент общинного развития.

251. Говоря о результатах оценок, проведенных в Бангладеш, одна делегация отметила, что, несмотря на достигнутый прогресс, около 10 процентов всех

детей — или около 2 млн. — никогда не учились в школе. Многие из них трудятся в неформальном секторе и нуждаются в особом внимании. Однако из-за медленной мобилизации ресурсов ЮНИСЕФ и усложненных процедур в области закупок темпы осуществления программы замедлились.

252. В отношении оценки результатов информационно-пропагандистской кампании по ПРТ в Бангладеш одна делегация отметила, что такие кампании в интересах детей от 0 до 5 лет осуществляются с 1997 года. Сейчас пришло время переформулировать прежние цели кампаний, обучить новые медицинские кадры, подготовить новые материалы для таких кампаний.

253. Что касается оценки осуществляемого в Бангладеш проекта в области базового образования трудно поддающихся охвату городских детей, то один оратор заявил, что данная программа представляет собой новую попытку установить сотрудничество с НПО, и задал вопрос о том, что думает по поводу такого подхода правительство Бангладеш. Еще одна делегация упомянула серьезные вопросы, выявленные в ходе оценки, включая нереалистичные сроки и высокие издержки, и пришла к выводу о том, что эта программа нуждается в пересмотре. Региональный директор согласился с необходимостью оказать поддержку развитию потенциала правительственных административных кадров, смоделировать новые подходы к управлению, пересмотреть расчеты, касающиеся расходов, и сделать график осуществления программы более реалистичным.

254. В отношении оценки ОДВ Региональный директор вновь заявил, что охват девочек образованием является одной из приоритетных задач ЮНИСЕФ в регионе, и предложил включить в число приоритетов задачи, связанные с поиском решения проблемы привлечения общин к управлению школами, совершенствованием процесса обучения/изучения, содействием повышению успеваемости и расширением возможностей по оценке достигнутых в учебе результатов.

255. Касаясь темпов осуществления программ и расходования средств в Индии и Бангладеш, Региональный директор отметил, что за последние несколько лет они заметно возросли, особенно в Бангладеш.

Ближний Восток и Северная Африка

256. Региональный директор по Ближнему Востоку и Северной Африке представил доклад, содержащийся в документе E/ICEF/2001/P/L.55. По его словам, ССО по Иордании подтвердил наличие улучшений в большинстве показателей, касающихся положения детей, а также смещение акцентов с вертикальных программ на ориентированные на защиту прав ребенка комплексные подходы; качество базовых услуг и более широкое использование огромного потенциала, которым обладают подростки и молодые люди. ЮНИСЕФ в Иордании играл роль катализатора в оказании поддержки развивающимся системам и механизмам для решения проблем в таких областях, как насилие в семье, выявление физических и умственных недостатков в раннем возрасте, поощрение реабилитации детей-инвалидов на базе общин. В рамках ССО были также проанализированы ограничения и недостатки, выявленные в текущей страновой программе, которые будут учтены при подготовке следующей программы сотрудничества.

257. Региональный директор прокомментировал обзор ситуации в Ираке на конец десятилетия, который подтвердил, что программы сотрудничества ЮНИСЕФ играют жизненно важную роль в содействии стабилизации уровня жизни и улучшении положения детей и женщин, особенно в период ухудшения базовых социальных услуг. Далее в своем выступлении он на примере Исламской Республики Иран, Марокко и Туниса показал, как оценка и исследования применяются к программам ЮНИСЕФ.

258. Представитель одной делегации с удовлетворением отметил, что задачи программы ЮНИСЕФ в Иордании дополняют цели, намеченные в рамках двусторонней программы помощи, оказываемой его правительством. Он сказал, что Иордания добилась заметных успехов в улучшении показателей положения детей и заявил, что его правительство согласно с содержащимися в ССО рекомендациями, в том числе в отношении сокращения числа проектов и сосредоточения внимания на реализации и мониторинге национальных целей в интересах детей. Однако оратор с озабоченностью отметил отсутствие компонента ВИЧ/СПИДа в секторе здравоохранения и образования, а также отсутствие информации о координации усилий с другими донорами и учреждениями в деятельности в области сотрудничества.

259. Еще одна делегация подчеркнула важность программ, разрабатываемых на национальном уровне, в которых ЮНИСЕФ играет существенную роль, привнося в них инновационные методы для достижения национальных и глобальных целей. Результаты оценки показали, что успех проектов зависит от степени их соответствия национальным потребностям и приоритетам, а также от всесторонней координации с соответствующими правительственными органами для обеспечения максимального использования всех имеющихся ресурсов и возможностей, включая потенциал НПО.

260. Региональный директор поблагодарил делегации за их выступления, в которых признается та позитивная роль, которую играл ЮНИСЕФ в сотрудничестве с национальными органами власти и гражданским обществом. Он подтвердил, что проблеме ВИЧ/СПИДа уделяется приоритетное внимание не только в новой программе сотрудничества в Иордании, но и в регионе в целом. Новые страновые программы будут включать стратегии по обучению и подготовке молодых людей и детей к борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа. Он заверил делегации в том, что сотрудничество и координация с другими донорами и учреждениями рассматриваются со всей серьезностью и будут усилены в новых программах сотрудничества, разрабатываемых для данного региона.

Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

261. Региональный директор по странам Центральной и Восточной Европы, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии представил доклад по региону (E/ICEF/2001/P/L.56). Несмотря на то что в 2000 году ни по одной страновой программе в регионе ССО не проводились, он объяснил, что в рамках текущих программ сотрудничества проводятся или планируется провести свыше 80 обзоров/оценок. Во многих из них затрагиваются вопросы, вызывающие озабоченность у правительств и ЮНИСЕФ, включая ухудшение систем иммунизации, снижение посещаемости школ и увеличение отсева, фактический развал системы дошкольного воспитания. Региональный директор добавил, что некоторые страновые отделения с краткосрочными программными циклами провели обзоры прогресса в деле программирования, хотя их и

нельзя считать официальными ССО, для получения информации, необходимой для планирования следующего программного цикла. В заключение он кратко рассказал о межправительственной конференции, состоявшейся в мае 2001 года в Берлине, на которой 51 представитель молодежи из 25 стран региона рассказали о вопросах, имеющих важное значение для их повседневной жизни.

262. Одна делегация, выступая в связи с ситуацией в Украине, отметила, что данный доклад, в котором отражены достигнутые результаты и извлеченные уроки, дает возможность его стране внести поправки и коррективы в свою собственную страновую программу. Осуществляемые в мире масштабные мероприятия по мониторингу обеспечивают возможности для получения большего объема данных, в частности благодаря национальному мониторингу того, как ведется работа по достижению целей, намеченных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Эта делегация рассказала о положении детей и женщин в ее стране, выразив особое беспокойство по поводу положения молодежи, в первую очередь инвалидов и сирот, а также молодых семей с детьми, и о создании сети социальных центров профилактики и формировании движений добровольцев среди молодежи.

263. Отметив весьма эффективные мероприятия страновой программы на 2001–2002 годы, тот же оратор выразил сожаление по поводу того, что все программы, в частности программа в области развития и охраны здоровья молодежи, не были осуществлены из-за отсутствия достаточных финансовых ресурсов. Он выразил надежду на то, что помимо разработки стратегий, которые помогут улучшить положение молодежи в его стране, включая молодых людей, содержащихся в специализированных учреждениях, инвалидов, детей улицы и тех, кто все еще страдает от последствий чернобыльской аварии, ЮНИСЕФ будет и впредь играть активную роль в оказании финансовой и технической помощи, с тем чтобы помочь ликвидировать йодную недостаточность у детей. Оратор также подчеркнул настоятельную необходимость осуществления совместных проектов по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

264. Отвечая на высказанные замечания, Региональный директор отметил важность национального мониторинга и сообщил, что все страны региона завершили подготовку своих докладов о положении

на конец десятилетия и все, за исключением одной, представили свои доклады. Весь регион активно откликнулся на идею проведения обзора прогресса в достижении целей, намеченных на конец десятилетия. В контексте разработки СССП ЮНИСЕФ помимо сосредоточения внимания на национальном мониторинге данных будет считать вопрос об участии молодежи и принятии молодежью решений, имеющих жизненно важное значение. Поскольку данный регион имеет ограниченный доступ к йодированной соли, Региональный директор вновь подтвердил, что ЮНИСЕФ хотел бы оказывать правительствам, частному сектору и организациям гражданского общества содействие в решении проблемы йодной недостаточности.

265. Еще одна делегация сослалась на оценку компонента семейного воспитания страновой программы для Румынии. Положительно оценив структуру изложения материала с точки зрения представления сдерживающих факторов и извлеченных уроков, оратор счел ее весьма полезной в отношении выявления тех областей, где требуется принятие дальнейших мер. ЮНИСЕФ было предложено продолжить свою ценную работу в этой области, и тот же оратор также одобрил направленность будущей деятельности на совершенствование системы дошкольного воспитания. Было высказано мнение о том, что особое внимание следует уделить разработке, в сотрудничестве с местными партнерами, проектов, отвечающих интересам сельских детей, а также проектов, которые будут оказывать более ощутимое влияние на образование и развитие цыган. Было также высказано одобрение усилению внимания к привлечению детей и подростков к участию в проектах в области медицинского воспитания и пропаганды здорового образа жизни. Региональный директор приветствовал высказанные замечания о необходимости уделения повышенного внимания детям в сельских районах, а также цыганам. Он подчеркнул, что уменьшение региональных различий, в том числе между сельскими и городскими районами, является весьма важной задачей.

Отделение для Европы

266. Региональный директор для Европы рассказал о некоторых достижениях, которых регион добился за последний год. Во-первых, он отметил, что важным стимулом в развитии отношений между ЮНИСЕФ, правительствами европейских стран и

гражданским обществом послужило начало Всемирного движения в поддержку детей и в связи с ним — подготовка к специальной сессии по проблемам детей в странах Европы и Центральной Азии, которая состоялась в мае 2001 года в Берлине и в которой приняли участие представители 52 стран. Результатом этой консультации явилось принятие «Берлинского обязательства» — заявления о намерении придать более высокую приоритетность обеспечению осуществления в полном объеме прав всех детей в странах Европы и Центральной Азии. Можно надеяться, что данная инициатива внесет существенный вклад в проведение специальной сессии. Участники консультации высказали общую убежденность в том, что активное участие молодежи как источника информации способствовало значительному повышению качества проведенной консультации.

267. Во-вторых, Региональный директор говорил о прогрессе, достигнутом в обеспечении профессионального подхода к развитию взаимоотношений между ЮНИСЕФ и его национальными комитетами. Процесс совместного планирования уже завершен или еще продолжается в 30 из 37 национальных комитетов, причем качество данного процесса и его результаты с точки зрения стратегической направленности продолжают повышаться. По его словам, Постоянная группа национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ играет все более важную роль и постепенно во все большей степени интегрируется в важнейшие процессы внутреннего управления ЮНИСЕФ. Он упомянул также о создании новых официальных и неофициальных сетей НПО, сформированных в контексте Всемирного движения в поддержку детей и кампании «Скажи детям "да!"».

268. В-третьих, Региональный директор затронул вопрос об укрепившихся партнерских отношениях с ключевыми европейскими учреждениями, в частности Европейской комиссией, Советом Европы и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. В заключение он подчеркнул, что задача состоит в том, чтобы развить набранные темпы и как можно полнее использовать появившиеся возможности в ближайшие месяцы и годы.

С. Обеспечение прав детей в Африке

269. В своем устном выступлении по данному пункту повестки дня Директор Отдела по программам напомнил, что Исполнительный совет шесть лет назад в своем решении 1995/18 (E/ICEF/1995/9/Rev.1) подтвердил «свою твердую и последовательную приверженность делу Африки как наиболее нуждающегося и приоритетного региона». В том же решении Директора-исполнителя просили разработать конкретные стратегии в целях воплощения этой приоритетности в реальные действия, вследствие чего Совету были представлены два доклада. Данное выступление направлено на то, чтобы обновить содержащуюся в них информацию и получить от Совета указания и поддержку для осуществления последующей деятельности.

270. По его словам, имеющиеся показатели свидетельствуют о том, что в некоторых областях достигнут определенный прогресс, например в области искоренения дракункулеза; ощутимый прогресс в деле искоренения полиомиелита; существенный прогресс в области потребления йодированной соли и добавки витамина А, а также сокращения дефицита питательных микроэлементов. Однако этого нельзя сказать о белково-калорийной недостаточности и числе лиц, страдающих от недоедания. В течение десятилетия в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, сохранялась наивысшая среди всех регионов смертность детей в возрасте до пяти лет. Кроме того, что касается иммунизации, то успехи, достигнутые в начале десятилетия, продолжали сходиться на нет, и в 1999 году средний коэффициент охвата населения прививками в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, составлял менее 50 процентов по сравнению с 74 процентами в мире в целом. Корь является эндемическим заболеванием во многих странах региона, а менингит и желтая лихорадка продолжают угрожать жизни и здоровью многих малолетних африканских детей. Директор сообщил также, что, хотя рост школьной посещаемости на 6 процентных пунктов, достигнутый за это десятилетие, представляет собой существенный прогресс в темпах охвата по сравнению с другими регионами, фактически в странах Африки к югу от Сахары школу не посещают 40 процентов детей школьного возраста.

271. В докладе Совету за 1999 год (E/ICEF/1999/12) в отношении стран Африки, расположенных к югу

от Сахары, были намечены четкие комплексы общих приоритетных задач. К числу этих приоритетов относятся восстановление систем здравоохранения; улучшение доступа к качественному базовому образованию, особенно для девочек; борьба с ВИЧ/СПИДом; активизация усилий по борьбе с малярией; повышение готовности к кризисным ситуациям и умения реагировать на них; осуществление на экспериментальной основе по меньшей мере в 20 странах Инициативы по обеспечению комплексного лечения детских болезней (КЛДБ); и уделение повышенного внимания выявлению причин основных форм насилия в отношении детей и женщин.

272. Директор подчеркнул, что высокоприоритетной признана задача по обеспечению выживания детей и улучшению состояния здоровья матери и ребенка на основе Бамакской инициативы в области восстановления систем здравоохранения и расширения участия общин. Бамакская инициатива, которая осуществлялась в 13 странах, способствовала повышению качества услуг и расширению доступа к набору основных услуг в области здравоохранения в 7 тыс. медицинских центров, причем некоторым странам удалось существенно расширить масштабы этой инициативы. Однако, вопреки ожиданиям, качество услуг и охват оказались не столь высокими из-за проблем, связанных с наличием квалифицированных кадров, средств и поддержки на центральном уровне. Для решения этих проблем ЮНИСЕФ в рамках программ реформы сектора здравоохранения в 11 странах стремился развивать сотрудничество с другими партнерами. Внедрение КЛДБ обеспечило дополнительные возможности для повышения качества услуг на уровне конкретных медицинских учреждений, и благодаря этой инициативе в рамках национальной политики в области здравоохранения удалось обеспечить население соответствующими лекарственными препаратами.

273. В контексте программы по сокращению частотности заболеваний малярией ЮНИСЕФ вместе с ВОЗ внес конкретный вклад в разработку и начало осуществления национальных стратегических планов по борьбе с малярией в 22 странах, шесть из которых приступили к полномасштабному осуществлению программ использования обработанных инсектицидами москитных сеток. В шести странах были отменены налоги и пошлины на ввоз обработанных инсектицидами противомоскитных сеток,

что способствовало снижению их стоимости и сделало их более доступными для семей со средними доходами.

274. Наибольший приоритет по-прежнему придается задаче борьбы с ВИЧ/СПИДом, являющимся одной из основных угроз, препятствующих реализации прав человека, и оказания помощи пострадавшим детям и женщинам. По оценкам, в одном только 1999 году в странах Африки к югу от Сахары от этого умерло порядка 2 млн. человек и около 3,8 млн. человек ВИЧ-инфицированы. Кроме того, согласно оценкам, к 2010 году от причин, связанных со СПИДом, могут умереть до 65 млн. человек только в 19 странах. В наиболее сильно пострадавших странах СПИД свел на нет результаты вложенных в течение десятилетий инвестиций в такие секторы, как здравоохранение, образование и развитие людских ресурсов. Около 70–80 процентов всех случаев связанной со СПИДом смерти приходится на страны Африки, расположенные к югу от Сахары, причем примерно четвертая часть приходится на детей, и число сирот по крайней мере до 2010 года будет продолжать расти. По сути дела, ВИЧ/СПИД превращает ситуацию с сиротами в долгосрочную хроническую проблему, которая будет существовать и в следующем столетии. Усилия ЮНИСЕФ сосредоточены на следующем: а) профилактика передачи ВИЧ среди молодежи путем широкой кампании в области мобилизации, коммуникации и развития жизненных навыков в школах и общинах; и б) сокращение ПВМР и обеспечение минимального пакета услуг для беременных женщин, включая добровольные и конфиденциальные консультации и обследования, доступ к лекарствам с коротким периодом действия и содействие осознанному выбору при вскармливании младенцев. ЮНИСЕФ также ведет работу с высшими эшелонами власти в целях содействия принятию политических решений.

275. В области образования, по словам директора, Инициатива африканских стран по обеспечению образования для девочек, осуществлявшаяся в партнерстве с правительством Норвегии, способствовала расширению доступа девочек к получению и завершению начального образования. Там, где осуществлялась данная программа, отмечались рост посещаемости школ девочками и уменьшение гендерного разрыва. В настоящее время данная инициатива расширяется и вскоре распространится на

31 африканскую страну, включая те страны, которые охвачены гражданскими конфликтами. ЮНИСЕФ все активнее начинает поддерживать системные изменения и неофициальные инновационные альтернативы, связанные с системой формального образования в рамках ОСП. Однако, несмотря на относительные успехи в сфере образования, школу в настоящее время не посещают 44 млн. африканских детей, включая 23 млн. девочек. В последнее время появились возможности выбрать инновационные модели, которые доказали свою эффективность на местном уровне, и содействовать их включению в национальную политику, с тем чтобы обеспечить расширенный доступ к образованию для всех африканских детей. ЮНИСЕФ надеется добиться этого путем участия в политическом диалоге и разработке политики на национальном уровне в контексте реализации Целей тысячелетия и во взаимодействии с ОСП и ДССН с учетом характерных особенностей каждой страны.

276. Оратор пояснил, каким образом ЮНИСЕФ укрепляет свой потенциал на страновом и региональном уровнях. Меры по повышению готовности к нестабильности и кризисным ситуациям и умения реагировать на них все чаще включаются в обычный процесс разработки программ по странам. ЮНИСЕФ всегда имеет твердый набор обязательств, который служит основой для разработки программ, а также для их материально-технического и оперативного обеспечения и соблюдения требований безопасности (включая дальнюю связь). Были также расширены возможности в области закупок и хранения закупленного оборудования и материалов в регионе.

277. Что касается распределения ресурсов, то в настоящее время деятельностью, связанной с регионом Африки, занимается 42 процента международных сотрудников категории специалистов ЮНИСЕФ. Согласно прогнозам, к 2002 году доля регулярных ресурсов, выделяемых ЮНИСЕФ Африке, увеличится до 45,8 процента.

278. В настоящее время показатель среднего дохода на душу населения в Африке ниже, чем в конце 60-х годов, и в регионе имеется абсолютно бедное население земного шара, доля которого постоянно растет. Данная проблема усугубляется большой внешней задолженностью и обязательствами по обслуживанию долга; это препятствует частным инвестициям, поглощает основную часть регулярного

бюджета и еще больше обостряет нехватку ликвидных средств, имеющихся в распоряжении правительств. Эти проблемы хорошо известны, и в связи с этим был достигнут консенсус в отношении того, что главная цель помощи должна заключаться в уменьшении масштабов бедности, однако, как это ни парадоксально, потоки помощи начали сокращаться именно в тот момент, когда наметился переход к решению многих выявленных проблем.

279. В отношении чрезвычайных ситуаций Директор заявил, что с 1960 года, если не считать войны за независимость, в 20 африканских странах имел место как минимум один гражданский конфликт. Гражданский конфликт влечет за собой огромные прямые и косвенные издержки, включая гибель людей, разрушение физической инфраструктуры (например, больниц, школ, поликлиник), потерю институционального потенциала, отток опытных кадров и капитала. Кроме того, такой конфликт не только опустошает ту страну, в которой он происходит, но и налагает огромное экономическое и социальное бремя на соседние страны, так как приводит к появлению беженцев, увеличению военных расходов, сокращению торговли и инвестиций. Почти во всех конфликтах в странах Африки к югу от Сахары дети использовались как солдаты. Детей-солдат использовали или в настоящее время используют около 18 стран, и по меньшей мере 40 процентов общемирового контингента 300 тысяч детей-солдат приходится на страны Африки, расположенные к югу от Сахары.

280. В заключение Директор Отдела по программам заявил: для того чтобы Африка стала континентом, созданным для детей, она нуждается в прочном партнерстве на протяжении целого ряда поколений, которое помогло бы трансформировать блага роста в ощутимые улучшения качества жизни. Со своей стороны ЮНИСЕФ будет продолжать свою политику уделения африканским детям первоочередного внимания в соответствии с предыдущими решениями Совета, Декларацией тысячелетия и проектом итогового документа, озаглавленного «Мир, созданный для детей».

281. Высказываясь по поводу данного выступления, делегации выразили признательность ЮНИСЕФ за его постоянные и неустанные усилия по обеспечению прав детей Африки на выживание, развитие, участие и защиту и решительно поддерживали приоритетность помощи Африки. Они также

признали, что ощутимого прогресса в регионе достичь не удалось и что по-прежнему жизненно важным является вложение средств в улучшение положения детей.

282. Несколько делегаций обратили внимание на необходимость уделять повышенное внимание — наряду с образованием, борьбой с ВИЧ/СПИДом и торговлей детьми — проблеме детей-солдат и детского труда. Было указано, что торговля детьми, по крайней мере отчасти, обусловлена нищетой и практически отсутствием доступа к базовым социальным услугам. Ряд делегаций сообщили о том, что их страны ратифицировали Факультативные протоколы 138 и 182, соответственно, об участии детей в вооруженном конфликте и о продаже детей, детской проституции и детской порнографии. Они просили периодически представлять доклады о ходе работы, проводить обсуждение будущих стратегий и сообщать о состоянии финансирования деятельности по борьбе с использованием детского труда.

283. Серьезная обеспокоенность была выражена также в связи с проблемой нищеты. Было высказано мнение о необходимости способствовать облегчению бремени задолженности, с тем чтобы высвободившиеся ресурсы можно было направить на обеспечение базовых социальных услуг, развитие и инвестиции в интересах детей. Проблема нищеты должна решаться во всех БСКЗ на холистической основе, и ЮНИСЕФ было настоятельно рекомендовано принять более активное участие в решении этой проблемы и подготовке докладов о ДССН. Оратор также выразил сожаление по поводу продолжающегося сокращения объемов официальной помощи в целях развития (ОПР).

284. Несколько делегаций выразили сожаление в связи с сокращением объема регулярных ресурсов ЮНИСЕФ и призвали государства-члены увеличить свои взносы в этой области. Они также отметили недостаточный прогресс на глобальном уровне в отношении реализации в регионе Инициативы 20/20. Большинство стран инвестировали в базовые социальные услуги около 11 процентов своих бюджетов, и доля ОПР на те же услуги по-прежнему находится ниже установленного целевого показателя.

285. Ряд ораторов обратили внимание на вопрос о сравнительных преимуществах и улучшении со-

трудничества с партнерами. Они упомянули также, что проблема прав ребенка должна быть включена в основное русло проводимой правительствами политики и что ситуация с правами ребенка не улучшается, например в том, что касается смертности детей в возрасте до 5 лет. Они также призвали других партнеров предоставлять больший объем информации об образовании девочек. Делегации выразили заинтересованность в совместной работе с ЮНИСЕФ в области разработки ОСП и ДССН. Они, далее, заявили, что проблемы нищеты, здравоохранения, образования, питания, Глобального альянса по вакцинам и иммунизации (ГАВИ), ВИЧ/СПИДа, образования для девочек и участия ЮНИСЕФ в разработке и осуществлении национальных планов должны находить полное отражение в СССП.

286. Большинство делегаций также выразили надежду на то, что извлеченные уроки будут учтены при подготовке проекта итогового документа и плана действий, с тем чтобы быть уверенным, что «мы не повторим ошибок прошлого».

287. Директор Отдела по программам поблагодарил делегации за их весьма ценные замечания и оценки. В выступлениях были подчеркнуты также необходимость дальнейшего уделения первоочередного внимания Африке и важность осуществления решительных, значимых и результативных инициатив. По его словам, это потребует твердой приверженности и самых активных усилий со стороны как самих африканцев, так и их партнеров в подкрепление этих действий.

288. Со своей стороны ЮНИСЕФ будет и впредь проводить политику приоритета интересов африканских детей в соответствии с решениями Совета и мандатом, полученным в рамках системы Организации Объединенных Наций. В частности, основное внимание будет уделяться борьбе с ВИЧ/СПИДом и малярией, готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них, а также оказанию поддержки детям, живущим в условиях вооруженных конфликтов. Он подчеркнул важность обеспечения доступа к качественному начальному образованию и его завершения, особенно для девочек; содействия хорошему началу жизни африканских детей с помощью иммунизации и соответствующих мер в области санитарии окружающей среды; а также сосредоточения внимания на вопросах, касающихся защиты детей. Он добавил, что существует в высшей степени

насуточная необходимость скорейшего выделения надлежащего объема ресурсов для нужд детей.

289. Директор отметил, что некоторые мероприятия связаны с необходимостью создания международным сообществом и партнерами Африки международной обстановки, способствующей принятию мер, которые стимулировали бы рост и развитие, сокращению масштабов нищеты и, в первую очередь, инвестициям в интересах детей. Некоторые делегации подчеркнули необходимость обеспечения того, чтобы бремя задолженности не было чрезмерно тяжелым, поскольку это является отражением недостаточного прогресса в реализации прав африканских детей. В связи с этим ЮНИСЕФ будет продолжать работать со всеми партнерами, с тем чтобы добиться с помощью Инициативы в отношении БСКЗ и ДССН более ощутимого, масштабного и быстрого прогресса в этой области.

290. Отвечая на вопрос о том, какова связь между развитием и выживанием и следует ли уделять внимание исключительно развитию, Директор напомнил, что в своей вступительной речи по данному пункту повестки дня он заявил, что ряд приоритетов выходят за рамки вопросов чисто выживания и охватывают развитие и защиту. К числу таких вопросов относятся торговля детьми и детский труд, особенно в западной и центральной частях Африки, и ЮНИСЕФ все активнее участвует в оказании поддержки в этих областях. Он подчеркнул важность развития, особенно образования, и в частности образования для девочек, как ключевого фактора прогресса и сокращения масштабов нищеты в Африке. Совершенно очевидно, что актуальность вопросов выживания обусловлена мрачной картиной, которая была нарисована выше в связи с показателями смертности новорожденных и детей в возрасте до пяти лет, которые в Африке являются наивысшими, в то время как темпы ее сокращения — самыми низкими среди всех континентов.

291. Региональный директор ЮНИСЕФ по Восточной Африке и югу Африки также ответил на некоторые вопросы, поднятые делегациями. Он рассказал о Panaфриканском форуме, посвященном будущему детей в Африке, который был проведен Организацией африканского единства в партнерстве с ЮНИСЕФ. Многие из вопросов, которые поднимались в ходе дискуссий на нынешней сессии Совета, были включены в заключительную Декларацию и План действий этого форума, в которых нищета,

вооруженные конфликты и ВИЧ/СПИД были названы тремя главными проблемами значительного большинства африканцев в настоящее время. На континенте, для которого характерны самые серьезные проблемы и наименьший прогресс, ситуация в ряде стран фактически ухудшается.

292. В отношении детей-солдат Региональный директор заявил, что они имеются практически во всех армиях, а также национальных и субнациональных повстанческих движениях, и на примере Судана рассказал о работе ЮНИСЕФ по вызволению детей-солдат и их переброске по воздуху в безопасные районы. Он особенно отметил ту оперативность, с которой многие местные и международные НПО, а также ЮНИСЕФ и Мировая продовольственная программа (МПП), обеспечивают их благополучие, в том числе регистрацию. В настоящее время ЮНИСЕФ стремится начать процесс содействия их возвращению в родные места.

293. В отношении деятельности ЮНИСЕФ по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Африке Региональный директор в своем ответе сосредоточил внимание на ситуации в регионе Восточной Африки и юга Африки, который поражен в наибольшей степени. По его словам, подход ЮНИСЕФ к решению этих проблем в достаточной мере разработан и предусматривает развитие потенциала общин на основе имеющихся сведений по принципу «народ лучше знает». Эта идея явилась противоположностью вертикального подхода «сверху вниз» и с успехом применялась во многих странах в других регионах. Один из основных выводов, который был сделан в результате анализа 77 проведенных оценок, заключается в том, что проблеме ВИЧ/СПИДа нельзя разделить на составляющие. ЮНИСЕФ должен осуществлять организованные на базе общин и развивающие местный потенциал программы по борьбе с ВИЧ/СПИДом, в рамках которых рассматриваются одновременно все соответствующие вопросы, такие как ПВМР, профилактика среди молодежи и детей, осиротевших из-за СПИДа.

Д. Доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения

294. Третья сессия Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения (ККЗ) состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 19–20 апреля 2001 года. Доклад о сессии Комитета, содержащийся в документе Е/ICEF/2001/11, был представлен членом Комитета от Гайаны. Она проинформировала членов Совета о том, что главный вопрос повестки дня касался ОСП и что страновые доклады Камбоджи и Уганды были представлены государственными служащими высокого уровня. Обсуждались также последствия ОСП для программ и операций учреждений системы Организации Объединенных Наций. Члены Комитета в целом согласились с тем, что ОСП способствуют формированию более согласованной основы для сотрудничества между всеми партнерами, и подтвердили, что учреждения Организации Объединенных Наций играют важную роль в содействии планированию, осуществлению и мониторингу ОСП. Было рекомендовано документально фиксировать образцы наилучшей практики и распространять их.

295. Оратор сообщила, что Комитет рассмотрел прогресс, достигнутый после второй сессии ККЗ, в следующих областях: сокращение материнской и перинатальной смертности и заболеваемости, причем особое внимание уделялось необходимости обеспечения равного доступа к качественному обслуживанию и повышения эффективности мониторинга; охрана здоровья подростков и их развитие, причем основное внимание обращалось на необходимость вовлечения молодежи в процесс принятия решений; ВИЧ/СПИД, причем отмечался прогресс, достигнутый в реализации межучрежденческих инициатив по сокращению ПВМР; иммунизация, по поводу которой ко всем странам был обращен призыв поддержать Стратегический план по искоренению полиомиелита (2001–2005 годы); и осуществление рекомендаций, касающихся последующих действий в отношении Международной конференции по народонаселению и развитию (Пекин + 5), причем борьба с пандемией ВИЧ/СПИДа была названа приоритетной задачей, в первую очередь в Африке и в других районах, в которых наблюдается

рост масштабов этой эпидемии. Подчеркивалась необходимость уделения внимания росту числа ВИЧ-инфицированных женщин, а также усилиям по борьбе со стереотипами и дискриминацией в отношении всех лиц, страдающих от этого заболевания.

296. Несколько делегаций заявили, что ККЗ является полезным механизмом координации программ и политики, осуществляемых ВОЗ, ЮНФПА и ЮНИСЕФ. Одна делегация подчеркнула важность координации программ на страновом уровне, высоко оценила эффективный механизм межучрежденческой координации Инициативы по искоренению полиомиелита и призвала распространить его на другие программы и сферы сотрудничества.

297. Ряд делегаций отметили, что запланированный обзор круга ведения ККЗ предоставит ЮНИСЕФ и его партнерам возможность вновь оценить полезность и вклад данного Комитета, а также его связь с другими механизмами координации. Одна делегация предложила расширить членский состав ККЗ, изучив возможность включения в него и других заинтересованных сторон, в частности представителей правительств, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Всемирного банка. Была высказана просьба дать разъяснения в отношении позиции ЮНИСЕФ по данным вопросам.

298. Обращаясь к членам Совета, представитель ЮНФПА подчеркнула ценность партнерства с ЮНИСЕФ и ВОЗ и важность координации процессов и политики, касающихся разработки и осуществления программ этих трех учреждений. Она отметила, что к числу приоритетных направлений совместной деятельности относятся сокращение распространения ВИЧ/СПИДа среди молодежи, усиление программных связей между здоровьем матери и здоровьем новорожденного, совершенствование мониторинга состояния здоровья матери и перинатального здоровья и ликвидация столбняка у матерей и новорожденных с помощью мероприятий, осуществляемых в рамках общин. По ее словам, ОСП не могут механически копироваться, но могут служить катализатором поддержки со стороны государств, усилить координацию работы доноров, укрепить управленческий потенциал, а также учет и подотчетность на местном уровне.

299. Директор-исполнитель выразила признательность делегациям за представленные ими замеча-

ния. Она рассказала об эволюции ККЗ, который превратился из форума, предназначавшегося главным образом для обсуждения технических вопросов взаимодействия ВОЗ и ЮНИСЕФ, в межучрежденческий координационный орган, и подчеркнула, что Комитет является одним из нескольких существующих координационных механизмов, включающих Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

300. Было принято к сведению, что следующая сессия ККЗ состоится в первой половине 2003 года в Женеве. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/8.)

Е. Опыт ЮНИСЕФ в отношении общесекторальных подходов

301. Директор Отдела по программам представил доклад об ОСП и программах секторального развития, содержащийся в документе E/ICEF/2001/10. Он отметил важность ОСП и рассказал о вкладе ЮНИСЕФ в проектирование и разработку ОСП, развитие партнерских отношений, межсекторальную работу и обеспечение поставок. Он рассказал об извлеченных уроках, включая необходимость учета местных условий, управления в условиях переходного периода, создание финансовой основы и развитие людских ресурсов. Директор-исполнитель добавила, что ЮНИСЕФ активно участвует в разработке и осуществлении ОСП. Она отметила, что в рамках секторальных подходов существует вопрос подотчетности, поскольку составление отчетов о достигнутых результатах, являющееся одним из требований Совета, может оказаться весьма сложной процедурой.

302. Многие делегации отмечали, что доклад содержит большой объем информации и полезен с точки зрения освещения возможностей и трудностей, связанных с ОСП и программами секторального развития и что в нем хорошо показан вклад ЮНИСЕФ в эти процессы. Вместе с тем некоторые делегации отметили, что в докладе можно было бы уделить большее внимание проблеме сокращения масштабов нищеты. Кроме того, можно было бы более подробно описать проблемы и трудности, с которыми сталкивается ЮНИСЕФ. Один оратор попросил предоставить дополнительную информацию и анализ опыта организации в реализации межсекторальных подходов и того, каким образом

осуществляется обмен накопленным опытом между отделениями ЮНИСЕФ и двусторонними донорами. В докладе можно было бы рассмотреть связь между ОСП и другими программными мероприятиями ЮНИСЕФ.

303. Было отмечено, что преимущества ОСП реализуются полностью при полном согласовании финансовых процедур и смене зависимости от поддержки со стороны учреждений Организации Объединенных Наций ответственностью отдельных государств. Одна делегация подчеркнула, что ОСП являются скорее основой для координации, чем способом распыления ресурсов. Была отмечена необходимость осторожного подхода в странах с менее развитыми системами секторального развития, поскольку им было бы сложно добиться целей ОСП; и правительства не следует заставлять осуществлять ОСП, если они к этому не готовы. Также отмечалось, что ОСП следует разрабатывать в рамках национальной политики в области сокращения масштабов бедности и увязывать с процессом ОСО/РПООНПР.

304. По мнению одной делегации, участие ЮНИСЕФ в разработке и осуществлении ОСП должно не дополнять процесс разработки страновых программ, а являться основным элементом планирования. Еще одна делегация выразила разочарование в связи с руководящими принципами ЮНИСЕФ в отношении ОСП, поскольку в них не содержится достаточных указаний в отношении того, как страновые программы могли бы увязываться с ОСП.

305. Делегации отметили ряд областей, в которых ЮНИСЕФ мог бы действовать более активно, включая содействие соблюдению прав ребенка, мониторинг, техническую поддержку, комплексное финансирование, разработку политики и стратегий, поддержку децентрализованных уровней, создание потенциала, деятельность в чрезвычайных ситуациях и координация. Подчеркивалось, что права ребенка должны в полной мере учитываться в ОСП, и ЮНИСЕФ было настоятельно рекомендовано обеспечить, чтобы приоритетные задачи, связанные с выживанием детей, охраной материнского здоровья и образованием, четко обозначались в планах секторов.

306. Ряд ораторов заявили, что вопрос о доле в комплексном финансировании для обеспечения

полномасштабного участия должен рассматриваться в каждом конкретном случае. Было отмечено, что ОСП могут создать возможности для воспроизведения образцов успешной практики в более широких масштабах. Задача ЮНИСЕФ состоит в обеспечении того, чтобы опыт успешного осуществления проектов учитывался при разработке национальной политики и стратегии. Путем выделения большего объема ресурсов тому или иному сектору опыт успешного осуществления проектов мог быть воспроизведен на национальном уровне. Поскольку ЮНИСЕФ обладает опытом работы на национальном и децентрализованном уровнях, а также с партнерами, представляющими органы государственного управления и гражданское общество, он должен содействовать повышению ответственности за ОСП на всех уровнях для обеспечения их бесперебойного и успешного осуществления.

307. Отмечая, что ЮНИСЕФ зачастую является единственным учреждением, оперативно реагирующим на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия, одна делегация высказала предположение, что механизм ОСП может помешать такому оперативному и эффективному реагированию.

308. Важно признать необходимость формирования отделений на местах местного потенциала, который позволил бы им эффективно участвовать в осуществлении ОСП. Было одобрено создание в штаб-квартире координационного центра по ОСП и высказано мнение, что страновым и региональным отделениям было бы полезно создать аналогичный механизм.

309. Было отмечено, что сложно однозначно определить, благодаря чему в рамках механизма ОСП достигнуты позитивные результаты, и что Совету необходимо будет это учитывать, когда он попытается оценить показатели работы ЮНИСЕФ. Делегации одобрили усилия ККЗ и рекомендовали учреждениям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами здравоохранения, проводить более скоординированную политику в отношении ОСП.

310. Директору-исполнителю было предложено ежегодно представлять доклады об ОСП. Поступила просьба представить дополнительную информацию о последствиях комплексного финансирования для регулярных и прочих ресурсов.

311. Отвечая на вопрос о том, есть ли какая-либо разница между использованием регулярных и прочих ресурсов для возможного участия в комплексном финансировании, заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов заявил, что такая разница существует. Если ЮНИСЕФ потребуются использовать прочие ресурсы, доноры, предоставившие эти ресурсы, должны будут сообщить ЮНИСЕФ свои требования в отношении финансовой отчетности. В этом случае никакой финансовой отчетности в отношении этих прочих ресурсов от ЮНИСЕФ поступать не будет. В отчетах будет отражено лишь то, какие мероприятия были осуществлены.

312. Директор Отдела по программам подчеркнул, что ЮНИСЕФ весьма серьезно относится к ОСП и принимает активное участие в их осуществлении, возможно, в большей степени, чем какое-либо другое учреждение системы Организации Объединенных Наций. Затрагивался также вопрос финансирования. Проведенная ЮНИСЕФ оценка не указывает на то, что неучастие в комплексном финансировании служило препятствием для участия в осуществляемой деятельности. По сути дела, способ участия ЮНИСЕФ в ОСП, носившего в достаточной мере всеобъемлющий характер, был высоко оценен многими партнерами, а также самими странами.

313. Что касается той меры, в которой участие ЮНИСЕФ в ОСП соотносилось с сокращением масштабов нищеты и межсекторальными вопросами, то Директор заявил, что, как видно из представленного документа, ЮНИСЕФ участвовал в первую очередь в обеспечении того, чтобы ОСП предоставляли доступ беднейшим группам населения и заинтересованным сторонам на низовом уровне, а также в создании механизма, обеспечивающего возможность получения такого доступа.

314. По его словам, не существует противоречия между ОСП и применяемым ЮНИСЕФ подходом, предусматривающим осуществление страновых программ. Фактически ЮНИСЕФ считает, что именно благодаря заблаговременному определению своего вклада в ОСП в рамках страновых программ и осуществляемых с помощью ЮНИСЕФ страновых программ он может обеспечить более прочные связи и взаимодополняемость с другими механизмами сотрудничества в области развития на страновом уровне, включая РПООНПР, ДССН и т. п.

315. Отвечая на вопрос о той степени, в какой ЮНИСЕФ участвует в ОСП, не внося своего вклада в «общую корзину» финансирования, Директор объяснил, что существуют разные формы участия, в особенности применительно к способам, которыми правительства управляют этими фондами. Различные партнеры имеют разные предпочтения в отношении того, куда должны быть направлены их средства — в фонды для сокращения масштабов бедности, целевые фонды или фонды, находящиеся под управлением доноров. Однако это не нанесло ущерба самой природе ОСП, поскольку они направлены на усиление координации и политической поддержки высокзатратных секторов, таких как здравоохранение и образование; уменьшение раздробленности усилий; содействие «чувству сопричастности» на национальном уровне; и повышению устойчивости сотрудничества в области развития. Для того чтобы уточнить свои функции, в разработке ОСП участвуют все самые разные партнеры. Что касается ЮНИСЕФ, то все мероприятия четко оговорены в ежегодных проектных планах, и в этом контексте для обеспечения реализации данных планов, которые также являются частью общих ежегодных проектных планов ОСП, выделяются конкретные финансовые ассигнования. Тем самым ЮНИСЕФ имел возможность определять характер ожидаемых результатов и обеспечивать свою способность отчитываться в этих ассигнованиях различными способами, предусмотренными его механизмами отчетности. Эту гибкость, которая получила высокую оценку всех партнеров в рамках механизма межучрежденческого сотрудничества, обеспечивают различные формы участия в ОСП.

316. Далее Директор ответил на вопросы, касающиеся той меры, в какой ЮНИСЕФ систематически проводит обзор накопленного опыта, некоторых последствий представления ежегодных докладов и степени, в какой ЮНИСЕФ удается распространять достижения и методы работы в масштабах всей организации. Он отметил, что, как указано в докладе, в рамках организации систематизируются организационный опыт и поддержка, оказываемая страновым отделением. На уровне штаб-квартиры, а также региональном и страновом уровне были созданы координационные центры, на основе которых обеспечивается обмен информацией, руководящими указаниями и извлеченными уроками с помощью непрерывного взаимодействия между всеми координационными центрами. Кроме того, в сотрудни-

честве с региональными отделениями организуются совещания, куда приглашаются представители страновых отделений, которые участвуют в детальном анализе ситуации в связи с осуществлением ОСП. На такие заседания приглашают многочисленных партнеров, и такая практика будет продолжена.

317. В отношении последствий для людских ресурсов Директор заявил, что осуществляемые ЮНИСЕФ программы профессиональной подготовки по применению ориентированного на права ребенка подхода в программировании или в рамках программных директив включают аспекты, касающиеся того, как ЮНИСЕФ участвует в реализации программ отраслевых инвестиций/ОСП/ДССН или действует в контексте ОСО/РПООНПР, подчеркивая связь между программированием ЮНИСЕФ и обеспечением согласованности деятельности внутри более широких партнерств. ЮНИСЕФ будет и впредь представлять Совету доклады по этим аспектам.

318. Старший руководитель программ из Отдела по программам рассказал о ходе работы в Гане и о поездке в Замбию для изучения накопленного там опыта осуществления ОСП. Он, в частности, упомянул о том, что расширенная программа иммунизации (РПИ) пострадала от резкого внедрения ОСП и что этот вывод также подтверждается результатами исследования, проведенного в 1999 году правительством Нидерландов, которое предупреждало, что радикальные перемены будут пагубными для некоторых уже осуществляющихся программ. Он также затронул некоторые общие вопросы, касающиеся РПИ, ДССН/ОСП и координации. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2002/11.)

Г. Деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации

319. Руководитель Сектора по иммунизации представила доклад (содержащийся в документе E/ICEF/2001/9) о деятельности ЮНИСЕФ по совершенствованию услуг в области иммунизации и охраны здоровья детей, уменьшения масштабов заболеваний, предупреждаемых с помощью вакцинации, и искоренения полиомиелита. Она коснулась вопросов, представляющих важность для программирования ЮНИСЕФ в данной области, в том числе укрепления регулярного иммунизационного об-

служивания, включая снабжение добавками витамина А; активизации деятельности в области борьбы с заболеваемостью с целью выполнения глобальных обязательств, особенно в области искоренения полиомиелита, ликвидации столбняка у рожениц и новорожденных и сокращения смертности от кори; а также защиты от заболеваний, предупреждаемых с помощью вакцинации, в условиях чрезвычайных ситуаций.

320. Она объяснила, что стратегическая направленность программирования ЮНИСЕФ в этой области состоит в поддержке планирования, управления, координации и мобилизации ресурсов; совершенствовании коммуникационных каналов для проведения информационно-разъяснительной работы и формирования спроса; охвате труднодоступных общин; и обеспечении безопасности вакцин и иммунизационной безопасности. В заключение она подчеркнула важность обеспечения безопасности вакцин, определяемой как устойчивые, бесперебойные поставки финансово доступных вакцин, качество которых известно. По ее словам, ЮНИСЕФ в сотрудничестве с ВОЗ, развивающимися странами и другими партнерами, включая предприятия по производству вакцин, занимается обеспечением безопасности вакцин. Она сообщила, что секретариат представит Совету на его первой очередной сессии 2002 года доклад о возможных направлениях деятельности в данной области.

321. Ряд делегаций высоко оценили как доклад, так и работу, проделанную ЮНИСЕФ для анализа и более точного определения своей роли и обязанностей в области иммунизации. Члены Совета поддержали принцип иммунизации как один из организационных приоритетов, имеющий решающее значение для охраны здоровья и развития ребенка и для осуществления прав детей, а также как сферу специализации ЮНИСЕФ.

322. Многие делегации отметили важность укрепления в рамках общесистемного подхода обычного иммунизационного обслуживания, а также отдельные инициативы, связанные с иммунизацией, такие как искоренение полиомиелита, ликвидация столбняка у рожениц и новорожденных и борьба с корью, продолжая при этом уделять особое внимание ускоренному сокращению детской смертности и заболеваемости. Некоторые ораторы отметили, что в представленном докладе ОСП уделено лишь ограниченное внимание, включая вопросы, касающиеся ре-

форм в секторе здравоохранения и децентрализации.

323. Ряд делегаций заявили, что ЮНИСЕФ несет особую ответственность за обеспечение создания национального потенциала в поддержку усилий ГАВИ. Был задан вопрос о разделении обязанностей между ЮНИСЕФ и ГАВИ, в частности в том, что касается стратегии и ее осуществления на страновом уровне. Была высказана просьба представить дополнительную информацию о последствиях деятельности в области вакцинации, осуществляемой Глобальным фондом для вакцинации детей и ГАВИ, для программирования ЮНИСЕФ, в частности о том, не отвлекает ли повышенный упор на иммунизацию внимание и средства от других программных областей, таких как образование.

324. Одна делегация задала вопрос о том, охватывает ли договоренность, достигнутая между ГАВИ и ЮНИСЕФ в отношении использования услуг ЮНИСЕФ в области закупок и управления Глобальным фондом, фактические расходы в связи с оказанием таких услуг. Другой оратор подчеркнул важность рассматривания иммунизации в более широком контексте раннего развития ребенка, включая создание для семей соответствующих возможностей и оказание поддержки таким программным областям, как формальное и неформальное образование, водоснабжение и санитария.

325. Была отмечена необходимость использования инфраструктуры, которая была создана для искоренения полиомиелита. Подчеркивалось также, что ЮНИСЕФ, являющемуся глобальным лидером в области иммунизации, следует расширить свою сеть информационно-пропагандистских услуг на глобальном, региональном и страновом уровнях. К числу этих услуг относятся распространение информации и содействие оказанию соответствующего набора услуг для охвата труднодоступных общин, что представляет собой основной вклад ЮНИСЕФ в глобальные усилия в области охраны здоровья людей.

326. Отделу снабжения ЮНИСЕФ было рекомендовано активизировать свою работу по обеспечению безопасности вакцин в глобальном масштабе, хотя и было отмечено, что дальнейшее расширение ассортимента и включение в него новых видов препаратов должны осуществляться на основе специальных знаний и существующих институциональ-

ных структур. Была отмечена глобальная нехватка комплексных вакцин, предоставляемых с помощью ГАВИ и Глобального фонда, и ЮНИСЕФ и другим партнерам ГАВИ, включая предприятия по производству вакцин, было рекомендовано более детально изучить возможности ускоренного предоставления и обеспечения наличия таких вакцин.

327. Отвечая на высказанные замечания, руководитель деятельности по иммунизации объяснила, что задачи укрепления системы, повышения ее устойчивости, создания потенциала и обеспечения прав ребенка путем охвата труднодоступных общин занимают центральное место в стратегиях программирования деятельности ЮНИСЕФ в области иммунизации. Ассигнования на оказание услуг в области иммунизации необходимо предусмотреть в бюджетах правительств всех уровней, хотя средства на эти цели могут предоставляться донорами. В связи с этим задачу повышения устойчивости можно тесно увязать с процессом ОСП. ЮНИСЕФ признает также необходимость поддержки деятельности за пределами сектора здравоохранения, особенно совместно с гражданским обществом, для обеспечения того, чтобы все дети были защищены от болезней, предупреждаемых с помощью вакцин. Для этого, в частности, потребуется активизировать деятельность в области распространения информации, пропаганды и коммуникации.

328. Далее она объяснила, что Совет управляющих ГАВИ разработал рекомендации в отношении выделения средств из Глобального фонда для вакцинации детей. Эти средства в принципе предоставляются правительствам, а не страновым программам ЮНИСЕФ, для использования в соответствии с планами, составленными национальными комитетами по межучрежденческой координации. Каждый партнер ГАВИ определил свои основные сферы компетенции, содействуя тем самым достижению общих целей альянса. Она отметила, что деятельность ЮНИСЕФ в области программирования, которая способствует достижению этих общих целей, находится под надзором Исполнительного совета. Она далее объяснила, что ЮНИСЕФ согласился получать и получает за осуществление функций по управлению Глобальным фондом плату, которая покрывает его издержки.

329. Заместитель директора Отдела снабжения описал изменяющиеся рыночные условия в области поставок вакцин. По его словам, крайне важна спо-

собность ЮНИСЕФ управлять поставками вакцин с помощью более точного долгосрочного прогнозирования и стабильного финансирования. Директор-исполнитель выразила делегациям признательность за полезный вклад, внесенный ими в работу Совета. Она пояснила, что ГАВИ является важным дополнением к глобальным усилиям в области иммунизации, способствующим привлечению новых партнеров и установлению новых рабочих отношений, и подчеркнула, что осуществление совместных целей альянса зависит от деятельности всех партнеров. ГАВИ не заменяет, а скорее дополняет деятельность ЮНИСЕФ и ВОЗ в области иммунизации. Как уже указывалось ранее, секретариат позднее представит Совету детальный анализ изменений, которые произошли на рынке в области повышения безопасности вакцин. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/9.)

Г. Поездки членов Исполнительного совета на места

Поездка в Румынию и Республику Молдова

330. Доклад о поездке в Румынию и Республику Молдова, которая состоялась с 5 по 17 мая 2001 года, (E/ICEF/2001/CRP.7) был представлен членом группы из Российской Федерации. Члены группы ознакомились с конкретными проблемами и потребностями двух стран и стран данного региона в целом. Они пришли к выводу о том, что программы сотрудничества, осуществляемые при поддержке ЮНИСЕФ, весьма эффективно дополняют усилия этих стран по защите детей и женщин и что извлеченными уроками можно было бы поделиться с другими странами, находящимися в аналогичной ситуации. Он привел примеры сотрудничества между ЮНИСЕФ и другими учреждениями, действующими в этих двух странах, добавив, что в этой области имеются возможности укрепления сотрудничества, особенно в том что касается взаимодействия с бреттон-вудскими учреждениями. Поездка также помогла группе лучше понять дух переговоров, которые пройдут на предстоящих конференциях, и оратор подчеркнул, что сотрудничество в данной области может быть еще более тесным.

331. Основное внимание уделялось изучению плановых мероприятий на местах, что дало группе возможность познакомиться с наиболее перспек-

тивными, эффективными и рентабельными программами. ЮНИСЕФ является надежным партнером, пользующимся хорошей репутацией у доноров и обладающим высококвалифицированными специалистами. Группа выражает признательность секретариату, в частности помощнику секретаря Совета, за оказанную ей помощь.

332. Представитель одного из правительств принимающих стран заявил, что органы власти были рады принять у себя членов Совета. Он обозначил приоритеты и подчеркнул неизменную приверженность правительства своей страны делу повышения благополучия детей и женщин. Оратор уделил особое внимание важности работы ЮНИСЕФ и дал высокую оценку результативной и эффективной деятельности ЮНИСЕФ, дополняющей национальные усилия.

333. В докладе было, в частности, отмечено то внимание, которое уделяется осуществляющейся реформе и поддержке детей, помещенных в специальные учреждения. Оратор также упомянул о реорганизации или замене существующих учреждений и о проблемах, связанных с оставлением детей родителями, настоятельно призывая уделять основное внимание работе с родителями.

334. Тот же оратор согласился с необходимостью укрепления сотрудничества между отраслевыми программами, отметив важность децентрализации, совершенствования мониторинга, создания надежной базы данных, уделения повышенного внимания наращиванию потенциала и т. п. В заключение он подчеркнул, что доклад служит полезной основой для последующей деятельности.

Поездка в Гамбию и Сенегал

335. Член группы из Колумбии представил устный доклад о поездке в Гамбию и Сенегал, которая состоялась с 5 по 17 мая 2001 года. Он выразил признательность членам правительств и сотрудникам постоянных представительств в Нью-Йорке и заявил, что объем работы, проделанной ЮНИСЕФ в этих двух странах, произвел на членов группы большое впечатление. Оратор подчеркнул важность установления рабочих отношений с местными органами власти и заявил, что одна из главных задач ЮНИСЕФ состоит в том, чтобы создавать подлинные партнерства. Эта задача реализуется в обеих странах, где члены группы стали свидетелями ис-

креннего, открытого и постоянного диалога по всем вопросам.

336. Оратор отметил, что механизмы ОСО/РПООНПР и ОСП будут способствовать развитию конструктивного характера отношений. Он заявил, что, хотя международные НПО и являются важными партнерами, группа столкнулась с тем, что в некоторых случаях эти организации выступали скорее в качестве конкурентов, нежели подлинных партнеров ЮНИСЕФ. Что касается местных НПО, то, по его словам, они играют важнейшую роль в работе ЮНИСЕФ, однако временами они воспринимают Фонд как донора, а не партнера. Он отметил, что ЮНИСЕФ играет роль катализатора в активизации работы общинных организаций, которая дает позитивные результаты. Несмотря на то что главной задачей ЮНИСЕФ является деятельность на субнациональном уровне, оба страновых отделения весьма успешно сотрудничают и с местными органами власти.

337. В том что касается частного сектора, члены группы наблюдали различные уровни сотрудничества — от его зачатков до полномасштабных партнерств. По словам выступавшего, общая поддержка со стороны частного сектора в обеих странах ограничена, и необходимо изучить дополнительные пути обеспечения более предсказуемого финансирования.

338. И в Гамбии, и в Сенегале члены группы отметили приверженность ЮНИСЕФ сотрудничеству и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, однако, по их мнению, в этом отношении имеются резервы для совершенствования. В области сотрудничества с донорами и бреттонвудскими учреждениями делегации выявили наличие ряда параллельных программ, что обуславливает необходимость рационализации осуществляемой деятельности.

339. В сфере гуманитарной помощи члены группы посетили проекты, которые, по их мнению, имеют крайне важное значение, однако были неверно классифицированы, поскольку они не относятся к категории «гуманитарной или чрезвычайной помощи». В сфере образования, как представляется, был достигнут значительный прогресс, особенно в организации раздельных уборных в школах и в работе по включению школ по изучению Корана в общую систему образования.

340. В заключение оратор заявил, что поездки на места имеют огромное значение, и подчеркнул тот факт, что полученный опыт был обогащен различными мнениями членов группы. Поездка наглядно продемонстрировала сравнительные преимущества ЮНИСЕФ. Присутствие членов Исполнительного совета показало народам Гамбии и Сенегала, что международное сообщество в полной мере поддерживает работу ЮНИСЕФ. Члены группы выразили удовлетворение по поводу того, как представители ЮНИСЕФ в обеих странах используют поездки на места для укрепления своих взаимоотношений с правительствами этих стран и местными общинами. Оратор выразил признательность персоналу ЮНИСЕФ на местах и секретарю Исполнительного совета за проделанную ими работу.

341. Другой член группы, выступая от собственного имени и имени еще одного члена группы, рекомендовал ЮНИСЕФ более эффективно координировать свою работу с другими донорами и частным сектором для перераспределения задач. Он отметил, что некоторые проекты, осуществляемые при содействии ЮНИСЕФ, выходят за рамки мандата Организации и что отдельные проекты касаются скорее не матерей и детей, а развития общин в целом. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/10.)

Н. Обновленная информация о процессе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей 2001 года

342. Директор-исполнитель информировала Совет о том, что во всем мире среди людей из всех слоев общества — от высокопоставленных государственных служащих до самих детей — поднимается волна энтузиазма в связи с предстоящей специальной сессией по положению детей. Она отметила, что доклад Генерального секретаря «Мы, дети: десятилетний обзор деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей» (A/S-27/3) является всеобъемлющим аналитическим документом, подготовленным на основе более 135 национальных десятилетних обзоров, а также более ранних докладов, представлявшихся Генеральной Ассамблее и Исполнительному совету ЮНИСЕФ.

343. Многие делегации воспользовались представившейся возможностью, для того чтобы поблагодарить секретариат ЮНИСЕФ за проделанную им масштабную работу по подготовке доклада и высказать замечания общего характера. Было отмечено, что в докладе содержится непредвзятый и открытый анализ проделанной работы и что данный доклад может быть взят за основу итогового документа под названием «Мир, созданный для детей». Ряд делегаций отметили, что, как и предполагалось, итоги десятилетия неоднозначны, однако очевидно, что Конвенция о правах ребенка стала самым важным нормативным документом в области защиты прав ребенка.

344. Многие ораторы отмечали, что представленные на рассмотрение 135 национальных докладов отражают не только позиции правительств, но и вклад других сторон, участвующих в характеризующихся высокой степенью вовлеченности интерактивных процессах подготовки обзора. По словам одной делегации, это дало «глобальное отображение положения детей». Многие делегации выделили конкретные особенности собственных национальных процессов обзора, включая участие самих детей. В целом выступавшие высоко оценили профессиональное качество процессов подготовки, включая вклад ЮНИСЕФ и работу бюро Подготовительного комитета.

345. Некоторые ораторы выразили обеспокоенность по поводу того, что нехватка ресурсов препятствует достижению целей, намеченных в интересах детей, и что международное сообщество не смогло выполнить свои обязательства в отношении ОПР в целом и доли ОПР, выделяемой на базовые социальные услуги в частности. Многие делегации подчеркнули необходимость решения проблемы изыскания дополнительного финансирования и ресурсов.

346. Отмечалось, что доклад хорошо подготовлен с точки зрения вопросов существа и концептуального охвата и опирается на фактические данные. В нем подводятся итоги достижений и неудач. В докладе также отражены такие новые проблемы, как ВИЧ/СПИД, насилие в семье, психические заболевания и употребление табачных изделий. Холистический подход, использовавшийся при подготовке доклада, продемонстрировал взаимодополняемость деятельности в таких областях, как окружающая среда, здравоохранение, гигиена и взаимоотноше-

ния полов. В докладе подчеркивается важность развития в раннем детстве, семьи и изменений в отношении и поведении.

347. Многие делегации заявили, что в докладе отражены важные извлеченные уроки, касающиеся, в частности, того, что информационно-пропагандистская работа должна подкрепляться практической деятельностью; что необходимо устанавливать партнерские отношения; что инвестиции в здравоохранение и социальный сектор имеют решающее значение для обеспечения экономического роста; что подход, ориентированный на результаты, имеет политическую и прагматическую ценность; и что необходимо сочетание вертикального и горизонтального программирования.

348. Некоторые делегации отметили, что особенно полезны приоритетные мероприятия, ориентированные на будущее. Доклад должен служить основой для подготовки СССП ЮНИСЕФ. Вместе с тем было с сожалением отмечено, что в докладе не затрагивается вопрос о детях, находящихся в условиях иностранной оккупации. Было подчеркнуто, что права ребенка будут неполными в том случае, если не будет решен вопрос о праве того или иного народа на самоопределение.

349. Многие делегации рассказали о состоявшихся региональных совещаниях и об их весьма важной роли в подготовке к специальной сессии, в частности в Беларуси, Германии, Китае и Марокко. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за их ценный вклад в работу Совета и призвала их и впредь поддерживать усилия и мероприятия, способствующие успешному проведению специальной сессии.

I. Заявление Председателя Всемирной ассоциации персонала ЮНИСЕФ

350. В соответствии с практикой, принятой на ежегодных сессиях Исполнительного совета, Председатель Совета предложил выступить на совещании Председателю Всемирной ассоциации персонала ЮНИСЕФ (ВАП). Председатель Ассоциации объявила, что уходит в отставку, прослужив два полных срока. Она рассказала о многих достижениях ВАП за период ее работы, включая создание Фонда правовой защиты ВАП и Фонда чрезвычайной помощи национальным сотрудникам, более широкое ис-

пользование системы омбудсменов и разработку политики ротации международных сотрудников категории специалистов. Она выразила сожаление по поводу того, что моральный дух персонала остается областью, требующей повышенного внимания, и далее отметила, что необходимы дальнейшие усилия для создания благоприятной рабочей обстановки с учетом интересов семьи и что продвижение сотрудников по службе, особенно национальных сотрудников низших уровней, осуществляется недостаточно быстрыми темпами.

Ж. Прочие вопросы

Безопасность и защищенность персонала

351. В своем заявлении о безопасности и защищенности персонала Директор-исполнитель сообщила, что данная проблема вызывает все большую обеспокоенность и ее решение является приоритетной задачей организации. Несмотря на то что сотрудники отдают себе отчет в том, что их работа сопряжена с риском и временами опасна, в последние месяцы и годы случаи причинения умышленного ущерба персоналу Организации Объединенных Наций участились. Еще более неприемлемым является то, что виновные в совершении нападений на персонала Организации Объединенных Наций практически всегда остаются безнаказанными. По ее словам, главную ответственность за обеспечение безопасности персонала несут государства-члены как принимающие правительства, отвечающие за поддержание правопорядка в пределах своих национальных границ.

352. Директор-исполнитель заявила, что ЮНИСЕФ вместе с ПРООН, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН), МПП и Секретариатом Организации Объединенных Наций принимает участие в разработке предложений о совместном несении расходов на основе межучрежденческого сотрудничества, осуществляемого в поддержку усилий Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности. Однако за безопасность надо платить — 53,2 млн. долл. США на двухгодичный период, который начнется в 2002 году. Она выразила признательность правительствам, которые внесли взносы в добровольный фонд, образованный Генеральным секретарем, однако отметила, что ЮНИСЕФ как организации, осуществляющей значительный объем деятельности на местах,

потребуется нести расходы сверх тех, которые связаны с поддержанием существующих структур безопасности.

353. Оратор подчеркнула, что правительства должны совершенствовать процедуры правовой защиты в случае нападений на персонал гуманитарных операций; подписать и осуществлять Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала; и вносить щедрые взносы в Фонд для безопасности персонала системы Организации Объединенных Наций. Расходы в связи с обеспечением безопасности должны стать стандартной статьей бюджета. Она выразила надежду на то, что на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи правительства уделят должное внимание проблеме безопасности и защищенности персонала.

354. Две делегации согласились с тем, что основную ответственность за обеспечение безопасности персонала несут принимающие правительства и стороны конфликта, но что сделать все от них зависящее в связи с этим обязаны все. Поскольку флаг Организации Объединенных Наций более не является гарантией защиты, необходимо укрепить системы обеспечения безопасности в рамках Организации Объединенных Наций и усилить координацию. Делегации хотели бы получить информацию в отношении формулы совместного несения расходов и надеются, что она будет справедливой, транспарентной и простой. Они также надеются на то, что данный вопрос будет рассмотрен на второй очередной сессии Совета и на Генеральной Ассамблее. Они высказали мнение о том, что финансирование мероприятий, связанных с обеспечением безопасности, не должно быть исключительно добровольным.

Моральный дух персонала

355. Директор-исполнитель также выступила с заявлением в отношении морального духа персонала. Она поблагодарила Председателя ВАП за ее выступление и активную и решительную деятельность на этом посту, способствовавшую улучшению положения персонала. По ее словам, Председатель ВАП являлась также активным партнером в процессе подготовки к специальной сессии и помогала побуждать персонал ЮНИСЕФ к действиям.

356. Оратор далее отметила, что повышение морального духа персонала остается высокоприоритетной задачей. Директор-исполнитель и другие стремятся создать в ЮНИСЕФ учитывающую интересы семьи обстановку и решают вопросы, связанные с предоставлением отпуска по беременности и родам, усыновлением и созданием возможностей для трудоустройства супруг/супругов сотрудников. Совещания планируются так, чтобы не захватывать выходные дни, и была образована целевая группа, занимающаяся вопросами производственной жизни. Рассматривается вопрос о мобильности персонала между учреждениями, а также вопрос ВИЧ/СПИДа в связи с людскими ресурсами. Она продлила мандат специальной группы, занимающейся проблемами морального духа персонала, еще на год. Сотрудникам предлагается профессиональная подготовка на всех уровнях, ведется обучение омбудсменов навыкам ведения переговоров. Она обратила внимание членов Совета на учебный Web-сайт, созданный ЮНИСЕФ для обучения в онлайн-режиме, и отметила, что в регионах осуществляются действия по созданию условий, учитывающих интересы семьи.

357. Одна из делегаций заявила, что профессиональная подготовка имеет решающее значение для персонала ЮНИСЕФ и что штабной колледж в Турине является важным ресурсом. Другая делегация заявила, что обязанность принимающих правительств и всех государств — членов Организации Объединенных Наций преследовать виновных в совершении преступлений против персонала приобретает все более важное значение. Кроме того, правительства обязаны соблюдать международные конвенции. Еще одна делегация предложила, по возможности, провести брифинг по данному вопросу на второй очередной сессии Совета на основе доклада Административного комитета по координации. Одна из делегаций предложила провести анализ фактических затрат в системе Организации Объединенных Наций и ее учреждениях на обеспечение защиты персонала на местах, поскольку такая информация необходима для принятия обоснованных решений.

358. Представитель УВКБ ООН заявил, что ЮНИСЕФ выполняет на местах важнейшую работу по оказанию помощи детям в рамках осуществляемых во всем мире операций по предоставлению помощи беженцам. Он отметил, что межучрежденче-

ское сотрудничество играет центральную роль в гуманитарных и миротворческих усилиях, и в этом отношении ЮНИСЕФ и УВКБ ООН успешно сотрудничают во многих областях, в частности в области защиты детей-беженцев, охвата беженцев образованием, обеспечения безопасности и защищенности персонала. Он отметил, что осуществлялось также сотрудничество при подготовке к проведению специальной сессии по положению детей.

Стрелковое оружие и легкие вооружения

359. Директор-исполнитель также выступила с заявлением в отношении стрелкового оружия и легких вооружений. По ее словам, ЮНИСЕФ рассматривает Конференцию Организации Объединенных Наций по проблемам незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями как возможность повысить осведомленность общественности по поводу воздействия таких вооружений на осуществление прав детей, а также продемонстрировать деятельность ЮНИСЕФ в данной области. С помощью своих программных мероприятий, информационно-разъяснительной работы и политического диалога во всем мире, а также исследований, сбора и анализа данных ЮНИСЕФ участвует в защите детей от пагубных последствий этих технологий. Выступая с многочисленными инициативами, ЮНИСЕФ активно сотрудничает с другими учреждениями на региональном и национальном уровнях.

360. Одна из делегаций высоко оценила осуществляемые в данной области усилия. Представитель делегации заявил, что этот вопрос имеет первостепенное значение и что на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями делегация его страны обязательно подчеркнет важную роль ЮНИСЕФ.

Национальные обзоры, приуроченные к концу десятилетия

361. По отдельному вопросу одна из делегаций обратила особое внимание на национальные обзоры, приуроченные к концу десятилетия и представленные Подготовительному комитету специальной сессии по положению детей. Он заявил, что в этих докладах содержится весьма ценная информация, и просил секретариат рассмотреть вопрос о том, как можно было бы распространить эту информацию среди всех делегаций, возможно, во время второй

очередной сессии Совета. Он предложил проанализировать эти доклады в соответствии с приоритетными областями деятельности ЮНИСЕФ. Директор-исполнитель согласилась с важностью анализа таких докладов, однако отметила, что в силу большого объема содержащейся в них информации эта работа потребует колоссальных усилий. Тем не менее она рассмотрит вопрос о том, как ЮНИСЕФ мог бы наилучшим образом использовать эти доклады.

Изменение сроков проведения второй очередной сессии

362. Председатель довел до сведения Совета проект решения, касающегося изменения сроков проведения второй очередной сессии Совета. Он привел некоторые из причин, обуславливающих такое изменение, включая, в частности, следующее: а) секретариат не успеет в полном объеме отразить итоги специальной сессии по положению детей; б) и сроки совпадают со сроками проведения Всемирной конференции по вопросам борьбы с расизмом, которая пройдет с 31 августа по 7 сентября в Дурбане, Южная Африка. Все эти соображения привели Бюро и секретариат к выводу о том, что вторую очередную сессию следует перенести на конец года. Он проинформировал делегации о том, что Совету необходимо принять решение об изменении сроков и что данный вопрос в неофициальном порядке обсуждается в настоящее время в рамках Организации Объединенных Наций. Предполагается, что вторую очередную сессию можно провести в ту неделю, которую Совет запланировал для рассмотрения и утверждения предлагаемого бюджета на двухгодичный период. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в главе III, решение 2001/12.)

К. Закрытие сессии

363. Выступая на закрытии сессии, Директор-исполнитель поблагодарила делегации и отметила, что обсуждения были чрезвычайно плодотворными. По ее словам, процесс подготовки к специальной сессии по положению детей предоставляет уникальную возможность вновь привлечь внимание и повысить заинтересованность общественности в вопросах, касающихся детей. Она отметила, что многие обещания, данные десять лет назад на Все-

мирной встрече на высшем уровне в интересах детей, так и не были выполнены, и просила делегации приложить все усилия, для того чтобы это не повторилось.

364. Председатель Совета выразил свою признательность членам Совета за их существенный и ценный вклад в работу ежегодной сессии. Он поблагодарил Директора-исполнителя и других сотрудников секретариата за проделанную ими работу. Он отметил, что и впредь будет открывать заседания точно в указанное время, и проинформировал делегации в связи с этим, что благодаря эффективному использованию времени в период ежегодной сессии удалось сэкономить 20 тыс. долл. США. Председатель обратился к Совету с просьбой приложить все усилия к тому, чтобы «голос ЮНИСЕФ» звучал в Подготовительном комитете специальной сессии по положению детей.

Часть третья

**Вторая очередная сессия 2001 года,
состоявшаяся в Центральных учреждениях Организации
Объединенных Наций 10–12 декабря 2001 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

365. В своем вступительном слове Председатель Исполнительного совета напомнил, что в соответствии с решением 2001/12, принятом на ежегодной сессии 2001 года, нынешняя сессия объединена с внеочередной сессией, посвященной бюджетным вопросам. Среди пунктов, включенных в повестку дня, основное внимание будет уделено среднесрочному стратегическому плану (СССП) на 2002–2005 годы, который ляжет в основу деятельности ЮНИСЕФ, связанной с осуществлением программ, укреплением партнерских и союзнических отношений, информационно-пропагандистской работой и внутренними операциями в штаб-квартире, а также в региональных и страновых отделениях в последние четыре года. Совет рассмотрит также двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на 2002–2003 годы и целый ряд рекомендаций в отношении страновых программ (РСП), «стержневые» направления деятельности ЮНИСЕФ и основные средства реализации организационных приоритетов, намеченных в СССП.

366. Председатель заявил, что, поскольку многие делегации проявили интерес к недавней поездке Директора-исполнителя в Афганистан, она согласилась поделиться своими впечатлениями об этой поездке (см. пункты 113–117, ниже). Председатель также объявил, что Председатель Совета Безопасности намерен в неофициальном порядке выступить с краткой речью перед членами Совета по вопросу обсуждения в Совете проблемы детей в вооруженных конфликтах с уделением особого внимания региону Западной Африки. В заключение он выразил уверенность в том, что Совет благоприятно воспримет все представленные на его рассмотрение предложения и «использует все необходимые средства для содействия и обеспечения полного осуществления права всех детей на выживание, защиту, участие и развитие».

367. Директор-исполнитель присоединилась к приветственным словам Председателя в адрес прибывших на сессию делегаций, добавив, что в пятьдесят пятую годовщину со дня своего создания ЮНИСЕФ по-прежнему разделяет глубокое убеждение Мориса Пейта в том, что «обеспечением благополучия детей повсюду в мире должны заниматься все, начи-

ная с семьи и общины и кончая высшими эшелонами власти». По мнению Директора-исполнителя, эти слова постоянно приходили ей на память во время ее поездки в Пакистан и Афганистан, где все действующие на местном уровне партнеры ЮНИСЕФ прилагают неустанные усилия по оказанию помощи находящемуся в бедственном положении гражданскому населению, значительное большинство которого составляют женщины и дети. В связи со столетней годовщиной Нобелевских премий она особо отметила премию 2001 года, которая была присуждена совместно Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю, и напомнила, что ЮНИСЕФ был удостоен этой премии в 1965 году.

368. Коснувшись повестки дня сессии в целом, Директор-исполнитель сказала, что при подготовке СССП секретариат исходил из необходимости учесть предыдущие решения, рекомендации и просьбы Совета, в том числе касающиеся рамочной программы долгосрочного финансирования. Она отметила, что в настоящий момент, когда во всех действиях международного сообщества ощущается большая неуверенность, ЮНИСЕФ и его партнеры, и в первую очередь члены Исполнительного совета, сохраняют веру в то, что сообщая они могут изменить мир, сделав его более благоприятным для детей. Поэтому она убеждена, что с помощью Совета борьба за обеспечение прав детей еще больше активизируется и достигнет новых высот к моменту открытия в мае 2002 года специальной сессии по положению детей. (Полный текст заявления см. в документе E/ICEF/2001/CRP.9.)

B. Утверждение повестки дня

369. Повестка дня, расписание и организация работы сессии, содержащиеся в документе E/ICEF/2001/12, были утверждены. Повестка дня включала следующие пункты:

- Пункт 1: Открытие сессии: заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя
- Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня, расписания и организации работы

Пункт 3: Среднесрочный стратегический план (СССП) на период 2002–2005 годов

Пункт 4: Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов

Пункт 5: Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам:

а) рекомендации в отношении страновых программ (РСП)

б) рекомендация в отношении дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ и продления одной субрегиональной программы

Пункт 6: Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Пункт 7: Финансовые вопросы:

а) финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) за год, закончившийся 31 декабря 2000 года

б) промежуточный финансовый отчет и ведомости ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, – первый год после двухгодичного периода 2000–2001 годов

с) ход исполнения бюджета для поддержки со стороны ЮНИСЕФ специальной сессии по положению детей и связанных с ней мероприятий

Пункт 8: Доклад о деятельности по внутренней ревизии

Пункт 9: Программа работы на 2002 год

Пункт 10: Прочие вопросы

Пункт 11: Закрытие сессии: замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

370. В соответствии с правилом 50.2 и приложением к Правилам процедуры секретарь Исполнительного совета объявил, что 48 делегаций, имеющих статус наблюдателя, представили сессии свои полномочия. Кроме того, свои полномочия представили одна межправительственная организация, один орган Организации Объединенных Наций и две неправительственные организации (НПО).

II. Обсуждения в Исполнительном совете

A. Среднесрочный стратегический план (СССП) на период 2002–2005 годов

371. СССП (Е/ICEF/2001/13 и Согг.1) был представлен заместителем Директора-исполнителя по программам и стратегическому планированию. Он подчеркнул пять аспектов, занимавших центральное место в СССП и в процессе его подготовки: а) секретариат стремился учесть предыдущие решения и просьбы Совета; б) в рамках ЮНИСЕФ и за его пределами проходил всесторонний процесс консультаций; с) в плане признается важность партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с донорами и правительствами стран, охваченных программами; d) между организационными приоритетами СССП и целями и задачами в области международного развития имеются точки соприкосновения; и е) в связи с практическим осуществлением плана возникает ряд вопросов.

372. В связи с первым аспектом он напомнил, что Совет в ходе дискуссий на своей первой очередной сессии 2000 года просил секретариат разработать СССП, опираясь на ориентированный на права человека подход к программированию и на ориентирующееся на результат управление. Такой подход подразумевает практическое осуществление основных принципов, касающихся наилучшего обеспечения интересов ребенка, универсальности и недопущения дискриминации, уважения взглядов ребенка и прав ребенка на выживание и развитие. Ориентирующееся на результат управление изначально пре-

дусматривает четкое определение целей, совершенствование систем управления информацией, выявление надлежащих показателей, использование мониторинга и оценки в качестве инструментов стратегического управления.

373. Заместитель Директора-исполнителя кратко рассказал о состоявшихся в рамках ЮНИСЕФ всесторонних консультациях: в штаб-квартире, на региональном и страновом уровнях с членами Исполнительного совета в Нью-Йорке, Женеве, национальных столицах и региональных центрах; и с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, — которые предшествовали представлению Совету СССП.

374. Он отметил, что намеченные в СССП цели являются довольно амбициозными и в одиночку ЮНИСЕФ никогда не удастся их достичь — их возможно реализовать только сообща в партнерстве с многими другими участниками. ЮНИСЕФ следует действовать в команде и устанавливать крепкие и прочные партнерские и союзнические отношения. Хотя страновой программе по-прежнему будет принадлежать центральная роль, однако это выражение национальной приверженности делу улучшения положения детей и женщин в настоящее время находит отражение в Общей страновой оценке (ОСО) и Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), которые обеспечивают поддержку национальной политики и национальных приоритетов. ЮНИСЕФ будет участвовать во всех соответствующих программах секторальных инвестиций (ПСИ) и общесистемных подходах (ОСП) с целью содействия ориентированной на детей секторальной политике и будет способствовать материализации идеи, лежащей в основе документов по стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН), заключающейся в том, что борьба с бедностью начинается с детей. ДССН сами по себе будут содействовать сокращению масштабов нищеты и достижению целей и задач в области международного развития.

375. Кратко остановившись на пяти организационных приоритетах СССП — образование девочек, комплексное развитие детей в раннем возрасте, иммунизация «плюс», борьба с ВИЧ/СПИДом и более эффективная защита детей от насилия, эксплуатации, жестокого обращения и дискриминации, — оратор подчеркнул, что данный план следует рассматривать как стратегическую основу, которая бу-

дет дополнена более детальными техническими руководящими принципами, которые будут разработаны в скором времени. В дальнейшем РСП, а также часть II ежегодного доклада Директора-исполнителя, начиная с доклада ежегодной сессии Совета в 2003 году, будут опираться на СССП. Конкретные цели, задачи и показатели по большей части будут разрабатываться на страновом уровне в рамках процесса странового программирования.

376. Делегации единодушно заявили о своей поддержке СССП. Все ораторы в целом положительно отнеслись к общей направленности плана, включая те, которые высказали оговорки в отношении отдельных его аспектов. Ряд делегаций поддержали используемый в плане подход к программированию, ориентированный на права человека, в то же время один представитель сделал оговорки по поводу чрезмерного упора на осуществление прав детей в ущерб правам родителей и семьи, подчеркнув, что реализация прав обеспечивается благодаря поддержке со стороны семьи и общества. Ораторы подчеркнули взаимодополняющий характер ориентированного на права человека подхода к программированию и ориентированного на результат управления, однако некоторые из них поднимали вопросы в отношении практического осуществления вышеупомянутого подхода. Одна делегация подчеркнула, что условием для реализации прав человека является их воплощение в конкретных программах, а другие делегации интересовались, каким образом можно измерять и оценивать последствия или результаты ориентированного на права человека подхода, и подчеркнули необходимость разработки конкретных показателей.

377. Многие делегации согласились с пятью предложенными организационными приоритетами, подчеркнув важность того, чтобы ЮНИСЕФ сосредоточил внимание на меньшем числе приоритетов, но с большей концентрацией усилий. По словам ораторов, пять обозначенных приоритетов отражают серьезные усилия, прилагаемые ЮНИСЕФ в целях сохранения своего сравнительного преимущества перед партнерами и соблюдения границ, которые подразумевает такое сравнительное преимущество. Ряд ораторов заявили, что организационные приоритеты представляют собой непосредственный вклад ЮНИСЕФ в дело достижения целей Декларации тысячелетия и задач международного развития, хотя некоторые из выступавших отметили не-

обходимость установления более четкой связи между организационными приоритетами и задачами международного развития.

378. Многие делегации положительно оценили тот факт, что в плане делается особый упор на ориентированное на конечный результат управление, хотя некоторые из них подчеркнули, что ЮНИСЕФ необходимо продолжать совершенствовать и модернизировать свое ориентированное на результат управление, обращая особое внимание на улучшение показателей и их использование. Многие ораторы заявили, что они с нетерпением ожидают обещанных изменений в готовящейся к выходу в свет части II ежегодного доклада Директора-исполнителя, направленных на лучшее освещение и отражение итогов осуществления ЮНИСЕФ управления, ориентированного на результат. Некоторые делегации призвали ЮНИСЕФ продолжать оказывать поддержку стратегиям и мероприятиям, ориентированным на конкретные условия. Некоторые ораторы заявили, что СССП служит основой для планирования и обзора прогресса, однако не содержит детальных технических руководящих указаний в отношении любого из пяти указанных организационных приоритетов. Они надеются, что по каждой из пяти приоритетных направлений работы будут подготовлены детальные технические указания. Представитель секретариата заявил, что в процессе завершения подготовки технических руководящих указаний секретариат проведет консультации на техническом уровне и будет приветствовать вклад со стороны соответствующего технического персонала заинтересованных стран, являющихся членами Совета.

379. Некоторые делегации одобрили организационные приоритеты и общую направленность СССП, высказавшись вместе с тем в поддержку главенствующей роли процесса осуществления страновых программ, разработанных на базе анализа местной ситуации, и гибкости в ходе осуществления СССП. Некоторые ораторы заявили, что СССП должен стать руководством в разработке будущих страновых программ. Другие делегаты отметили региональные приоритеты, упомянутые в приложении II СССП. Заместитель Директора-исполнителя согласился с тем, что СССП является стратегической основой и не задумывался как набор подробных руководящих принципов программирования, касающихся пяти организационных приоритетов. В настоя-

щее время осуществляется подготовка исполнительной директивы, и для каждого из пяти организационных приоритетов будут выработаны детальные и всеобъемлющие технические руководящие принципы. Он подчеркнул, что страновые программы по-прежнему будут играть центральную роль в программировании ЮНИСЕФ и что пять организационных приоритетов СССП являются той призмой, через которую следует проводить анализ ситуации. Именно таким образом СССП будет направлять разработку конкретных программ и проектов на страновом и региональном уровнях.

380. Что касается сравнительных преимуществ ЮНИСЕФ, то некоторые делегации задавали вопросы по поводу партнерских отношений, установленных ЮНИСЕФ в контексте ОСП, ОСО/РПООНПР и ДССН. Большинство из них подчеркнули, что в СССП эти вопросы освещены недостаточно четко и что ЮНИСЕФ следует выступать в качестве «командного игрока» и в штаб-квартире, а также на региональном и национальном уровнях демонстрировать полную приверженность межучрежденческому взаимодействию, сотрудничеству с донорами и участию в соответствующих национальных и секторальных планах правительств тех стран, в которых осуществляются программы. Делегации подчеркнули, что взаимодействие ЮНИСЕФ не должно ограничиваться другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, донорами и правительствами, а должно также распространяться на гражданское общество и частный сектор. Отвечая на заданные вопросы, заместитель Директора-исполнителя заявил, что секретариат разделяет высказанную Советом озабоченность по поводу роли ЮНИСЕФ в контексте ОСО/РПООНПР, ОСП и ДССН и что организация всецело привержена идее участия в этих процессах. Две недели назад главы учреждений, являющихся членами Исполнительного комитета Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР), направили во все свои местные и региональные отделения меморандум, в котором подчеркивалась важность ОСО и РПООНПР. ЮНИСЕФ уже направил в свои местные отделения инструкции, касающиеся участия в ДССН и всех соответствующих ПСИ и ОСП. Вместе с тем он отметил, что инициаторами, в частности ДССН, далеко не всегда являются сами страны, как это должно быть в действительности; гораздо чаще, чем правительства тех стран, в которых осуществляется про-

грамма, руководителями и организаторами ДССН являются международные финансовые учреждения.

381. Некоторые делегации выразили обеспокоенность по поводу различных аспектов пяти организационных приоритетов. Некоторые ораторы задавали вопросы в отношении охвата образованием мальчиков и повышенного внимания к проблеме образования девочек. Заместитель Директора-исполнителя заверил членов Совета в том, что уделяемое ЮНИСЕФ повышенное внимание образованию девочек не предполагает нанесения какого-либо ущерба мальчикам, а скорее является вкладом ЮНИСЕФ в достижение цели «Образование для всех». Он подчеркнул, что все положительное, достигнутое в деле образования девочек, окажет свое благотворное влияние и на образование мальчиков.

382. Некоторые ораторы выразили надежду, что концентрация усилий на пяти организационных приоритетах не приведет к тому, что ЮНИСЕФ прекратит осуществляемую с давних пор деятельность в области водоснабжения и санитарии окружающей среды (ВСОС). Заместитель Директора-исполнителя указал, что ВСОС является одним из компонентов комплексного развития детей в раннем возрасте и что ЮНИСЕФ будет и впредь оказывать содействие осуществлению программ ВСОС в пределах сферы своей компетенции и сравнительных преимуществ, если анализ ситуации продемонстрирует такую необходимость и если это позволяет имеющиеся ресурсы. Другие ораторы отмечали, что для осуществления комплексного развития детей в раннем возрасте необходимо разработать детальные технические руководящие указания и усовершенствованные показатели. Одна делегация заявила, что раздел, посвященный развитию детей в раннем возрасте, нельзя назвать удовлетворительным, поскольку термины и намеченные мероприятия являются недостаточно ясными и не понятно, что собирается делать или поддерживать ЮНИСЕФ. Некоторые делегации подчеркнули важность того, чтобы ЮНИСЕФ ограничил мероприятия по борьбе с ВИЧ/СПИДом теми областями, которые были согласованы с другими участниками Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС). Одна из делегаций заявила, что раздел, посвященный иммунизации «плюс», является самой сильной частью СССП и должен служить образцом для составления других разделов. По словам представителя этой делегации,

ее правительство хотело бы также, чтобы большее внимание было уделено укреплению обычного механизма иммунизации. Другой оратор, соглашаясь с принципом включения чрезвычайных операций в основной комплекс мероприятий, подчеркнул необходимость реализации пяти организационных приоритетов в рамках как регулярных, так и чрезвычайных программ и с этой целью доработать данный вопрос в технических руководящих указаниях.

383. Заместитель Директора-исполнителя сказал, что вопросам технического характера он уделит большее внимание в ходе двусторонних обсуждений с конкретными делегациями. Директор-исполнитель подчеркнула, что ЮНИСЕФ по-прежнему готов действовать в тесном сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами с помощью таких механизмов, как ОСО/РПООНПР, ПСИ, ОСП и ДССН, там, где они имеются.

384. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам операций представила финансовый план (пункты 177–205 доклада), который, по ее словам, представляет собой четырехлетний скользящий план. Он ежегодно обновляется и отражает результаты деятельности в 2000 году, смету на 2001 год и прогнозы на 2002–2005 годы. Финансовый план не следует путать с ежегодным целевым финансовым показателем СССП в размере 7 процентов. Содержащиеся в финансовом плане прогнозы являются более консервативными, чем целевые финансовые показатели, поскольку они составляют основу бюджетных ассигнований и тем самым опираются на более свежую информацию в отношении того, чего можно надеяться достичь в течение планируемого периода.

385. Она сказала, что в 2001 году прогнозируемый объем поступлений составит 1 млрд. 160 млн. долл. США, что на 21 млн. долл. США превышает показатель 2000 года. Объем поступлений, как ожидается, будет несколько возрастать и достигнет к 2005 году 1,2 млрд. долл. США. В силу возможного возникновения чрезвычайных ситуаций прочие ресурсы могут превысить сумму, спрогнозированную на 2001 и 2002 годы, на 30–50 млн. долл. США. Она вновь выразила обеспокоенность ЮНИСЕФ по поводу поступлений по линии регулярных ресурсов, объем которых, согласно прогнозам, достигнет к 2005 году лишь 620 млн. долл. США по сравнению с целевым финансовым заданием, составляющим 720 млн. долл. США. В 2000 году соотношение ре-

гулярных ресурсов с прочими ресурсами снизилось до 49 процентов от всего объема ресурсов. Заместитель Директора-исполнителя с озабоченностью отметила эту вызывающую тревогу тенденцию, поскольку на протяжении всей истории существования организации регулярные ресурсы составляли 60 процентов от общих поступлений.

386. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу растущего дисбаланса в соотношении между регулярными ресурсами и прочими ресурсами и решительно подчеркнули необходимость увеличения взносов по линии регулярных ресурсов, которые, по их словам, должны и впредь являться основой для многосторонних программ. Две делегации сообщили о своих планах увеличить объем взносов по линии регулярных ресурсов на предусмотренные в СССР 7 процентов. Некоторые делегации отметили, что целевое ежегодное 7-процентное увеличение, требуемое для того, чтобы к 2005 году увеличить общий объем ресурсов до 1,5 млрд. долл. США, возможно, является слишком высоким. Однако другие делегации сочли, что этот целевой финансовый показатель вполне реалистичен. Одна делегация заявила, что вопрос о надлежащем финансировании приобретает еще большую актуальность в контексте трагических событий 11 сентября, и подчеркнула необходимость для ЮНИСЕФ активизировать свои усилия по мобилизации средств.

387. Одна из делегаций упомянула о необходимости рассмотрения последствий увеличения взносов в прочие ресурсы при снижении объема регулярных ресурсов. Один оратор просил разъяснить смысл термина «тематическое финансирование», а другой — высказал предостережение в том смысле, что единственное условие, которое может выдвигаться в связи с тематическим финансированием, — это требование ограничить его организационными приоритетами, с тем чтобы оно не влияло на разработку программ по отдельным странам. Большинство делегаций, высказывавшихся по данному вопросу, подчеркнули важность наличия достаточного объема регулярных ресурсов для обеспечения беспристрастного и многостороннего характера деятельности ЮНИСЕФ.

388. Выразив обеспокоенность по поводу роста дисбаланса в соотношении между регулярными ресурсами и прочими ресурсами, Директор-исполнитель положительно оценила факт поддержки делегациями необходимости увеличения объема

регулярных ресурсов, которое имеет важное значение для обеспечения большей гибкости с точки зрения программирования и управления.

389. Когда данный пункт повестки дня был повторно представлен на более позднем этапе сессии, с тем чтобы делегации могли изучить проект решения, заместитель Председателя (Колумбия) выступил с заявлением, посвященным региональному совещанию по вопросам СССР для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которое состоялось 8 ноября в Картахене, Колумбия (см. документ E/ICEF/2001/CRP.11). Директор-исполнитель поблагодарила заместителя Председателя за его полезное выступление и высоко оценила инициативу Колумбии организовать у себя в стране еще одну встречу, с которой эта страна выступила после участия в организованной в Нью-Йорке встрече представителей ЮНИСЕФ с региональной делегацией. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, содержится в приложении II, решение 2001/22.)

В. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов

390. Контролер представил обзор предлагаемого бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов (E/ICEF/2001/AB/L.10). В нем объясняются механизм финансирования ЮНИСЕФ, тенденции, выявленные в бюджете вспомогательных расходов начиная с двухгодичного периода 1996–1997 годов и кончая двухгодичным периодом 2002–2003 годов, финансовая основа нынешнего двухгодичного периода, задачи бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период и стратегии, используемые для достижения намеченных задач и результатов. Бюджетный документ составлен по форме, согласованной с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), и сосредоточен на стратегической финансовой информации, необходимой для осознанного принятия решений.

391. Контролер подчеркнул согласованный характер предлагаемого бюджета, который был составлен по итогам всесторонних консультаций и обзоров и увязан с планами страновых программ, административными планами штаб-квартиры и региональ-

ных отделений и СССР. В основу руководящих принципов, разработки и обзоров бюджета положены указанные в СССР приоритеты.

392. Представленное Контролером резюме о тенденциях и главных результатах предлагаемого бюджета свидетельствует о том, что: а) соотношение бюджета вспомогательных расходов с общим объемом выделенных ресурсов составляет, по прогнозам, лишь 19,6 процента — эта цифра меньше показателя в 23,3 процента, фигурирующего в бюджете на двухгодичный период 2000-2001 годов; б) к 2002-2003 годам общий объем поступлений, согласно прогнозам, должен был увеличиться на 47 процентов по сравнению с периодом 1996-1997 годов; в) в чистом выражении бюджет вспомогательных расходов, составивший 478 млн. долл. США, остался на том же уровне, что и в течение всех восьми лет начиная с двухгодичного периода 1996-1997 годов; д) в валовом выражении бюджет вспомогательных расходов, составивший 566,2 млн. долл. США, увеличился с 1996-1997 годов лишь на 7,4 процента; и е) число должностей, составившее 2523, несколько сократилось по сравнению с 2529 должностями, предусмотренными по штатному расписанию 1996-1997 годов.

393. После обзора предлагаемого бюджета заместитель Директора-исполнителя по вопросам операций представила дальнейшие разъяснения и ответила на замечания, высказанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в отношении предлагаемого бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002-2003 годов, содержащегося в документе E/ICEF/2001/AB/L.11. Она заявила, что секретариат признателен Консультативному комитету за высказанные им рекомендации, которые будут учтены в следующем бюджетном документе и будут содействовать улучшению его формы и содержания.

394. Она подтвердила, что ЮНИСЕФ уделяет повышенное внимание последствиям проводимой Фондом политики в виде ускоренного роста прочих ресурсов и целевых фондов по сравнению с регулярными ресурсами. Что касается высказанной Консультативным комитетом рекомендации пересмотреть норму возмещения в целях дальнейшего уменьшения зависимости от регулярных ресурсов, то заместитель Директора-исполнителя отметила, что ЮНИСЕФ подготовит для представления Совету документ о результатах проведенного Объеди-

ненной инспекционной группой (ОИГ) общесистемного исследования в данной области.

395. Консультативный комитет указывал на необходимость увязать международный характер ЮНИСЕФ с потребностями в связи с осуществлением программ, требованиями рентабельности и необходимостью подготовки и обогащения местных знаний и опыта с помощью национальных специалистов. Заместитель Директора-исполнителя сказала, что этот вопрос был подробно рассмотрен в рамках каждого плана управления страновой программой, и отметила, что в целом число национальных специалистов значительно увеличилось.

396. Далее заместитель Директора-исполнителя ответила на конкретные замечания Консультативного комитета в отношении предложения о создании новых должностей. Она дополнила представленную Контролером подробную информацию о числе новых международных должностей категории специалистов. Без учета технических переводов из Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) и преобразования должностей чистое увеличение в штатном расписании составило всего лишь 14 должностей представителей на местах, 10 из которых зарезервированы за двумя африканскими регионами.

397. Она представила Совету подробную информацию в поддержку поступившего от секретариата предложения повысить должность начальника Секции глобальной политики и начальника Секции стратегической информации с уровня С-5 до уровня Д-1. Начальник Секции глобальной политики будет обеспечивать руководство и управление деятельностью межотраслевой группы, в состав которой войдут экономисты по вопросам развития, специалисты в области социальной политики и консультанты по правовым вопросам, связанным с защитой и содействием соблюдению прав женщин и детей на основе международных документов в области прав человека. Лицо, которое будет назначено руководителем этой секции, будет возглавлять деятельность ЮНИСЕФ в области глобальной оценки, анализа и представления докладов о положении детей, разрабатывать, опираясь на фактический материал, стратегии Фонда, направленные на оказание воздействия на важнейшие дискуссии в области развития человеческого потенциала, экономические реформы и инвестиции в социальную сферу, с тем чтобы они

способствовали наилучшему обеспечению интересов детей.

398. Начальник Секции стратегической информации будет осуществлять руководство и управление деятельностью по обеспечению глобальной роли ЮНИСЕФ в связи с мониторингом положения женщин и детей. Лицо, которое займет эту должность, должно будет обладать опытом и знаниями, необходимыми для разработки стандартов в области качества, обеспечения доступа и стратегического использования информации и знаний при проведении мероприятий в приоритетных областях деятельности ЮНИСЕФ. Помимо ведения надежных корпоративных баз данных по ключевым социальным показателям и содействия их использованию лицо, которое займет эту должность, должно заниматься сбором информации, которая будет способствовать максимально эффективному мониторингу прогресса в деле достижения приоритетов СССР.

399. В рамках реорганизованной группы по программам обе эти должности имеют решающее значение и играют руководящую и направляющую роль в своих соответствующих областях деятельности, что дает право классифицировать эти должности на предлагаемых уровнях в соответствии с критериями классификации, принятыми Комиссией по международной гражданской службе.

400. Что касается рекомендации Консультативного комитета в отношении того, что средства, выделенные на оплату услуг консультантов и временного персонала в Отделе информационно-технического обеспечения, не должны использоваться на покрытие текущих потребностей персонала, заместитель Директора-исполнителя объяснила, что 25 должностей, предусмотренных для работающих полный рабочий день консультантов и временных сотрудников, уже были преобразованы в штатные должности. Однако, в силу изменяющегося характера информационных технологий, в интересах эффективности и экономии средств ощущается потребность в привлечении консультантов в дополнение к штатному персоналу ЮНИСЕФ. Она также заметила, что после преобразования новых инициатив, связанных с информационными технологиями, в регулярные операции секретариат, как и в прошлом, представит предложения о создании штатных должностей.

401. Все делегации, выступившие по данному пункту повестки дня, согласились с этим предложением и выразили ЮНИСЕФ признательность за четкость и последовательность представленного документа. Они одобрили использование согласованной с ПРООН и ЮНФПА формы бюджета, которая обеспечивает соответствие и облегчает понимание. Они, в частности, также приветствовали нулевой номинальный рост чистого бюджета, что свидетельствует о том, каких результатов можно добиться с помощью мер по повышению эффективности, взаимосвязи между бюджетом и СССР и путем сокращения расходов на вспомогательное обслуживание программ с 23,3 до 19,6 процента от общего объема ресурсов. Делегации также одобрили увеличение числа должностей в Африке, выразили свое удовлетворение в связи с реорганизацией группы по программам и повышением значимости функций, связанных с проведением оценки, а также приветствовали то внимание, которое при распределении бюджетных ассигнований уделяется вопросам обеспечения безопасности и защиты персонала.

402. Один оратор попросил в ходе обзора ОСЧС на сессии Совета, которая состоится в январе 2002 года, дать разъяснение по поводу связанных с ОСЧС финансовых прогнозов за последние три-четыре года, а также за последующие три-четыре года. Некоторые делегации упомянули о необходимости улучшения взаимодействия между бюджетом вспомогательных расходов и СССР. Одна из делегаций выразила желание узнать, каким образом Управлению по оценке с его малочисленным штатом удавалось выполнять эту функцию. Некоторые ораторы подчеркнули необходимость усиления взаимодействия и координации между учреждениями, входящими в состав Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Две делегации поддержали мнение Консультативного комитета об измерении результатов работы и отметили необходимость определения соответствующих показателей и подготовки секретариатом периодических докладов. Упомянулось также, что помимо мониторинга очень важное значение имеет и планирование результатов, поэтому показатели следует выбирать с большой осторожностью.

403. Некоторые делегации выразили обеспокоенность по поводу увеличения объема прочих ресурсов и целевых фондов без какого-либо увеличения объема регулярных ресурсов и просили секретариат

проанализировать данную ситуацию и разработать стратегии, с тем чтобы обратить эти тенденции вспять. Одни делегат настоятельно призвал правительства увеличить свои взносы в регулярные ресурсы.

404. Некоторые делегации отметили, что 5-процентная норма возмещения прочих ресурсов недостаточна для обеспечения того, чтобы прочие ресурсы не пополнялись за счет регулярных ресурсов. Одна из делегаций высказала аналогичное замечание в отношении 3-процентной нормы возмещения целевых фондов и выразила надежду на то, что, руководствуясь результатами исследования ОИГ, секретариат рассмотрит данный вопрос. Было также высказано предложение при рассмотрении данного вопроса изучить возможность использования для этих целей начисленных на неиспользованные прочие ресурсы процентов.

405. Отвечая на замечания, высказанные в отношении нормы возмещения, и ссылаясь на свое вступительное заявление, заместитель Директора-исполнителя заявила, что секретариат планирует представить Совету документ по результатам проведенного ОИГ исследования, вероятно, на первой очередной сессии, которая состоится в январе 2003 года. В связи с этим она информировала Совет о том, что выбор нынешней нормы возмещения в размере 5 процентов был обусловлен фактическими издержками и возмещением предполагаемого дохода от неиспользованных прочих ресурсов.

406. В заключение заместитель Директора-исполнителя поблагодарила делегации за высказанные ими конструктивные замечания. Она выразила признательность секретариата за их поддержку в отношении выделения дополнительных ассигнований на цели обеспечения безопасности персонала. Она сообщила делегациям, что в соответствии с формулой распределения регулярных ресурсов доля средств, выделяемых наименее развитым странам, особенно странам Африки, расположенным к югу от Сахары, повысится. Совет будет проинформирован на этот счет в 2003 году, когда он будет заниматься пересмотром критериев распределения ресурсов. По вопросу о предполагаемом росте расходов ОСЧС она заявила, что это связано с единовременными вынужденными расходами, оцениваемыми в 2002 году в размере 30 млн. долл. США, что, по сути дела, оказалось значительно выше, чем это первоначально предполагалось. Более подробная

информация будет представлена на сессии Совета, которая состоится в январе 2002 года.

407. По словам заместителя Директора-исполнителя, отчетность о достигнутых результатах и проведенной оценке будет представляться секретариатом в рамках ежегодных докладов Директора-исполнителя. Она напомнила об активном сотрудничестве ЮНИСЕФ в рамках ГООНВР, включая участие представителей Фонда в управлении деятельностью комитетов по общему обслуживанию и общим помещениям. Кроме того, в области информационных технологий ЮНИСЕФ тесно сотрудничает с ПРООН и ЮНФПА. Стратегии в области информационных технологий были рассмотрены на сессии Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА в сентябре 2001 года, на которой указывалось, что в качестве основы для них были использованы стратегии ЮНИСЕФ.

408. Что касается вопроса об увеличении ассигнований на консультантов, то заместитель Директора-исполнителя разъяснила, что объем таких ассигнований из бюджета составляет всего лишь 2,3 млн. долл. США, а оставшаяся часть перераспределяется на эти цели из других разделов бюджета. Увеличение ассигнований приходится на информационные технологии и связано с проектом формирования и содержания архива. В связи с вопросом о норме вакансий, отмеченному Консультативным комитетом, она подчеркнула, что фактическая норма вакансий в размере 9 процентов по сравнению с заложенной в бюджете нормой в 6 процентов носит временный и целенаправленный характер и связана с реорганизацией группы по программам в штаб-квартире (Резолюции, принятые Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2001/13.)

С. Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам

Введение

409. Директор Отдела по программам представил обзор 64 РСП, направленных Совету для утверждения. Резюме рекомендаций содержится в документе, неофициально именуемом «итоговый документ» (E/ICEF/2001/P/L.73). По его словам, РСП — это широкий диапазон стратегических подходов к сотрудничеству и партнерству ЮНИСЕФ, отражаю-

щих самые разнообразные ситуации, в которых находятся женщины и дети в различных странах и регионах. Он также выделил некоторые характерные общие черты всех РСП: а) обсуждение страновых стратегий организуют правительства при широком участии многих других заинтересованных сторон; б) РСП подготовлены с использованием опирающегося на права человека подхода, ориентируясь на многоотраслевые стратегии, в которых упор делается на уход за детьми в раннем возрасте и их выживание, воспитание в среднем детском возрасте и развитие и участие в подростковом возрасте; в) страновые программы опираются на ОСО и РПООНПР там, где они имеются; д) если это применимо, рекомендации нацелены на то, чтобы продемонстрировать, каким образом сотрудничество со стороны ЮНИСЕФ будет содействовать осуществлению ДССН, ОСП и других секторальных реформ.

410. Директор выделил ряд важнейших областей, в которых ЮНИСЕФ благодаря реализации новых программ сотрудничества намерен активизировать свои усилия по оказанию помощи женщинам и детям, жизнь которых в наибольшей степени находится под угрозой. К числу таких областей относятся пандемия ВИЧ/СПИДа; более масштабное, чем в прошлом, сочетание компонентов программ с совместными мероприятиями учреждений системы Организации Объединенных Наций, что позволит усилить потенциал и повысить готовность к принятию мер в случае нестабильности и кризисных ситуаций; укрепление национальных стратегий по сокращению масштабов нищеты, если такие стратегии существуют, в частности содействие решению в рамках борьбы с нищетой таких вопросов, как нехватка основных услуг, отсутствие гендерного равенства и несоблюдение прав человека; и содействие решению проблем, связанных с выживанием, с помощью иммунизации «плюс» и комплексных приоритетов СССП, связанных с развитием детей в раннем возрасте. Он подчеркнул, что после сессии Совета, состоявшейся в январе 2001 года, все программы сотрудничества были доработаны, особенно в том, что касается уточнения намечаемых целей и ожидаемых результатов, детализации компонентов программ и определения показателей, необходимых для оценки достигнутого прогресса.

411. Директор также отметил просьбу о предоставлении дополнительных регулярных ресурсов 22 странам, для того чтобы можно было достичь

требуемых уровней планирования регулярных ресурсов для заключительных этапов программных циклов, одобренных Советом в предыдущие годы, а также о продлении срока осуществления одной региональной программы, как это указывается в документе Е/ICEF/2001/P/L.72.

412. Одна из делегаций выступила с замечаниями по вступительной речи Директора. Ее представитель высказала мнение о том, что общие процедуры утверждения страновых программ и согласованные программные циклы фондов и программ являются весьма важными элементами при обеспечении согласованности между страновыми программами, основанными на ОСО и РПООНПР. Поэтому ее делегация одобрила принятое в июне этого года решение Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА учредить новую процедуру для утверждения их страновых программ, аналогичную процедуре, используемой ЮНИСЕФ. Она высказала надежду на то, что аналогичная процедура будет утверждена и Исполнительным советом Мировой продовольственной программы (МПП). Ее делегация придает большое значение реальному осуществлению решения 1995/8 Совета (Е/ICEF.1995/9/Rev.1) относительно странового процесса программирования в рамках ЮНИСЕФ, в особенности вопросу привлечения страновыми отделениями соответствующих партнеров к обсуждению приоритетов и стратегий до рассмотрения страновой записки Советом. Как уже указывалось ранее, ее делегация хотела бы, чтобы такое участие на страновом уровне было всеобщим и обеспечивало возможность при подготовке страновой программы вести конструктивный диалог между местными отделениями и членами Совета.

413. Далее оратор отметила важность того, чтобы замечания в отношении страновых записок, высказанные Советом на его первой очередной сессии, были учтены при подготовке окончательных РСП. Она напомнила, что при обсуждении страновых записок в январе этого года ее делегация наряду с несколькими другими делегациями выразила обеспокоенность в связи с отсутствием соответствующих контактов с другими партнерами в области развития или недостаточным учетом таких контактов, включая участие ЮНИСЕФ в процессах осуществления ДССН и ОСП. Ее воодушевили замечания Директора по данному вопросу, и она с удовлетворением отметила, что некоторые, хотя и далеко не все,

представленные на рассмотрение Совета РСП содержат более подробную информацию о таких партнерских отношениях. Однако резервы для улучшения по-прежнему не исчерпаны. Она настоятельно призвала ЮНИСЕФ сосредоточить свое внимание на данном вопросе и включить во все новые страновые программы более подробное описание существующих партнерских отношений в предложенных программных областях наряду с более детальным анализом того, как ЮНИСЕФ планирует использовать такие партнерства в качестве инструментов достижения намеченных в программах целей. Она также выразила надежду, что данный вопрос будет рассмотрен в ходе обсуждения страновых записок на сессии Совета в январе 2002 года и что обсуждение конкретных страновых программ на этой сессии будет более интерактивным и предметным.

Восточная и южная части Африки

414. Региональный директор по восточной и южной частям Африки представил 11 РСП для стран данного региона, направленных Исполнительному совету для утверждения. Они включают девять полномасштабных рекомендаций, касающихся Эритреи, Эфиопии, Лесото, Малави, Мозамбика, Намибии, Южной Африки, Объединенной Республики Танзании и Замбии (E/ICEF/2001/P/L.1/Add.1-E/ICEF/2001/P/L.7/Add.1 и Corr.1, E/ICEF/2001/P/L.8/Add.1 и E/ICEF/2001/P/L.9/Add.1, соответственно); и два краткосрочных предложения для Бурунди и Коморских Островов (E/ICEF/2001/P/L.57 и E/ICEF/2001/P/L.58, соответственно).

415. Региональный директор отметил общие черты 11 страновых программ, подчеркнув, что ЮНИСЕФ расширил свои партнерские отношения и сотрудничество в регионе с университетами, парламентами, частным сектором, молодежью и детьми. В отношении ОСО и РПООНПР он сообщил, что в тех странах, в которых процессы осуществления ДССН и РПООНПР связаны между собой, например в Объединенной Республике Танзании и Мозамбике, это помогает определить роль системы Организации Объединенных Наций в повестке дня в области национального развития. Он заявил также, что все страны представили свои доклады Комитету по правам ребенка и что заключительные замечания Комитета были использованы при подготовке РСП. В заключение он отметил, что все 11 РСП отражают

три основных приоритета, определенных ЮНИСЕФ для данного региона: ВИЧ/СПИД; малярия; а также готовность к чрезвычайным ситуациям и способность реагировать на такие ситуации.

416. В отношении РСП для Эфиопии одна из делегаций отметила, что основная проблема, которая была выделена в прошлом году, а именно охрана материнского здоровья, нашла свое отражение в страновой программе. Что касается искоренения полиомиелита, та же делегация заявила, что успех запланированных активных мер в данной области во многом зависит от политической и финансовой поддержки со стороны правительства страны. Представитель делегации добавила, что в целом ощущается необходимость в дальнейшей разработке показателей воздействия осуществления страновой программы.

417. Тот же оратор выразил сожаление по поводу того, что в РСП для Лесото проблема ВИЧ/СПИДа не затрагивается, в связи с чем Региональный директор возразил, что, напротив, страновая программа для Лесото целиком посвящена проблеме воздействия ВИЧ/СПИДа в рамках различных секторов. Как указывается в пункте 16 РСП, «... программа касается трех этапов развития ребенка: раннего детства, возраста начальной школы и подросткового возраста. В каждой из этих программ рассматриваются вопросы, связанные с... воздействием ВИЧ/СПИДа ...».

418. В отношении РСП для Мозамбика делегация страны отметила, что данная программа сотрудничества является одной из крупнейших в Африке. Ее представитель заявил, что, несмотря на многочисленные достижения, остается еще целый ряд нерешенных вопросов. Он высоко оценил усилия по подготовке страновой программы, которые ЮНИСЕФ осуществлял совместно с правительством страны и всеми партнерами в области развития. Такой же дух сотрудничества необходим для удовлетворения потребностей жертв наводнений 2000 и 2001 годов, в первую очередь женщин и детей.

419. Касаясь РСП для Южной Африки, одна из делегаций заявила, что предлагаемая страновая программа представляется чересчур амбициозной с учетом ограниченного объема ресурсов ЮНИСЕФ и масштабов эпидемии ВИЧ/СПИДа. Региональный директор ответил, что некоторые доноры заявили о своей готовности предоставить значительные до-

полнительные средства для финансирования мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

420. Говоря о программе в области образования для Объединенной Республики Танзании, один из ораторов предположил, что ЮНИСЕФ было бы целесообразно действовать не только на уровне общин, но и на национальном уровне в контексте ОСП.

421. В отношении РСП для Замбии свои соображения высказали две делегации. Первый оратор высоко оценила качество сотрудничества между ЮНИСЕФ, Агентством Соединенных Штатов по международному развитию и Японией в области обеспечения широкого охвата населения программой иммунизации. Она также высоко оценила принимаемые ЮНИСЕФ меры по борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа, в частности связанные с предотвращением передачи вируса от матери ребенку, информационно-пропагандистской работой среди населения по вопросам распространения ВИЧ/СПИДа, содействием принятию более решительных мер по защите молодежи и оказанием поддержки сиротам и другим находящимся в уязвимом положении детям. Касаясь вопросов питания, его делегация предложила ЮНИСЕФ перейти от поставки добавок питательных микроэлементов к поставкам витаминизированных продуктов питания. Региональный директор ответил, что создана система мониторинга для ежегодной оценки прогресса в рамках продовольственной индустрии данного региона, в частности для определения того, достигла ли она определенного уровня развития, с тем чтобы можно было приступить к реализации инициативы в области витаминизации продуктов питания.

422. По мнению другого оратора, ЮНИСЕФ, как представляется, не осуществляет сотрудничество в разработке ОСП. Региональный директор возразил, что, напротив, Замбия является наилучшим в регионе примером подлинного и эффективного участия ЮНИСЕФ в разработке ОСП в сфере здравоохранения и образования. Это отражено в пункте 24 РСП, в котором говорится, что «ЮНИСЕФ планирует продолжать активно участвовать в разработке ОСП, механизмах общего планирования и мониторинга для обеспечения надлежащего учета и отражения в полной мере принципов, касающихся соблюдения прав человека, в планах и мероприятиях».

423. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Западная и Центральная Африка

424. Региональный директор по Западной и Центральной Африке представила 11 РСП для стран данного региона, направленных Исполнительному совету для утверждения. Они включали девять полномасштабных рекомендаций, касающихся Габона, Гамбии, Гвинеи, Экваториальной Гвинеи, Нигерии, Центральноафриканской Республики, Сан-Томе и Принсипи, Сенегала и Того (Е/ICEF/2001/P/L.10/Add.1–Е/ICEF/2001/P/L.18/Add.1, соответственно); и две краткосрочные программы для Кот-д'Ивуара и Сьерра-Леоне (Е/ICEF/2001/P/L.59 и Е/ICEF/2001/P/L.60, соответственно).

425. Представляя РСП, Региональный директор описала условия, в которых осуществлялась их подготовка. В этих 11 странах проживают 81 млн. детей, то есть свыше половины населения всех стран Западной и Центральной Африки младше 18 лет. Региональный директор указала, что нищета, экономическая и социальная нестабильность и распространение эпидемии ВИЧ/СПИДа являются составляющими тех безрадостных условий, в которых велась подготовка рекомендаций в отношении программ. Тем не менее в деле улучшения положения детей были достигнуты некоторые важные успехи, включая выработку общей позиции африканских стран в рамках подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей, кампанию под лозунгом «Скажи детям "да"», формирование общего понимания в отношении проблемы торговли детьми, успешное одновременное проведение нескольких национальных дней иммунизации (НДИ).

426. Делегация Кот-д'Ивуара высоко оценила однолетнюю краткосрочную программу, которая даст стране возможность добиться скорейшего прогресса во многих областях развития. Правительство создало новое министерство, которое будет заниматься проблемой ВИЧ/СПИДа, и учредило новый механизм страхования для содействия покрытию соответствующих расходов. Недавно правительство подписало Конвенции № 138 и № 182 Международной организации труда (МОТ), касающиеся условий труда, вредно воздействующих на детей. Кот-д'Ивуар также подписал двусторонние соглашения с

соседними странами, касающиеся торговли детьми. Кроме того, правительство предприняло шаги для улучшения управления ситуацией в стране после выборов, состоявшихся в конце 2000 года.

427. Касаясь РСП для Гамбии, одна из делегаций отметила достигнутые в этой стране существенные успехи в области здравоохранения и образования, а также меры по восстановлению системы базовой медико-санитарной помощи, принятые в рамках Бамакской инициативы. Представитель делегации заявил, что одну из главных угроз для здоровья детей по-прежнему представляет малярия, и призвал к осуществлению в полной мере Плана действий по сокращению частотности заболеваний малярией. Для обеспечения возможности осуществления мероприятий по защите прав ребенка необходимы дополнительные средства. Оратор выразил ЮНИСЕФ признательность за те усилия, которые Фонд предпринимал в сотрудничестве со всеми другими партнерами для повышения готовности страны к чрезвычайным ситуациям.

428. Касаясь РСП для Гвинеи, делегация этой страны заявила, что предлагаемая страновая программа отражает реалии, сложившиеся в стране в период после окончания конфликта, включая перемещение населения внутри страны. Оратор одобрил цели программы, указанные в пункте 13 РСП. В документе также учтены меры по восстановлению экономики, которые осуществлялись с 1985 года. Кроме того, в новой программе приняты во внимание такие факторы, как отсутствие стабильности в данном субрегионе, эпидемия желтой лихорадки и право Гвинеи на участие в Инициативе для бедных стран с крупной задолженностью. Оратор выразил ЮНИСЕФ признательность за оперативное создание двух филиалов местного отделения в связи с разразившимся в 2000 году гуманитарным кризисом и высоко оценил поддержку других партнеров, таких как правительства Дании, Ирландии, Соединенного Королевства и Японии. Он обратился к докторам с просьбой положительно откликнуться на процесс принятия призывов к совместным действиям, который поможет обеспечить дополнительными финансовыми средствами те общины и семьи, которые новая страновая программа должна учитывать для достижения поставленных перед ней целей.

429. Комментируя РСП для Нигерии, делегация страны подтвердила важность сотрудничества между ее правительством и ЮНИСЕФ. Отметив серьез-

ный и сложный характер проблем, касающихся торговли детьми, оратор указал, что было бы целесообразно найти альтернативные формулировки, с тем чтобы избежать излишней эмоциональности в обсуждениях. Оратор отметил, что стоящие перед Африкой задачи включают борьбу с ВИЧ/СПИДом; искоренение нищеты, создание экономических стимулов и обеспечение долгового бремени. По словам другого оратора, ЮНИСЕФ активизировал сотрудничество по поставкам противомоскитных сеток, пропитанных инсектицидом, в рамках программы борьбы с малярией. Тот же оратор выразил обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в деле разработки показателей и надежду на то, что ОСО/РПООНПР помогут решить этот вопрос. Третья делегация согласилась с тем повышенным значением, которое ЮНИСЕФ придает страновой программе для Нигерии. Однако на такие всеобъемлющие программы, как те, которые касаются защиты прав детей, выделяется наименьший объем средств, и оратор задал вопрос, рассматривает ли ЮНИСЕФ это явление как проблему. Делегация подчеркнула важность оказания помощи в целях обеспечения посещаемости школы девочками на всех этапах школьного обучения путем более широкого привлечения учителей-женщин на всех ступенях образования. Отмечая, что программа для Нигерии является крупнейшей в Африке, Региональный директор заявила, что, хотя средства, выделенные непосредственно на цели защиты прав детей, являются довольно ограниченными, программа будет использовать и другие межотраслевые фонды.

430. Говоря о страновой программе для Сьерра-Леоне, одна из делегаций согласилась с намеченными в ней приоритетами, однако указала, что, хотя эта программа и была подготовлена совсем недавно, РСП несколько устарели, в частности это касается пункта 17, посвященного возможным политическим сценариям и их воздействию на осуществление стратегий. Оратор поинтересовался планами ЮНИСЕФ в свете недавних перемен, происшедших в стране, благодаря которым появился доступ к большему числу северо-восточных районов страны. Правительство данной делегации проявляет повышенный интерес к формальному и неформальному аспектам программы в области образования и защиты детей, особенно в том что касается девочек. По словам оратора, осуществлению запланированных мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом должно способствовать сотрудничество с Всемирным бан-

ком. Другой оратор поинтересовался, являются ли целевые показатели иммунизации для Сьера-Леоне, намеченные на ближайший двухлетний период, реалистичными даже с учетом улучшения доступа к соответствующим районам данной страны. В настоящее время коэффициент охвата составляет 39 процентов, в то время как целевой показатель равен 60 процентам. Его делегация хотела бы получить дополнительную информацию о том, как правительство, ЮНИСЕФ и другие партнеры планируют добиться столь высокого показателя.

431. Две делегации хотели бы получить разъяснения в отношении ссылок на проблему торговли детьми, детского труда и сексуальной эксплуатации детей в их странах, которые Региональный директор сделала в своем вступительном заявлении. Оба оратора отметили, что их страны выступают против подобных явлений. Региональный директор ответила, что первая субрегиональная консультация по проблеме торговли детьми состоялась в Габоне и что очевидна приверженность правительства данной страны делу борьбы с этим явлением. Другое совещание по этому вопросу планируется провести в марте 2002 года в Либревиле. Хорошо известно, что нищета, война и другие факторы способствуют созданию условий, благоприятствующих торговле детьми; тем не менее появилась возможность согласовать позиции по некоторым общим вопросам для предстоящего второго Всемирного конгресса по сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, который состоится 17–20 декабря 2001 года в Иокогаме, Япония. Она упомянула соглашения, заключенные между Мали и Кот-д'Ивуаром, и отметила высокий уровень информированности иммигранционных, таможенных и полицейских властей в странах региона. Это свидетельствует о твердой приверженности политического руководства стран региона цели положить конец такой противоправной деятельности.

432. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

433. Региональный директор по странам Северной и Южной Америки и Карибского бассейна представил 19 РСП для стран данного региона, направленных Исполнительному совету на утверждение. Они

включают 16 полномасштабных рекомендаций для Белиза, Бразилии, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Сальвадора, Гватемалы, Гаити, Гондураса, Ямайки, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая и Венесуэлы (E/ICEF/2001/P/L.19/Add.1–E/ICEF/2001/P/L.34/Add.1, соответственно); и три краткосрочных программы для стран Южного конуса (Аргентины, Чили и Уругвая), многострановую инициативу по ВИЧ/СПИДу и программу питательных микроэлементов для стран Андского субрегиона и Парагвая (E/ICEF/2001/P/L.61–E/ICEF/2001/P/L.63, соответственно).

434. Региональный директор указал, что все эти программы подготовлены при участии широкого круга заинтересованных лиц и учитывают замечания, высказанные Исполнительным советом в отношении страновых записок на первой очередной сессии, состоявшейся в январе. Резюмируя условия, в которых были подготовлены эти программы, он подчеркнул политический консенсус, наблюдавшийся в отношении защиты интересов детей и отраженный в итоговом документе Иbero-американской встречи на высшем уровне, состоявшейся в ноябре 2000 года в Лиме, Перу, а также в Кингстонской декларации о детях и социальной политике в странах Северной и Южной Америки, принятой в октябре 2000 года. Он также упомянул о растущей поддержке делу защиты прав детей со стороны правительств и членов гражданского общества и о повышенном внимании, которое уделяется сотрудничеству в рамках системы Организации Объединенных Наций с помощью механизмов ОСО и РПООНПР.

435. Он выделил в РСП семь новых общих тем: подход, ориентированный на права человека; политика и законодательство, отражающие права детей; создание институционального потенциала; партнерство в интересах детей; разработка программ для стран с переходной экономикой; региональные стратегии в ключевых областях; и упор на приоритеты СССР и данного региона. Он также упомянул о том, как РСП согласуются с СССР и региональными приоритетами.

436. В отношении РСП для Кубы делегация страны выразила ЮНИСЕФ признательность за ту поддержку, которую Фонд оказывает предпринимаемым правительством усилиям в таких областях, как дорожное медицинское обслуживание, питание, качественное образование и сокращение смертности.

Куба готова предложить свою техническую помощь другим странам, заинтересованным в обмене достижениями в конкретных областях.

437. Говоря об РСП для Доминиканской Республики, делегация этой страны высоко оценила оказываемую страновой программой поддержку прилагаемых правительством усилий в деле обеспечения устойчивого развития и содействия соблюдению прав человека.

438. Одна из делегаций дала высокую оценку РСП для Гаити и с удовлетворением отметила то, насколько полно в ней учтены высказанные в отношении страновой записки замечания. Представитель этой делегации подчеркнул важность компонентов страновой программы, касающихся материнской смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет, ВСОС, чрезвычайных ситуаций и ВИЧ/СПИДа, и попросил разъяснить положения, касающиеся оценки результатов деятельности по сокращению смертности детей в возрасте до пяти лет. Региональный директор обратил внимание этой делегации на мероприятия в области мониторинга и оценки, которые описываются в пунктах 27, 33–35 и 40 РСП.

439. Делегация Венесуэлы высоко оценила оказываемую ЮНИСЕФ поддержку прилагаемым правительством усилиям по обеспечению прав детей в Венесуэле. Представитель делегации подчеркнул важность систем мониторинга и сотрудничества с НПО и частным сектором и выразил удовлетворение в связи с поддержкой, оказанной ЮНИСЕФ данной стране после чрезвычайной ситуации, возникшей в декабре 1999 года.

440. Одна из делегаций поинтересовалась, почему предложенная многогранная инициатива по ВИЧ/СПИДу не финансируется из регулярных ресурсов и как она связана с другими мероприятиями Организации Объединенных Наций, осуществляемыми в данной области. Региональный директор указал, что, в то время как регулярные ресурсы используются для финансирования других видов деятельности в области ВИЧ/СПИДа в регионе в целом, многогранная программа направлена на мобилизацию дополнительных ресурсов для группы стран, в которых это заболевание распространено особенно широко. Все действия ЮНИСЕФ в данной области, включая многогранную инициативу, осуществляются в тесном сотрудничестве с

ЮНЭЙДС и целым рядом партнеров, включая НПО, средства массовой информации и католическую церковь.

441. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Восточная Азия и Тихоокеанский регион

442. Региональный директор по Восточной Азии и Тихоокеанскому региону представила шесть РСП для стран данного региона, направленных Исполнительному совету на утверждение. Они включают три полномасштабных рекомендации для Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии и Таиланда (E/ICEF/2001/P/L.35/Add.1–E/ICEF/2001/P/L.37/Add.1, соответственно); а также рассчитанную на трехлетний переходный период страновую программу для Малайзии, продленную на один год многогранную программу для 13 тихоокеанских островных государств и отдельное предложение, касающееся финансирования за счет прочих ресурсов продленной инициативы «Безопасный Вьетнам» (E/ICEF/2001/P/L.64–E/ICEF/2001/P/L.66, соответственно).

443. Региональный директор заверила делегации в том, что все замечания, которые были высказаны в отношении страновых записок по трем полномасштабным РСП на первой очередной сессии Совета, состоявшейся в январе 2001 года, были приняты во внимание при подготовке этих РСП. Что касается последних тенденций, связанных с распространением эпидемии ВИЧ/СПИДа в регионе, то она сказала, что, хотя оценки варьируются, ВИЧ/СПИДом инфицированы по меньшей мере 3,5 млн. человек. Несмотря на то что по многим странам зарегистрированные показатели выглядят небольшими, во всех этих странах имеются серьезные факторы риска. Например, степень национальной готовности к борьбе с эпидемиями во многих странах является недостаточной из-за отсутствия знаний и опыта, клейма позора в связи с заболеванием, а также из-за убежденности в том, что эпидемию можно удержать внутри групп повышенного риска. Все это наряду со слаборазвитой инфраструктурой системы здравоохранения и крайней ограниченностью доступа к противоретровирусным и другим лекарственным препаратам общего назначения против инфекций, вызванных микроорганизмами, которые становятся патогенными при ослабленном иммунитете челове-

ка, способствует росту масштабов и остроты эпидемий. Вместе с тем она отметила, что, несмотря на вызывающие огромную тревогу темпы распространения ВИЧ/СПИДа, имеется и ряд примеров успешной деятельности, на которых она остановилась более подробно. Она рассказала также о прогрессе, достигнутом на региональном уровне.

444. Делегация страны выразила свою искреннюю признательность ЮНИСЕФ и ее преданному и трудолюбивому персоналу, работающему на местах, отметив, в частности, вклад ЮНИСЕФ в осуществление программы по ликвидации полиомиелита, благодаря которой Лаосская Народно-Демократическая Республика была объявлена страной, в которой побежден полиомиелит. Ее представитель упомянул также об успешном участии ЮНИСЕФ в деятельности, связанной с неразорвавшимися боеприпасами (НБ) и повышением осведомленности населения, имеющей жизненно важное значение для развития женщин и детей. Он отметил, что новая РСП целиком и полностью отвечает потребностям правительства, и выразил свою признательность сообществу доноров.

445. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Южная Азия

446. Региональный директор по Южной Азии представил предложенные Исполнительному совету для утверждения три полномасштабные РСП для данного региона. Они касаются Бутана, Непала и Шри-Ланки (Е/ICEF/2001/P/L.38/Add.1–Е/ICEF/2001/P/L.40/Add.1, соответственно).

447. В ответ на ряд вопросов общего характера, которые были подняты на первой очередной сессии Совета 2001 года, Региональный директор детально рассмотрел тесное межведомственное сотрудничество ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ в рамках национального процесса ОСО/РПООНПР. Он подробно остановился на том, что во всех трех странах основан упор был сделан на децентрализацию программирования с передачей соответствующих функций из центра на места, отметив, что применение этой гибкой стратегии в работе на местном уровне могло бы стать наилучшим подходом, помогающим преодолевать трудности нынешних чрезвычайных ситуаций в Непале, нацеливать усилия на

наиболее неблагополучные в социальном отношении районы Бутана и обеспечивать в Шри-Ланке справедливое распределение ресурсов между зонами вооруженного конфликта и зонами, где таких конфликтов нет. Децентрализация также способствовала улучшению сбора дезагрегированных данных и применению ориентированных на общины подходов к развитию детей в раннем возрасте.

448. Все три РСП касались главным образом предоставления в рамках программы помощи по обеспечению качественного образования в соответствии с СССР. Региональный директор затронул проблему вооруженного конфликта в регионе, уделив особое внимание Афганистану, а также Шри-Ланке, где по-прежнему существуют значительные проблемы с защитой детей, и Непалу, где растет вероятность внутреннего конфликта.

449. Одна из делегаций одобрительно отозвалась о децентрализованной стратегии страновой программы Непала и о ее ориентации на сотрудничество. Благодаря такому сотрудничеству, получившему высокую оценку доноров, включая Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД), за пять лет было достигнуто 23-процентное снижение детской смертности.

450. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

451. Региональный директор по Центральной и Восточной Европе, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии представил предложенные Исполнительному совету для утверждения пять РСП. Они содержали одну полномасштабную рекомендацию для Республики Молдова (Е/ICEF/2001/P/L.41/Add.1); три краткосрочных предложения для Боснии и Герцеговины, Союзной Республики Югославии и бывшей югославской Республики Македонии (Е/ICEF/2001/P/L.67–Е/ICEF/2001/P/L.69, соответственно); а также одно краткосрочное предложение в рамках многострановой программы, охватывающей 12 стран региона (Е/ICEF/2001/P/L.70). Кроме того, он представил обзор ситуации в странах региона за прошедшие 10 лет переходного периода.

452. В отношении РСП в регионе Региональный директор сообщил, что в целом ЮНИСЕФ по-прежнему обеспокоен программами финансирования процесса реформирования или развития в социальном секторе и будет продолжать привлекать особое внимание к потребностям в секторах образования и здравоохранения в этих странах. Все РСП свидетельствовали о том, что в центре их внимания всегда были такие проблемы, как уход за детьми раннего возраста, и содержали ряд мер, отвечающих условиям конкретной страны. Он также затронул проблему помещения малолетних детей в специальные учреждения.

453. Что касается процессов переходного периода, то сегодня, по словам оратора, общепризнано, что они будут более продолжительными и серьезно затронут значительно большее число людей, чем ожидалось в начале десятилетия; он добавил также, что более широкое распространение получила бедность и значительно углубилось неравенство. Было признано, что растущую угрозу для региона представляет ВИЧ/СПИД. В ходе кампании «Скажи детям "да"» предлагалось выбрать три проблемы, имеющие первостепенную важность для благополучия детей, и те, кто принял в ней участие, назвали ВИЧ/СПИД, социальную изоляцию, жестокое обращение с детьми и их эксплуатацию в качестве первоочередных задач, требующих немедленных действий.

454. Говоря о РСП для Республики Молдова, делегация страны дала высокую оценку деятельности представителя ЮНИСЕФ в интересах детей этой страны и мобилизации поддержки и приданию приоритетного значения текущим потребностям детей. Представитель делегации выразил удовлетворение по поводу предложенной программы, отметив, что она отвечает основным первоочередным задачам, сформулированным правительством с целью улучшения положения женщин и детей, что тесно связано с общим прогрессом общества. Оратор поддержал точку зрения, изложенную в страновой записке, и основные цели предлагаемой программы, направленной на поддержку национальных усилий по уменьшению масштабов нищеты. Это будет способствовать благополучию детей, молодых людей и женщин в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Ожидалось, что доноры смогут принять дополнительные меры по

использованию последовательного и интегрированного подхода применительно к различным секторам, при условии что основные усилия будут приняты правительством. Как отметил оратор, правительство признало, что положение детей и групп населения, находящихся в наиболее неблагоприятных условиях, является показателем уровня развития страны и что в связи с этим необходимо еще много сделать. Кроме того, правительство извлекает уроки из опыта других стран. Поддержка ЮНИСЕФ, как подчеркивается в РСП, существенно дополнит усилия правительства по корректировке политики в области защиты детей в соответствии с новыми социально-экономическими реалиями страны.

455. Делегация страны дала высокую оценку деятельности ЮНИСЕФ и одобрила предлагаемую РСП для Союзной Республики Югославии. Представитель делегации указал, что страна пережила исключительно трудное десятилетие, отмеченное вооруженными конфликтами, санкциями и экономическим кризисом, которые имели самое прямое негативное воздействие на общество в целом и особенно на детей. Предложенная краткосрочная страновая программа была лишь началом конструктивного участия ЮНИСЕФ в смягчении нынешней трудной ситуации. Потребуется помощь в области охраны здоровья детей и образования в целом, и особенно для таких уязвимых групп, как беженцы, перемещенные внутри страны лица и дети-инвалиды. Оратор отметил, что в предстоящие годы правительство ожидает еще большего участия со стороны ЮНИСЕФ и готово продолжать сотрудничество в совместном определении целей и содействии выполнению программ ЮНИСЕФ на местах.

456. В отношении РСП для бывшей югославской Республики Македонии делегация страны заявила, что ее правительство по достоинству оценивает деятельность ЮНИСЕФ в интересах детей страны, о чем было ясно заявлено в октябре 2001 года на встрече министра иностранных дел и Директора-исполнителя. Оратор привел примеры таких успешных начинаний, как Педиатрическая инициатива, восстановление сети родильных домов по всей стране, обеспечение полного охвата детей программ интерактивного обучения в начальных школах и оказание большей поддержки в деле совершенствования методов ухода за детьми для уязвимых групп. Он заявил о необходимости координировать

деятельность на местном уровне и дополнить ее соответствующими мероприятиями на национальном уровне при условии четкого определения ролей и обязанностей как правительственных, так и неправительственных партнеров, тем самым сделав ее неотъемлемой частью национального плана развития. Делегация приняла на вооружение изложенные в СССП приоритеты ЮНИСЕФ и согласилась с тем, что программы ЮНИСЕФ должны разрабатываться с учетом жизненного цикла человека, во всех своих аспектах носить недискриминационный характер и осуществляться в наилучших интересах ребенка. Для бывшей югославской Республики Македонии на практике это означает обеспечение всем этническим группам равного доступа к гуманитарной помощи, непрерывного доступа всех членов общества к услугам в рамках социальной инфраструктуры и развитие механизмов контроля за нарушением прав детей. Правительство возлагает большие надежды на сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, как это сформулировано в межведомственном заявлении, и, в частности, приветствовало инициативы и финансирование, которые позволят стране вернуться на путь развития и интегрироваться в европейские структуры.

457. В своих выступлениях по многострановой программе ораторы высказали благодарность Региональному директору за его ясное, исчерпывающее выступление и выразили свою поддержку РСП. Представляется, что в документе нашла четкое отражение сложившаяся в регионе ситуация в отношении защиты детей и женщин, которые по-прежнему испытывают на себе негативное воздействие экономических и политических изменений, происшедших за последние 10 лет. В нем также самым беспристрастным образом отражены основные аспекты сотрудничества между ЮНИСЕФ и странами региона, которое позволило позитивно реагировать на удовлетворение потребностей детей в регионе. РСП стали подтверждением того факта, что ЮНИСЕФ по-прежнему готов учитывать потребности и специфику отдельных регионов и групп стран в том, что касается необходимости обеспечивать защиту детей.

458. Один из ораторов выступил с замечаниями относительно весьма амбициозного характера программы, учитывая ограниченность финансовых ресурсов, выделенных 12 странам региона. Тем не

менее выступавший заявил, что, несмотря на их ограниченность, эти ресурсы будут способствовать улучшению положения женщин и детей. В связи с этим делегация настоятельно рекомендовала странам сосредоточить основное внимание на особых и конкретных проблемах, имеющих отношение к детям. Важным вопросом было рациональное и справедливое распределение ресурсов среди стран с учетом результатов предпринятого анализа и деятельности, осуществляемой учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

459. Делегация Хорватии заявила, что страна достигла требуемого комбинированного нижнего показателя валового национального продукта на душу населения и коэффициента смертности среди детей в возрасте до пяти лет, что позволит постепенно прекратить выделение ей регулярных ресурсов на последнем этапе осуществления многострановой программы. ЮНИСЕФ создал конструктивные связи между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, властями Хорватии и национальными НПО, что свидетельствует о его непоколебимой приверженности выполнению целей Конвенции о правах ребенка и способствует созданию прочной национальной информационно-пропагандистской структуры в целях осуществления многочисленных программ в интересах детей. Ввиду предполагаемого закрытия отделения ЮНИСЕФ в Хорватии в Загребе были проведены первоначальные консультации, с тем чтобы обсудить будущие способы участия в мероприятиях ЮНИСЕФ, в том числе возможность учреждения национального комитета. Хотя сама идея получила принципиальную поддержку, ее осуществлению препятствуют исключительно причины экономического характера. Оратор заявил, что Хорватия по-прежнему испытывает многочисленные экономические трудности, порожденные переходным периодом минувшего десятилетия, которые усугубились разрушительными последствиями вооруженного конфликта. Тем не менее ожидается, что благодаря осуществлению текущей экономической и финансовой политики ситуацию удастся оздоровить настолько быстро, насколько это возможно. ЮНИСЕФ должен быть совершенно уверен, что содействие соблюдению и защите прав детей будет по-прежнему занимать первостепенное место в национальной повестке дня правительства Хорватии.

460. Делегация Российской Федерации отметила, что вскоре будет начата работа над вторым планом совместной работы между Российской Федерацией и ЮНИСЕФ на следующий программный период, и ожидается, что этот документ будет включать разработку тех направлений, которые доказали свою пользу и актуальность. Сюда входит охрана здоровья молодых людей и детей и защита прав детей с учетом их особых потребностей. Оратор высказал пожелание, чтобы помощь детям, находящимся в неблагоприятных условиях, носила целевой характер.

461. Делегация Украины указала, что правительство изложило свои приоритетные задачи и программы в отдельном докладе. Оратор поблагодарил доноров за их финансовую помощь в осуществлении других касающихся детей проектов и мероприятий в Украине.

462. В ответном слове Региональный директор дал высокую оценку прочным рабочим отношениям между правительствами и партнерами, представляющими гражданское общество, и всестороннему диалогу, который велся во время разработки рекомендаций по программам. ЮНИСЕФ надеется выполнить эти РСП и осуществить, по возможности, разработку более обширных программ сотрудничества в будущем.

463. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Ближний Восток и Северная Африка

464. Региональный директор по Ближнему Востоку и Северной Африке представил девять предложенных для утверждения Исполнительным советом РСП для региона. Они включали восемь полномасштабных программ для Алжира, Египта, Ливана, Марокко, Судана, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Йемена (E/ICEF/2001/P/L.42/Add.1–E/ICEF/2001/P/L.49/Add.1, соответственно), а также краткосрочную программу для Ирака (E/ICEF/2001/P/L.71).

465. Представляя РСП, Региональный директор сосредоточил основное внимание на последствиях углубляющихся конфликта и кризиса в регионе, которые угрожают устойчивости замечательных достижений 90-х годов. К числу других серьезных проблем относятся экономический спад, рост военных

расходов, зачастую за счет социальных секторов, и самоустранение общества от проблемы ВИЧ/СПИДа. Он заявил, что новая страновая программа, которая во многом согласуется с определенными в СССП приоритетами, также отражает новый акцент на сокращение неравенства и права ребенка. В рамках программ ЮНИСЕФ в регионе наблюдался непрерывный прогресс в том, что касается оказания помощи правительствам и общинам в решении таких усугубляющихся проблем, как работающие дети; дети, живущие на улице, а также дети, ставшие жертвами жестокого обращения и насилия, находясь в конфликте с законом и затронутые вооруженными конфликтами.

466. В отношении РСП для Алжира делегация страны указала, что, хотя страна достигла всех поставленных ею перед собой целей, прогресс в данной области по-прежнему является недостаточным. Сотрудничество с ЮНИСЕФ будет содействовать выполнению таких первоочередных задач, как смягчение для детей последствий насилия и нищеты и прогресс в области здравоохранения и образования. Чтобы ЮНИСЕФ мог осуществлять ориентированные на детей программы, требуются дополнительные регулярные ресурсы.

467. В отношении РСП для Египта делегация страны отметила, что ЮНИСЕФ вместе с правительством этой страны разработали стратегию, направленную на учет прав детей и женщин во всех решениях путем содействия улучшению положения женщин, и особенно девочек, и инвалидов, а также путем пропаганды комплексных социальных моделей, призванных обеспечить устойчивое развитие. Другой оратор сказал, что ЮНИСЕФ должен учитывать тот факт, что Египет сегодня – это страна с низкими и средними доходами и что акцент в ее страновой программе должен быть перенесен с поддержки ее осуществления на разработку национальных политики и стратегии. ЮНИСЕФ может также играть более активную роль в координации деятельности доноров. Отвечая на конкретное замечание о составе странового отделения, Региональный директор отметил, что страновая группа в Египте занимает прочное положение и это позволяет ей осуществлять страновую программу и сотрудничать с партнерами.

468. В отношении РСП для Ирака делегация страны высоко оценила усилия ЮНИСЕФ, направленные на улучшение положения детей в мире и, в ча-

стности, в Ираке, особенно принимая во внимание санкции против этой страны. Хотя Ирак до 90-х годов был в состоянии достичь всех целей в интересах детей, введенные против него санкции ввергли эту процветающую страну в крайнюю нищету, в результате чего главным образом пострадали дети. Из-за нехватки ресурсов ухудшилось качество услуг в области образования и здравоохранения, так как Ираку было запрещено экспортировать свои сырьевые ресурсы и получать соответствующую прибыль. Сохраняющиеся санкции препятствовали развитию Ирака и оказывали негативное воздействие на все слои общества, особенно на детей. Есть только один способ положить конец трагедии иракских детей — отменить всеобъемлющие санкции, с тем чтобы страна могла использовать свои богатства в целях национального развития.

469. Другой оратор обратился с просьбой предоставить информацию о качестве сотрудничества и уровне участия правительства Ирака в политике ЮНИСЕФ в области людских ресурсов. Региональный директор сообщил в своем ответе, что ЮНИСЕФ поддерживает хорошие рабочие отношения с правительством Ирака, как и с правительством любой другой страны. Третья делегация выразила свою поддержку страновой программе Ирака и разработке будущей пятилетней программы. Правительство ее страны оказывает гуманитарную помощь Ираку начиная с 1991 года и надеется, что благодаря партнерству с ЮНИСЕФ эта помощь распространится и на южные и центральные районы этой страны.

470. В отношении РСП для Ливана делегация страны выразила удовлетворение своего правительства в отношении усилий ЮНИСЕФ и особенно отметила то повышенное внимание, которое уделяется беднейшим районам, а также укрепление партнерских связей с молодежью и частным сектором. Хотя экономический спад создал дополнительные проблемы в масштабах всей страны, особое внимание должно уделяться долине Бекаа, поскольку этот район нуждается в восстановлении, в том числе и в разминировании.

471. Выступая с замечаниями по РСП для Марокко, делегация страны указала, что правительство и королевская семья уделяют огромное внимание вопросам, касающимся детей: от иммунизации до молодежного парламента. Страна продемонстрировала свою политическую волю, подписав все соответ-

ствующие конвенции и протоколы, включая конвенцию МОТ о детском труде, а также проведя ряд арабо-африканских конференций под эгидой Его Величества короля Марокко. Одной из них стала Рабатская встреча по проблеме сексуальной эксплуатации детей, проводившаяся в рамках подготовки ко второй Всемирной конференции против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях.

472. Выступая по РСП для Судана, делегация страны отметила, что страновая программа стала продуктом совместных усилий ЮНИСЕФ, Национального совета по охране детства и соответствующих министерств. В ней были использованы результаты национального исследования и показатели в области охраны детства, что повысило важность и необходимость использования национальных статистических данных. Выступающий выразил обеспокоенность в связи с некоторыми использовавшимися статистическими данными, касавшимися, в частности, иммунизации детей, низкого веса при рождении и витамина А. Такие статистические данные должны быть пересмотрены после консультации с соответствующими национальными органами. Новая страновая программа станет большой поддержкой для министерств и Национального совета по охране детства, который является центром по решению вопросов, касающихся охраны детства в Судане, и по контролю за осуществлением новой страновой программы.

473. Страновая делегация Сирийской Арабской Республики выразила поддержку своего правительства в отношении страновой программы, заявив, что оно будет содействовать сохранению завоеваний и дальнейшему развитию услуг для детей в сотрудничестве с партнерами как из арабских стран, так и с международными партнерами. Выделение технической и финансовой помощи в большем объеме пойдет на пользу детям, если принять во внимание те проблемы, с которыми сталкивается страна.

474. В отношении РСП для Туниса делегация страны отметила, что в предлагаемой страновой программе упор делается на партнерские связи с ЮНИСЕФ, который оказывает значительную техническую помощь.

475. Касаясь РСП для Йемена, делегация страны подчеркнула важность вклада ЮНИСЕФ и эффек-

тивных партнерских связей с правительством для развития здравоохранения и образования в интересах детей и женщин. Сотрудничество с ЮНИСЕФ способствовало достижению значительных результатов в области охраны материнства и детства; эти усилия получили поддержку также со стороны других учреждений системы Организации Объединенных Наций и доноров. Другой выступающий указал, что в своей деятельности по достижению гендерного равенства ЮНИСЕФ может воспользоваться услугами старшего эксперта по гендерным вопросам. В области здравоохранения компоненты осуществлявшейся на местах программы были разработаны в соответствии с документом 1999 года о секторальной реформе, однако существовала настоятельная необходимость в политическом диалоге с Министерством здравоохранения и в координации деятельности доноров, с тем чтобы обеспечить поддержку для развития системы оказания медицинской помощи в районах. Оратор обратился с просьбой к ЮНИСЕФ об упорядочении координации между донорами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, работающими в этих областях. Региональный директор в своем ответе указал, что в области медицинских услуг ЮНИСЕФ налаживает хорошее сотрудничество с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). Кроме того, ЮНИСЕФ привержен принципу гендерного равенства, которого, как считают в этой организации, скорее можно достичь путем решения проблемы в целом, а не применительно к определенным должностям.

476. Тексты утвержденных Исполнительным советом рекомендаций содержатся в приложении II, решение 2001/14.

Доклад Директора-исполнителя о ее поездке в Афганистан и Пакистан

477. В рамках этого пункта повестки дня, посвященного рассмотрению РСП, Директор-исполнитель кратко проинформировала Исполнительный совет о своей недавней пятидневной поездке в Пакистан и Афганистан, а именно в конце ноября — начале декабря. Цель этой поездки заключалась в том, чтобы ознакомиться с положением афганских детей; встретиться со страновыми группами афганского и пакистанского страновых отделений и, в частности, поблагодарить афганский персонал, который не прекращал свою работу на

протяжении всего кризиса; а также составить план будущей работы ЮНИСЕФ в Афганистане. Она отметила, что еще до 11 сентября в стране сложилась крайне опасная чрезвычайная гуманитарная ситуация, характеризовавшаяся высокими коэффициентами детской и материнской смертности, повсеместно распространенным недоеданием, усугубившимся вследствие засухи.

478. Относительно своей поездки у нее имелся ряд наблюдений. Во-первых, механизмы координации деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций работали слаженно, охватывая Управление по координации гуманитарных вопросов, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН), МПП и ЮНИСЕФ. Гуманитарные организации, в частности, выполняли колоссальный объем работы: МПП занималась вопросами продовольственной помощи; ЮНИСЕФ предоставлял непродовольственную гуманитарную помощь, в том числе медикаменты, одеяла, одежду, и занимался вопросами водоснабжения; и УВКБ ООН сосредоточило свое внимание на серьезнейшей в мире проблеме беженцев. Даже в самый разгар бомбардировок Организация Объединенных Наций не прекращала свою работу в Афганистане, где ЮНИСЕФ и ВОЗ обеспечивали одновременное проведение двух раундов национальных дней иммунизации против полиомиелита в Афганистане и Пакистане в начале ноября и конце декабря. Тысячи афганских работников были подготовлены к проведению национальных дней иммунизации; 30 млн. детей были вакцинированы в Пакистане и более 4 млн. — в Афганистане.

479. Директор-исполнитель указала, что готовность к чрезвычайной гуманитарной ситуации по-прежнему является одним из приоритетов, и, несмотря на все разговоры о подъеме экономики и восстановлении страны, неотложной задачей должно стать обеспечение выживания, особенно женщин и детей. По-прежнему не решена проблема безопасности, а также выживания в условиях суровой зимы, наличия огромного количества мин и разрушенной экономики. Говоря о перспективах, она сообщила, что будет создан переходный представительный совет, который обеспечит формирование правительства и большую безопасность, однако для решения существующих гуманитарных проблем потребуется время. Учреждения ГОООНВР уже участ-

вуют в совместной работе по планированию восстановительных мероприятий, определению потребностей и ведущих организаций для различных областей. ЮНИСЕФ уже располагает некоторым международным персоналом в Кабуле, Герате и Файзабаде и, как только будет возможно, задействует дополнительный штат сотрудников.

480. Неотложной первоочередной задачей, по ее словам, должна быть охрана здоровья, в том числе проведение иммунизации в установленные сроки, особенно против кори, которая не была проведена столь успешно, как национальные дни иммунизации. ЮНИСЕФ будет уделять особое внимание образованию, поддерживая обучение девочек и мальчиков в домашних школах, одну из которых посетила Директор-исполнитель, а также в государственных школах, которые должны вновь открыться 21 марта, когда в Афганистане начинается учебный год. Поддержка ЮНИСЕФ будет заключаться в изучении состояния школ и в проведении некоторых мелких ремонтных работ, в содействии в поиске учителей и обеспечении школ необходимым оборудованием и учебными материалами. Еще одной приоритетной задачей будет информирование о минах, поэтому новую целевую аудиторию будут знакомить с проблемой, которую представляют неразорвавшиеся боеприпасы; и уже проводятся соответствующие работы по разминированию. Женщины стали играть новую для себя роль важных участников в жизни общества, выступающих, например, в качестве социальной мобилизующей силы, работая в местных пекарнях, финансируемых МПП, или в качестве местных сотрудников ЮНИСЕФ. Директор-исполнитель подчеркнула, что Организация Объединенных Наций должна сохранять свою твердую позицию в этой области.

481. В заключение она напомнила Совету о совместных призывах, с которыми недавно выступила Организация Объединенных Наций в отношении большого числа стран. В прошлом году чрезвычайная ситуация в Афганистане была забыта, а сегодня она находится в центре внимания. Важно не забывать и о соседних с ним странах, в том числе об Исламской Республике Иран и Таджикистане, или о других странах, таких как Ангола и Демократическая Республика Конго, в которых по-прежнему существуют огромные гуманитарные проблемы.

Рекомендация в отношении дополнительных ресурсов для утвержденных страновых программ и продления субрегиональной программы

482. Исполнительному совету представлена на утверждение рекомендация в отношении дополнительных регулярных ресурсов для 22 страновых программ и продления одной субрегиональной программы, содержащаяся в документе Е/ICEF/2001/P/L.72. В результате применения измененной системы и расчетных глобальных уровней имеющихся регулярных ресурсов для финансирования программ в 2001 и 2002 годах уровень регулярных ресурсов, запланированных для 22 стран, оказался выше, чем баланс имеющихся утвержденных регулярных ресурсов для этих стран. Амазонская субрегиональная программа была утверждена до 2001 года при финансировании из прочих ресурсов, однако предел финансирования достигнут не был. (Относительно рекомендаций, утвержденных Исполнительным советом, см. решение 2001/15 в приложении II.)

Межстрановые программы

483. Руководитель Отдела программ представил изложение межстрановых программ (Е/ICEF/2001/P/L.74), где приведены программы и бюджеты для штаб-квартиры, региональных отделений и межстрановых программ на период 2002–2003 годов. Представленный для утверждения общий бюджет составляет 225,5 млн. долл. США (19,7 млн. долл. США регулярных ресурсов и 202,8 млн. долл. США прочих ресурсов) и предназначается конкретно для деятельности в поддержку пяти организационных приоритетов СССРП. Бюджет для информационно-пропагандистской деятельности и разработки программ в штаб-квартире составляет 12,7 млн. долл. США регулярных ресурсов и 63,0 млн. долл. США прочих ресурсов. Сумма в 26,7 млн. долл. США будет распределена между техническими программами в областях здравоохранения, питания, образования, защиты детей, ВИЧ/СПИДа и ВСОС в целях оказания прямой поддержки сочетанию пяти организационных приоритетов СССРП; остальные 48,9 млн. долл. США будут ассигнованы на вспомогательную деятельность в области программной политики, планирования и управления информацией, информационной технологии, информационно-пропагандистской деятельности и коммуникации,

готовности к чрезвычайным ситуациям, оценки и межучрежденческого сотрудничества. На региональном уровне семь региональных отделений ЮНИСЕФ будут играть стратегическую роль в руководстве и поддержке страновых отделений в использовании СССП в качестве основы для проведения мероприятий ЮНИСЕФ в рамках программ, партнерских связей, союзов, информационно-пропагандистской деятельности и внутренней оперативной деятельности. Предлагаемый бюджет в размере 73,8 млн. долл. США (7 млн. долл. США регулярных ресурсов и 66,8 млн. долл. США прочих ресурсов) будет распределен между семью регионами для поддержки страновых программ в целях осуществления деятельности по достижению целей СССП. Конкретные региональные проблемы будут решаться в рамках приоритетов СССП, включая широкомасштабную эпидемию ВИЧ/СПИДа в восточной и южной частях Африки, низкие показатели иммунизации в частях региона Западной и Центральной Африки и недостаточное питание в Южной Азии. Предложение, касающееся бюджета для межстрановых программ, составляет 73 млн. долл. США в рамках прочих ресурсов, и оно преследует общую цель позволить организации реагировать на новые возможности для детей по мере их возникновения на региональном, многострановом, страновом и, в исключительных случаях, на глобальном уровнях в дополнение к предельному размеру бюджета, утвержденному посредством отдельных страновых программ. Эти средства обеспечивают определенную свободу маневра для получения и распределения новых взносов, часто значительных размеров и охватывающих несколько стран, расходы на которые не были непосредственно предусмотрены в рамках утвержденного предельного размера финансирования. По этому поводу от делегаций не поступило никаких замечаний (относительно резолюций, утвержденных Исполнительным советом, см. решение 2001/16 в приложении II).

Заявление Председателя Совета Безопасности

484. Во время обсуждения пункта 5 повестки дня Председатель Исполнительного совета приостановил работу официальной встречи, чтобы заслушать заявление Председателя Совета Безопасности Моктара Уана, постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций. Он рассказал о

состоявшемся недавно в Совете Безопасности обсуждении вопросов, касавшихся работы ЮНИСЕФ, особенно проблемы детей в условиях вооруженных конфликтов, с уделением особого внимания ситуации в Западной Африке.

D. Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

485. Заместитель Директора-исполнителя, Отдел операций, представил на рассмотрение доклад, содержащий подробную информацию о мерах, которые уже приняты или будут приняты во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998-1999 годов, и о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам за двухгодичный период 1996-1997 годов (E/ICEF/2001/AB/L.8). С начала подготовки доклада были приняты следующие меры:

а) Рекомендация № 2 — «ЮНИСЕФ следует пересмотреть мандат УВР для отражения в нем ежегодного представления докладов Исполнительному совету»: ЮНИСЕФ полностью выполнил эту рекомендацию;

б) Рекомендация № 8 — «ЮНИСЕФ следует рассмотреть вопрос о включении в состав своего Комитета по внутренней ревизии представителя из какой-либо другой организации системы Организации Объединенных Наций»: ЮНИСЕФ предложил Директору Отдела внутренней ревизии ПРООН стать внешним представителем.

486. Ораторы высказали замечания относительно исследований, проведенных ЮНИСЕФ, и выразили сомнения относительно того, способствуют ли меры, принятые ЮНИСЕФ во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, выполнению программ. Они также запросили разъяснения относительно показателя 87 процентов глобального уровня исполнения общих программных расходов.

487. Заместитель Директора-исполнителя ответила, что все замечания Комиссии ревизоров способствовали прогрессу в работе организации. В отношении оценки показателей работы она пояснила, что в рамках организации ни один из критериев не рас-

считается изолированно. Тем не менее Комиссия ревизоров высказала мнение, что ЮНИСЕФ должен отчитываться по одному из контрольных показателей выполнения программ. (Относительно текста решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/17 в приложении II).

Е. Финансовые вопросы

Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 2000 года

488. Директор ОСЧС представил финансовый отчет и ведомости за 12-месячный период, закончившийся 31 декабря 2000 года (Е/ICEF/2001/AB/L.6). Он сообщил, что совокупный объем чистых доходов в 2000 году по статье регулярных ресурсов — 163,3 млн. долл. США — сократился по сравнению с рекордным показателем 1999 года. Это сокращение отчасти отражает неблагоприятную рыночную конъюнктуру в области продажи поздравительных открыток и другой продукции, а также влияние роста курса доллара США. Валовая выручка от продажи поздравительных открыток и другой продукции сократилась на 17,1 процента — до 117,4 млн. долл. США — по сравнению с показателем 1999 года. Помимо отрицательной динамики валютного курса объем и маржа продаж в 2000 году испытывали давление на большинстве рынков. В результате чистый текущий доход от продажи открыток и другой продукции снизился до 41,7 млн. долл. США, что на 23,5 млн. долл. США меньше, чем в 1999 году. Он заявил, что, хотя общее состояние сегмента мобилизации капитала остается удовлетворительным, эффективность деятельности частного сектора по сбору средств в 2000 году была низкой по сравнению с 1999 годом, в результате чего чистый текущий доход составил 154 млн. долл. США.

489. В 2001 году Целевая группа по мобилизации средств в частном секторе представила первоначальные рекомендации, которые еще раз подтвердили, что сбор средств является основной сферой деятельности, поддержка которой обеспечивается благодаря реализации поздравительных открыток и другой продукции. Хотя заключительный доклад Целевой группы должен быть опубликован в первом квартале 2002 года, Директор уведомил делегации о ряде важных рекомендаций, которые уже выполнены или находятся в процессе выполнения. Он наде-

ется более подробно представить состояние дел по этому важному предмету при представлении плана работы ОСЧС и предлагаемого бюджета на 2002 год на первой очередной сессии Совета в январе 2002 года.

490. В ответ на выступление Директора Совету было рекомендовано на своей следующей очередной сессии выделить дополнительное время для обсуждения способов обращения вспять тенденции сокращения объема продаж и улучшения результатов деятельности частного сектора по сбору средств. С этой целью он согласился провести, в рамках плана работы ОСЧС и бюджета для представления в 2002 году, дополнительный финансовый анализ, с тем чтобы содействовать такому обсуждению. Один из ораторов повторил просьбу, высказывавшуюся многими делегациями на второй очередной сессии 2000 года, о том, чтобы секретариат информировал членов Совета о руководящих принципах ЮНИСЕФ, касающихся партнерских связей с корпоративным сектором. (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/19 в приложении II).

Промежуточный финансовый отчет и ведомости ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год двухгодичного периода 2000–2001 годов

491. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам проведения операций представила «Промежуточный финансовый отчет и ведомости ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год двухгодичного периода 2000–2001 годов» (Е/ICEF/2001/AB/L.5). Она пояснила, что это — промежуточный отчет, и представила краткий обзор финансовых ведомостей. По этому вопросу делегации не высказали никаких замечаний. (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/20 в приложении II).

Ход исполнения бюджета для поддержки со стороны ЮНИСЕФ специальной сессии по положению детей и связанных с ней мероприятий

492. Заместителем Директора-исполнителя по вопросам союзов и ресурсов Исполнительному совету был представлен доклад под названием «Ход исполнения бюджета для поддержки со стороны

ЮНИСЕФ специальной сессии по положению детей и связанных с ней мероприятий» (E/ICEF/2001/AB/L.9). Он заявил, что ЮНИСЕФ будет продолжать выполнять функции основного секретариата для Специальной сессии, проведение которой было перенесено Генеральной Ассамблеей на 8–10 мая 2002 года. Специальной сессии будет предшествовать форум по положению детей, который состоится 6 и 7 мая. В качестве секретариата ЮНИСЕФ будет работать в рамках бюджета, первоначально утвержденного для специальной сессии, но ему потребуются взносы от государств-членов для покрытия не обеспеченного финансированием остатка утвержденного бюджета в 1,1 млн. долл. США. Директор-исполнитель, в свою очередь, подчеркнула важность дальнейшей финансовой поддержки со стороны государств-членов.

493. Делегации Нидерландов, Швеции и Германии объявили о своих обязательствах в связи со специальной сессией и о проведении связанных с ней мероприятий. (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/21 в приложении II.)

Г. Доклад о деятельности по внутренней ревизии

494. Представляя доклад о деятельности по внутренней ревизии в 2000 году (E/ICEF/2001/AB/L.7), Директор управления внутренней ревизии (УВР) заявил, что были проведены ревизии 34 отделений на местах, а также 7 ревизий деятельности, осуществляемой из штаб-квартиры на глобальном уровне. Он отметил, что общий контроль в ЮНИСЕФ остается удовлетворительным и что проблемы контроля, отмечавшиеся в 1999 году, были в значительной степени решены. Он заявил, что улучшилось использование системы управления программой (СУП), но сообщил, что сохраняется необходимость в укреплении использования механизмов планирования программ СУП.

495. Директор принял предложения, сделанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе в связи с ежегодным докладом УВР Исполнительному совету (E/ICEF/2001/AB/L.11). Он описал стратегию УВР при ревизии отделений на местах, которая заключается в том, чтобы оценить функционирование внутренних рычагов контроля того или иного отделения

при выполнении им своих программных и оперативных обязанностей, определить области риска и представить рекомендации по усилению контроля в отношении этих рисков.

496. Несколько делегаций отметили позитивные сдвиги в методике проведения ревизий и в охвате, достигнутом УВР, а также выразили поддержку рекомендациям, содержащимся в вышеупомянутом докладе Консультативного комитета. Они также выразили особую заинтересованность в получении дополнительной информации о результатах работы УВР в областях, о которых сообщалось, и заявления УВР о принятии руководством мер, направленных на выполнение рекомендаций ревизии. Директор заверил Совет, что эти просьбы найдут отражение в докладе следующего года благодаря, в частности, получению более подробной информации о критериях, применяемых УВР при проведении им ревизий и составлении шкалы рисков.

497. Одна делегация предложила указать в докладе следующего года, какие меры были приняты руководством для выполнения рекомендаций по результатам ревизий относительно наращивания потенциала среди партнеров в использовании денежной помощи и в представлении в связи с этим отчета, а также по высоким уровням закупки предметов снабжения в конце года в некоторых отделениях на местах.

498. Одна делегация высказала просьбу назвать шесть отделений на местах, которые имеют неудовлетворительные показатели во всех подвергнутых ревизии областях. Директор сообщил, что к их числу относятся страновое отделение в Кении, Сальвадоре, Гвинее-Бисау, Анголе, Чаде и Объединенная служба снабжения в Найроби. Он отметил, что ни в одном из упомянутых отделений в ходе ревизий не было выявлено случаев мошенничества или ненадлежащего использования ресурсов. Он уведомил Совет, что неудовлетворительные показатели свидетельствуют о слабости рычагов внутреннего контроля и что выполнение рекомендаций ревизий должно вывести эти отделения на удовлетворительный уровень функционирования. Несколько делегаций предложили указать в докладе УВР следующего года, какие меры были приняты руководством для укрепления рычагов внутреннего контроля в этих отделениях.

499. Одна делегация выступила с замечанием относительно утверждения в ежегодном докладе того, что 80 процентов отделений на местах разработали планы деятельности по ревизии, и предложила УВР предпринять усилия, чтобы увеличить процент отделений, составивших такие планы, и сообщить об этих усилиях в следующем ежегодном докладе. Директор отметил, что план деятельности составляется добровольно и содержит предварительные указания относительно того, как то или иное отделение намеревается выполнять рекомендации. Официальная реакция на ревизию фактически принятых мер является обязательной.

500. Одна делегация запросила информацию об интервалах между ревизиями отделений на местах. Директор отметил, что чаще всего применяется политика, согласно которой интервал не должен превышать четырех полных лет. Он заявил, что, хотя эта норма не соблюдалась в середине 90-х годов, УВР предприняло за последние несколько лет значительные усилия по обеспечению ее соблюдения, и отметил, что с завершением ревизий 2002 года будет достигнуто ее выполнение. (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/18 в приложении II.)

G. Программа работы на 2002 год

501. Программа работы для сессий Исполнительного совета в 2002 году (E/ICEF/2002/14) была представлена секретарем Исполнительного совета, который также подробно рассказал о касающихся нескольких пунктов повестки дня некоторых изменениях, которые будут предложены секретариатом. Семь делегаций высказали замечания относительно его выступления.

502. Четыре оратора высказали общие замечания, касающиеся методов работы Совета. Большинство из них высоко оценили планы секретариата придать обсуждению страновых записок большую стратегическую направленность, при этом один оратор особо отметил предлагаемое изменение, касающееся формата обзора страновых программ. С другой стороны, одна делегация предположила, что обсуждение СССП должно быть более продолжительным и более интенсивным. Высказываясь в том же духе, один оратор признал, что тот факт, что диалог не всегда носил удовлетворительный характер, не является следствием нежелания со стороны секрета-

риата отвечать на вопросы, задаваемые делегациями. Региональным директорам было предложено представить при возможности общую обновленную информацию по своим соответствующим регионам до представления страновых записок. Один из ораторов также предположил, что секретариату может понадобиться больше времени для ответов на вопросы или предоставления дополнительной информации и что ее можно будет представить позже в письменном виде. Была подчеркнута важность интенсивного двустороннего диалога.

503. Что касается продолжительности времени, выделяемого на обсуждение любого конкретного пункта повестки дня, секретарь Совета ответил, что этот вопрос целиком и полностью остается на усмотрении Совета. Относительно вопроса обсуждения страновых записок секретарь признал, что секретариат может многое сделать для совершенствования диалога. Он предложил членам Совета информировать секретариат на раннем этапе, возможно, на одном из предсессионных заседаний, о некоторых элементах, которыми, по их мнению, должны заняться региональные директора. Затем эта информация может быть доведена до сведения региональных директоров, с тем чтобы их выступления носили более целенаправленный характер.

504. Ораторы подчеркивали важность ежегодного совместного заседания Исполнительных советов ЮНИСЕФ, ПРООН/ЮНФПА и МПП и выступили со следующими предложениями: а) подробно обсудить возможности совместных поездок на места в будущем; б) увеличить время, выделяемое на каждое заседание, до одного полного дня; и с) обсудить всеобъемлющий обзор политики, проводимый каждые три года. Кроме того, одна делегация осведомилась относительно возможности приглашения одного из членов Совета Безопасности, с тем чтобы он информировал делегации на совместном заседании. Членам Совета также было рекомендовано внимательно следить за дискуссией в Совете ПРООН/ЮНФПА по вопросу о том, как содействовать укреплению межучрежденческого диалога.

505. Секретарь Совета сказал, что секретариат не возражает против того, чтобы каждое заседание проходило полный день. На усмотрение бюро Исполнительных советов остается решение вопроса о том, стоит ли обсуждать всеобъемлющий обзор политики, проводимый каждые три года.

506. В ответ на вопрос об оптимальном времени для участия национальных комитетов в работе Совета в 2002 году секретарь сообщил, что их участие вполне уместно при обсуждении плана работы ОСЧС и предлагаемого бюджета, которое проводится ежегодно на первой очередной сессии. В заключение он поблагодарил делегации за их замечания, подчеркнув, что теперь достигнуто согласие относительно того, как двигаться вперед (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. решение 2001/23 в приложении II.)

507. Директор-исполнитель отметила, что секретариат хотел бы вести диалог с Советом, и попросила делегации сообщить секретариату, если, по их мнению, они не получили исчерпывающего ответа на свои замечания. Она бы сожалела, если бы этот процесс приобрел чрезмерно сложный характер, когда делегации задают вопросы сегодня, а на следующий день секретариат проводит официальное представление. Секретариат хотел бы, чтобы обсуждения носили активный, живой и заинтересованный характер и чтобы делегации считали себя вправе еще раз задавать вопросы, если, по их мнению, они не получили исчерпывающего ответа. Относительно того, чтобы региональные директора представляли общий обзор, она сказала, что они могли бы уделять основное внимание одной конкретной проблеме, с тем чтобы их выступления не были чрезмерно общими и не по существу. Относительно совместных заседаний советов она сообщила, что миссии иногда присылают различных людей для охвата советов различных фондов и программ. Она заметила, что совместные заседания почти всегда посещает сотрудник, отвечающий за ПРООН, и обратилась с призывом присылать вместо этого координатора ЮНИСЕФ.

Н. Прочие вопросы

Конгресс в Йокогаме

508. Делегация Японии проинформировала Исполнительный совет о втором Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, который будет проводиться правительством Японии с 17 по 20 декабря в Йокогаме в сотрудничестве с ЮНИСЕФ, «ЭКПАТ Интернэшнл» и группой НПО по Конвенции о правах ребенка. Конференция станет мероприятием, проводимым в развитие решений первого Всемирного

конгресса, состоявшегося в Швеции в 1996 году, на котором были приняты Декларация и Повестка дня для деятельности против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. В целях повышения осведомленности общества относительно этой проблемы и укрепления партнерских связей между всеми заинтересованными участниками правительство Японии и другие организаторы стремятся обеспечить широкое участие, в том числе НПО и представителей частного сектора. Участвовать в Конгрессе также будет молодежь. На настоящий момент 110 государств сообщили о своем намерении принять участие в Конгрессе. С соответствующей информацией, включая цели, основные темы и программу Конгресса, можно познакомиться на Web-сайте Министерства иностранных дел Японии. Представитель Японии поблагодарил ЮНИСЕФ, который в качестве одного из организаторов провел пять региональных консультаций в сотрудничестве со сторонами, заинтересованными в этой проблеме. Эти консультации внесут важный вклад в работу Конгресса.

509. Директор-исполнитель выразила согласие с представителем Японии относительно важности Конгресса в Йокохаме и сообщила, что ЮНИСЕФ в то же время приступил к подготовке к печати важной публикации, посвященной сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, под названием *Profiting from Abuse* («Наживаясь на надругательствах»), которую смогут получить делегации.

Награды сотрудникам ЮНИСЕФ за 2001 год

510. Директор-исполнитель объявила обладателей наград сотрудникам ЮНИСЕФ за 2001 год, которые по традиции присуждались отделениям на местах. В этом году Директор-исполнитель решила вручить награду членам группы ЮНИСЕФ по подготовке специальной сессии, возглавляемой заместителем Директора-исполнителя Кул Гаутам, за их исключительную приверженность делу и слаженную работу по мобилизации поддержки и участия со стороны правительств, частного сектора, средств массовой информации, НПО, руководителей общин и домашних хозяйств, с тем чтобы обеспечить их активное представительство на специальной сессии по положению детей.

I. Закрытие сессии

511. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за взятые ими обязательства по дополнительному финансированию для бюджета специальной сессии. Она также выразила признательность членам Бюро и Председателю за их руководство в течение года, а также секретариату Совета за его отличную работу. В заключение она пожелала мира в Новом году.

512. Председатель, в свою очередь, поблагодарил членов Бюро, а также Директора-исполнителя и других членов секретариата за их поддержку. Он высоко оценил работу сотрудников ЮНИСЕФ, работающих как в штаб-квартире, так и на местах в интересах детей всего мира.

Приложение I

Взносы правительств в счет регулярных ресурсов за 1999–2001 годы и ориентировочные объявленные взносы на 2002 и 2003 годы

Взносы, объявленные и/или внесенные по состоянию на 28 марта 2001 года
(Указаны в тысячах по валютам объявленных взносов и в эквиваленте,
выраженном в долларах США)

(В этой таблице показаны твердые объявленные взносы и ориентировочные объявленные взносы государств-членов. Ряд стран, которые не смогли объявить о своих взносах в настоящее время, сообщили о намерении сохранить их объем на нынешнем уровне или увеличить его.)

Страна	1999 год Фактический объем взносов		2000 год Фактический объем взносов ^a		2001 год Объявленные взносы		2002 год Ориентировочные данные		2003 год Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Афганистан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Албания	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Алжир	20,0	20,0	25,0	25,0 ^m	20,0	20,0 ^r	20,0	20,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Андорра	12,6	12,6	13,3	13,3 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ангола	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Антигуа и Барбуда	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Аргентина	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Армения	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Австралия	4 590,0	2 809,1	4 672,0	3 033,8 ^h	4 800,0	2 666,7 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Австрия	20 000,0	1 556,0 ^m	15 000,0	1 011,4 ^m	15 000,0	1 014,3 ^{f,s}	0,0	0,0	0,0	0,0
Азербайджан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Багамские Острова	0,0	0,0	1,0	1,0 ^{n,m}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Бахрейн	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Бангладеш	32,0	32,0	32,0	32,0 ^g	34,5	34,5 ^r	34,5	34,5 ^{s,o}	0,0	0,0
Барбадос	0,0	0,0	0,0	0,0 ^b	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Беларусь	0,0	0,0	5,0	5,0 ^m	5,0	5,0 ^r	0,0	0,0	0,0	0,0
Бельгия	80 000,0	1 996,6	127 000,0	2 776,5 ^{n,q}	90 000,0	2 076,3 ^s	100 000,0	2 306,6 ^{s,o}	100 000,0	2 306,6 ^{s,o}
Белиз	50,0	50,5 ^m	37,8	37,8 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Бенин	4,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Бутан	0,0	0,0	21,0	21,0 ^{e,m}	12,1	12,1 ^r	12,1	12,1 ^{i,r}	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Боливия	70,0	70,0	10,0	10,0 ^h	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Босния и Герцеговина	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ботсвана	0,0	0,0	26,0	5,7 ^{n,m}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Бразилия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Британские Виргинские острова	38,4	38,4	0,0	0,0	1,5	1,5 ^{e,m}	0,0	0,0	0,0	0,0
Бруней-Даруссалам	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Болгария	250,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Буркина-Фасо	0,1	0,1	7,2	7,2 ^m	1,4	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Бурунди	0,0	0,0	1 000,0	1,3 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Камбоджа	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Камерун	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Канада	13 500,0	8 940,4	13 500,0	9 081,1 ^m	13 500,0	8 940,4 ^{i,j}	0,0	0,0	0,0	0,0
Кабо-Верде	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Центральноафриканская Республика	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Чад	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Чили	70,0	70,0 ^b	70,0	70,0 ^{b,g}	70,0	70,0 ^f	70,0	70,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Китай	1 100,0	1 100,0	1 137,1	1 137,1 ^{b,g,h}	1 150,0	1 150,0 ^{b,r}	1 150,0	1 150,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Колумбия	450,0	450,0	450,0	450,0 ^{g,h}	450,0	450,0 ^f	450,0	450,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Коморские Острова	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Конго	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Коста-Рика	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Кот-д'Ивуар	5,0	5,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Хорватия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Куба	0,0	0,0	50,0	50,0 ^{b,e,h}	25,0	25,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Кипр	0,0	0,0	1,3	1,3 ^{g,q}	1,5	1,5 ^r	0,0	0,0	0,0	0,0
Чешская Республика	5 000,0	145,4	5 000,0	126,2 ^g	5 000,0	132,6 ^{f,r}	5 000,0	132,6 ^{i,r}	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,1	0,1	0,0	0,0 ^b	65,0	30,4 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Демократическая Республика Конго	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Дания	190 000,0	26 223,0	190 000,0	22 951,9 ^h	190 000,0	23 660,7 ^s	190 000,0	23 661,3 ^{i,s}	190 000,0	23 661,3 ^{i,s}
Джибути	1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Доминика	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Доминиканская Республика	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Эквадор	0,0	0,0	0,0	0,0	22,3	22,3 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0
Египет	-0,6	-0,6	130,0	34,7 ^g	130,0	34,8 ^f	130,0	34,8 ^{i,t}	0,0	0,0
Сальвадор	0,0	0,0	26,0	26,0 ^{e,m}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Экваториальная Гвинея	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Эритрея	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Эстония	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Эфиопия	49,3	49,3	36,9	36,9 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Фиджи	4,8	2,5	5,1	2,3 ^h	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Финляндия	64 000,0	11 271,7	70 000,0	11 158,4 ^{m,q}	70 000,0	10 954,8 ^{f,i}	0,0	0,0	0,0	0,0
Франция	49 000,0	7 704,0 ^c	48 000,0	6 782,6 ^m	49 200,0	6 979,1 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Габон	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гамбия	0,0	0,0	4,7	4,7 ^m	5,0	5,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Грузия	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	1,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Германия	10 700,0	5 921,1	8 500,0	4 206,4 ^h	8 500,0	4 043,9 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Гана	5,0	5,0	5,0	5,0 ^g	10,0	10,0 ^s	10,0	10,0 ^{s,o}	10,0	10,0 ^{s,o}
Греция	230,0	230,0 ^f	230,0	230,0 ^h	265,0	265,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Гренада	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гватемала	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гвинея	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гвинея-Бисау	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гайана	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Гаити	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Святейший Престол	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Гондурас	22,2	22,2	24,9	24,9 ⁿ	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Венгрия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Исландия	8 858,6	131,8	9 487,2	109,0 ^{h,l}	9 500,0	112,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Индия	31 000,0	718,3	43 750,0	959,7 ^{g,q}	38 700,0	833,7 ^{f,r}	0,0	0,0	0,0	0,0
Индонезия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Иран (Исламская Республика)	0,0	0,0	100,0	100,0 ^e	53,5	53,5 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Ирак	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ирландия	1 475,5	1 989,3 ^l	2 000,0	2 347,1 ^{n,m}	3 000,0	3 544,4 ^s	4 350,0	5 139,4	6 300,0	7 443,3
Израиль	55,0	55,0	60,0	60,0 ^m	60,0	60,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Италия	14 000 000,0	7 563,5	20 000 000,0	9 524,2 ^{n,q}	22 000 000,0	10 572,3 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Ямайка	0,0	0,0	60,0	60,0 ^{b,g}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Япония	25 215,0	25 298,9	25 596,0	25 596,0 ^h	25 600,0	25 600,0 ^{f,i}	0,0	0,0	0,0	0,0
Иордания	0,0	0,0	20,0	28,2 ^e	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Казахстан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Кения	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Кирибати	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Кувейт	200,0	200,0 ⁱ	200,0	200,0 ^g	200,0	200,0 ^f	200,0	200,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Кыргызстан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Лаосская Народно-Демократическая Республика	5,0	5,0	5,0	5,0 ^g	5,4	5,4 ^r	5,0	5,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Латвия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ливан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Лесото	23,6	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Либерия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ливийская Арабская Джамахирия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Лихтенштейн	7,0	5,0	7,0	4,3 ^g	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Литва	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Люксембург	16 000,0	426,2	18 000,0	417,8 ⁿ	20 000,0	461,3 ^{f,s}	20 000,0	461,3 ^{i,s}	20 000,0	461,3 ^{i,s}
Мадагаскар	0,0	0,0	0,0	0,0	5,0	5,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Малави	60,0	1,3	60,0	0,8 ^{g,i}	120,0	1,5 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Малайзия	84,0	84,0	84,0	84,0 ^{g,f}	84,0	84,0 ^f	84,0	84,0 ^{i,f}	0,0	0,0
Мальдивские Острова	88,6	7,5	7,6	7,6 ^g	7,5	7,5 ^f	7,5	7,5 ^{i,f}	0,0	0,0
Мали	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Мальта	0,0	0,0	3,3	3,3 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Маршалловы Острова	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Мавритания	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Маврикий	0,0	0,0	360,0	14,3 ^c	9,0	9,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Мексика	200,0	200,0	200,0	200,0 ^{b,g}	200,0	200,0 ^{i,f}	200,0	200,0 ^{i,f}	0,0	0,0
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Монако	86,3	14,1	14,0	14,0 ^{g,k}	16,0	16,0 ^{f,f}	16,0	16,0 ^{i,f}	0,0	0,0
Монголия	10,0	10,0	10,0	10,0 ^{g,h}	11,0	11,0 ^f	0,0	0,0	0,0	0,0
Марокко	0,0	0,0	1 506,0	1 145,7 ^b	0,0	0,0 ^b	0,0	0,0	0,0	0,0
Мозамбик	21,0	21,0	3,0	3,0 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Мьянма	0,0	0,0	651,0	1,9 ^{b,c}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Намибия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Науру	0,0	0,0	0,0	0,0	3,0	3,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Непал	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Нидерланды	52 000,0	25 316,3	55 500,0	22 753,6 ^{b,q}	59 000,0	24 912,1 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Новая Зеландия	1 500,0	789,9	1 900,0	926,1 ^{m,nq}	2 200,0	973,5 ^s	2 200,0	973,5 ^{i,s}	2 200,0	973,5 ^{i,s}
Никарагуа	0,0	0,0	7,0	7,0 ⁿ	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Нигер	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Нигерия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Норвегия	280 000,0	36 021,0	280 000,0	32 676,0 ^b	310 000,0	34 909,9 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Оман	50,0	50,0	50,0	50,0 ^{g,l}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Пакистан	2 750,0	60,7 ^b	50,8	50,8 ^{b,k}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Палау	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Панама	33,6	33,6 ^e	22,7	22,7 ⁿ	8,3	8,3 ^m	0,0	0,0	0,0	0,0
Папуа-Новая Гвинея	0,0	0,0	5,0	5,0 ^h	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Парагвай	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Перу	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	10,0 ^r	10,0	10,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Филиппины	48,1	48,1 ^b	50,5	50,5 ^{b,h,f}	54,1	54,1 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Польша	155,5	46,0	208,0	46,0 ^{g,f}	56,0	56,0 ^{f,r}	56,0	56,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Португалия	200,0	200,0	200,0	200,0 ^{h,l}	200,0	200,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Катар	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Республика Корея	1 200,0	1 200,0	1 300,0	1 300,0 ^{m,n}	1 300,0	1 300,0 ^{f,i,r}	0,0	0,0	0,0	0,0
Республика Молдова	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Румыния	85 276,4	4,7	210 000,0	9,9 ^{g,h}	300 000,0	11,7 ^{i,s}	320 000,0	12,5 ^{i,s}	350 000,0	13,7 ^{i,s}
Российская Федерация	500,0	500,0	500,0	500,0 ^{f,g,h}	500,0	500,0 ^{f,r}	500,0	500,0 ^{i,r}	500,0	500,0 ^{i,r}
Руанда	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сент-Китс и Невис	2,7	2,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сент-Люсия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сент-Винсент и Гренадины	0,0	0,0	2,2	2,2 ^e	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Самоа	1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сан-Марино	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сан-Томе и Принсипи	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Саудовская Аравия	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0 ^g	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сенегал	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сейшельские Острова	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сьерра-Леоне	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сингапур	50,0	50,0	50,0	50,0 ^g	50,0	50,0 ^r	50,0	50,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Словакия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Словения	347,0	1,9	3,7	3,7 ^h	10,0	10,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Соломоновы Острова	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Сомали	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Южная Африка	202,7	33,5	200,0	31,6 ^h	200,0	26,3 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Испания	275 000,0	1 719,6 ^d	295 000,0	1 495,6 ⁿ	295 000,0	1 649,7 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Шри-Ланка	15,5	15,5	15,5	15,5 ^b	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Судан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Суринам	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Свазиленд	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Швеция	265 000,0	32 932,5	290 000,0	31 156,9 ^{h,q}	297 000,0	31 098,9 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Швейцария	17 000,0	11 190,7	17 000,0	10 303,0 ^h	17 000,0	10 365,9 ^{i,s}	17 000,0	10 365,9 ^{i,s}	17 000,0	10 365,9 ^{i,s}
Сирийская Арабская Республика	0,0	0,0	852,0	18,5	5,1	5,1 ^r	0,0	0,0	0,0	0,0
Таджикистан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Таиланд	2 080,5	210,6 ^{b,k}	104,9	104,9 ^{b,g,k}	0,0	0,0 ⁱ	0,0	0,0	0,0	0,0
Бывшая югославская Республика Македония	0,0	0,0	5,0	5,0 ^m	2,0	2,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Того	0,0	0,0	3,5	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Тонга	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Тринидад и Тобаго	1,6	1,6	1,6	1,6 ^{m,n}	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Тунис	40,5	34,8	37,0	34,8 ^{g,h}	37,0	26,3 ^r	37,0	26,3 ^{i,r}	37,0	26,3 ^{i,r}
Турция	120,0	120,0	120,0	120,0 ^{g,h}	120,0	120,0 ^r	120,0	120,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Туркменистан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Тувалу	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Уганда	0,0	0,0	2,0	2,0 ^h	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Украина	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Объединенные Арабские Эмираты	100,0	100,0	100,0	100,0 ^g	100,0	100,0 ^r	100,0	100,0 ^{i,r}	0,0	0,0
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	13 000,0	21 015,5	17 000,0	26 666,6 ^{h,q}	17 000,0	25 000,0 ^s	17 000,0	25 000,0 ^{a,s}	17 000,0	25 000,0 ^{a,s}
Объединенная Республика Танзания	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Страна	1999 год		2000 год		2001 год		2002 год		2003 год	
	Фактический объем взносов		Фактический объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные данные		Ориентировочные данные	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Соединенные Штаты										
Америки	105 000,0	105 000,0	109 582,0	109 582,0 ^h	110 000,0	110 000,0 ^s	0,0	0,0	0,0	0,0
Уругвай	30,0	30,0 ^e	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Узбекистан	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Вануату	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Венесуэла	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Вьетнам	0,0	0,0	13,7	13,7 ^g	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Йемен	16,7	16,7	18,4	18,4 ^{g,h}	16,7	16,7 ^f	16,7	16,7 ^{i,g}	0,0	0,0
Югославия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Замбия	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Зимбабве	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Всего взносов		343 207,7		342 583,4		345 794,4		71 225,9		70 761,8
Взносы на покрытие местных расходов		110,3		323,5		63,0				
Корректировки за предыдущие годы		1 213,5		(27,7)						
Всего, взносы правительств*		344 531,5		342 879,2		345 857,4		71 225,9		70 761,8

Примечания:

^a Сообщенные суммы являются предварительными и подвержены изменениям.

^b Сообщенная сумма не включает взнос на покрытие местных расходов.

^c Дополнительный взнос за 1998 год (в размере 1 млн. французских франков, эквивалент 177 870 долл. США) указан в 1999 году в качестве поступления за 1999 год.

^d Дополнительный взнос в размере 15 млн. испанских песет, объявленный на 1999 год, был получен 6 января 2000 года.

^e Включая средства, полученные в связи со взносами за предыдущие годы.

^f При условии одобрения парламентом.

^g Взносы, объявленные во время Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в 1999 году.

^h Взносы, объявленные после Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в 1999 году и/или подтвержденные на первой очередной сессии Исполнительного совета ЮНИСЕФ 2000 года.

ⁱ Предварительные объявленные взносы или не поступившие официальные взносы.

^j Будет объявлен в течение финансового года.

^k Включает взносы, сделанные и/или выплаченные в обеих валютах.

^l Сумма в местной валюте, скорректированная с учетом обменного курса Организации Объединенных Наций на дату получения платежа.

^m Сумма официально не объявлена. Учитываются денежные средства, поступающие частями или в виде паушальной суммы.

ⁿ Объявленные взносы, поступившие после сессии Исполнительного совета в 2000 году.

^o Твердые объявленные взносы.

^p Сумма, поступившая в 1999 году за 2000 год.

^q Взносы, объявленные/поступившие в дополнение к первоначальному обязательству.

^r Взносы, объявленные во время Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в ноябре 2000 года.

^s Взносы, объявленные в рамках Мероприятия ЮНИСЕФ по объявлению взносов на сессии Исполнительного совета в январе 2001 года.

* Эта общая цифра не включает в себя взносы межправительственных учреждений в размере 405 100 долл. США в 1999 году и 271 200 долл. США в 2000 году.

Приложение II

Решения, принятые Исполнительным советом в 2001 году

Содержание

<i>Решения</i>	<i>Стр.</i>
<i>Первая очередная сессия</i>	
2001/1 Выборы должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год	112
2001/2 Выборы представителей Исполнительного совета в состав объединенных комитетов на двухгодичный период 2001–2002 годов	112
2001/3 Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету	113
2001/4 Деятельность Объединенной инспекционной группы	113
2001/5 План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 год	114
2001/6 Финансовые вопросы	115
2001/7 Рассмотрение вопроса о создании оперативного резерва	116
<i>Ежегодная сессия</i>	
2001/8 Доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения	117
2001/9 Деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации	117
2001/10 Доклад о поездке членов Исполнительного совета на места	117
2001/11 Опыт ЮНИСЕФ в области реализации общесекторальных подходов и программ секто- рального развития	118
2001/12 Вторая очередная сессия 2001 года	119
<i>Вторая очередная сессия</i>	
2001/13 Бюджет вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов	119
2001/14 Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам	120
2001/15 Рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов, выделенных на ут- вержденные страновые программы	123
2001/16 Межстрановые программы	126
2001/17 Доклад для представления Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам	128
2001/18 Доклад о деятельности по внутренней ревизии	128
2001/19 Финансовый отчет и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, Отдела по сотрудничеству с частным сектором	129

2001/20	Промежуточный финансовый отчет и ведомости ЮНИСЕФ за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год двухгодичного периода 2000–2001 годов	129
2001/21	Ход исполнения бюджета для поддержки со стороны ЮНИСЕФ специальной сессии по положению детей и связанных с ней мероприятий	129
2001/22	Среднесрочный стратегический план на период 2002–2005 годов	130
2001/23	Программа работы сессий Исполнительного совета в 2002 году	131

Первая очередная сессия

2001/1

**Выборы должностных лиц Исполнительного совета
на 2001 год**

Исполнительный совет

постановляет избрать следующих должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год:

Председатель:	Его Превосходительство д-р Мовсес Абелян (Армения)
Заместители Председателя:	Его Превосходительство г-н Андрес Франко (Колумбия)
	Г-жа Джаклин де Лейси (Австралия)
	Г-н Поль Гоа Зуманиги (Гвинея)
	Его Превосходительство г-н Алункео Китти- хун (Лаосская Народно-Демократическая Рес- публика)

*Первая очередная сессия
22 января 2001 года*

2001/2

**Выборы представителей Исполнительного совета
в состав объединенных комитетов на двухгодичный
период 2001–2002 годов**

Исполнительный совет

1. *постановляет* избрать в состав Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения на двухгодичный период 2001–2002 годов (1 января 2001 года — 31 декабря 2002 года) следующих члена и альтернативного члена:

от Группы азиатских государств — Его Превосходительство г-на Мохаммеда ас-Синди в качестве члена и г-на Валида аль-Этари в качестве альтернативного члена (Йемен);

2. *постановляет* избрать в состав Объединенного комитета ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования на двухгодичный период 2001–2002 годов (1 января 2001 года — 31 декабря 2002 года) следующего члена:

от Группы западноевропейских и других государств — г-на Кавираджа Аппаду (Швеция) в качестве члена;

3. *соглашается* с тем, что кандидаты, которые должны быть предложены региональными группами, еще не выдвинувшими кандидатур в состав объ-

единенных комитетов, будут считаться избранными по получении секретариатом от Председателя соответствующей региональной группы письма, подтверждающего выдвинутые кандидатуры.

*Первая очередная сессия
22 января 2001 года*

2001/3

Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* «Доклад Директора-исполнителя: ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету» (E/ICEF/2001/4 (Part I));
2. *просит* секретариат представить его вместе с резюме замечаний, сделанных в ходе обсуждений, на рассмотрение Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2001 года.

*Первая очередная сессия
22 января 2001 года*

2001/4

Деятельность Объединенной инспекционной группы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* «Доклад Директора-исполнителя: Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету» (E/ICEF/2001/4 (Part I));
2. *выражает признательность* Объединенной инспекционной группе (ОИГ) за ее доклады по вопросам, имеющим отношение к системе управления и оперативной деятельности ЮНИСЕФ;
3. *принимает к сведению* выводы и рекомендации, содержащиеся в этих докладах, и касающиеся их замечания Директора-исполнителя;
4. *просит* Директора-исполнителя представить доклады ОИГ Исполнительному совету на его первой очередной сессии наряду с кратким резюме этих докладов и, когда это необходимо, рекомендациями относительно мер, которые должен принять Совет, в рамках рассмотрения пункта повестки дня, касающегося части I доклада Директора-исполнителя;
5. *просит также* Директора-исполнителя информировать Исполнительный совет о принимаемых мерах по выполнению рекомендаций ОИГ.

*Первая очередная сессия
22 января 2001 года*

2001/5

План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 год

А. Смета расходов Отдела по сотрудничеству с частным сектором на 2001 финансовый год

Исполнительный совет

1. *утверждает* на финансовый год с 1 января по 31 декабря 2001 года смету расходов в размере 87,7 млн. долл. США в указанной ниже разбивке, которые кратко показаны в графе II таблицы 7 документа Е/ICEF/2001/AB/L.1:

<i>В млн. долл. США</i>	
Комиссионные — отделения на местах	2,0
Стоимость поставленных товаров	32,0
Расходы по маркетингу	20,2
Вспомогательное обслуживание	18,6
Программа освоения рынков (ПОР)	3,4
Программа развития деятельности по мобилизации средств (ПМС)	7,0
Программа развития деятельности национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы	0,4
Инвестиционная программа для стран Северной Европы	4,1
Всего, совокупные расходы*	87,7

* Подробные данные см. в таблице 2.

2. *уполномочивает* Директора-исполнителя:

а) произвести расходы, кратко показанные в графе II таблицы 7 документа Е/ICEF/2001/AB/L.1, и увеличить объем расходов до уровня, указанного в графе III упомянутой таблицы, если фактические поступления от продажи открыток и продукции и/или мобилизации средств в частном секторе возрастут до уровней, указанных в графе III, и, соответственно, сократить расходы ниже уровня, указанного в графе II, до максимально возможного объема, если сумма чистых поступлений уменьшится;

б) переносить средства из одной статьи бюджета в другую (как предусмотрено в пункте 1 выше) максимум до 10 процентов утвержденных сумм;

в) расходовать, в случае необходимости, дополнительные суммы в период между сессиями Исполнительного совета в пределах колебаний валютных курсов в целях выполнения утвержденного плана работы на 2001 год.

В. Смета поступлений на 2001 год

Исполнительный совет

отмечает, что чистый объем бюджетных поступлений Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) на период с 1 января по 31 декабря 2001 года составляет 272,8 млн. долл. США (регулярные ресурсы), как показано в графе II таблицы 7 документа Е/ICEF/2001/AB/L.1.

С. Вопросы политики

Исполнительный совет

1. *утверждает* изменения в штатном расписании с чистым сокращением на четыре должности, как это указано в приложениях I и III к документу Е/ICEF/2001/AB/L.1;

2. *возобновляет* ПОР с выделением на 2001 год 3,4 млн. долл. США;

3. *возобновляет* ПМС с выделением на 2001 год 7,0 млн. долл. США;

4. *возобновляет* Программу развития деятельности национальных комитетов в странах Центральной и Восточной Европы, которая включает девять стран, с бюджетом на 2001 год в размере 0,4 млн. долл. США;

5. *утверждает* Инвестиционную программу для стран Северной Европы, которая включает четыре страны, с бюджетом на 2001 год в размере 4,1 млн. долл. США;

6. *уполномочивает* Директора-исполнителя производить расходы в 2001 году финансовом году, связанные с оплатой поставляемых товаров (производство/закупка сырья, открыток и другой продукции) на 2002 финансовый год, в объеме до 32,5 млн. долл. США, как указано в среднесрочном плане ОСЧС (см. таблицу 6 документа Е/ICEF/2001/AB/L.1).

D. Среднесрочный план

Исполнительный совет

утверждает среднесрочный план ОСЧС, как он изложен в таблице 6 документа Е/ICEF/2001/AB/L.1.

*Первая очередная сессия
24 января 2001 года*

2001/6

Финансовые вопросы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* «Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров» (A/55/5/Add.2) и «Доклад для представления Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и

Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам» (Е/ICEF/2001/AB/L.2);

2. *постановляет* вернуться к рассмотрению вопроса об оказании помощи правительствам наличными средствами во время первоочередной сессии 2002 года на основе доклада ЮНИСЕФ о его нынешней практике и финансовых положениях и правилах.

*Первая очередная сессия
24 января 2001 года*

2001/7

Рассмотрение вопроса о создании оперативного резерва

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад ЮНИСЕФ о создании оперативного резерва (Е/ICEF/2001/AB/L.3), который был подготовлен по рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), предложившего изучить вопрос о преимуществах и недостатках создания оперативного резерва в отношении как регулярных, так и прочих ресурсов (Е/ICEF/1999/AB/L.10, para. 9);

2. *принимает к сведению* также доклад ККАБВ (Е/ICEF/2001/AB/L.4);

3. *принимает далее к сведению* рекомендации Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов, а также очередной доклад ЮНИСЕФ о конкретных мерах, принятых в целях выполнения этих рекомендаций;

4. *постановляет*, что ЮНИСЕФ должен продолжать свою нынешнюю практику управления финансовыми средствами с учетом удовлетворения своих краткосрочных потребностей в денежной наличности на основе использования текущих наличных средств и не должен создавать финансируемый оперативный резерв;

5. *постановляет далее*, что он будет продолжать держать в поле зрения вопрос о создании оперативного резерва и продолжит его рассмотрение на своей первой очередной сессии в 2003 году с учетом доклада ККАБВ о двухгодичном вспомогательном бюджете ЮНИСЕФ на период 2002–2003 годов и доклада Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2000–2001 годов.

*Первая очередная сессия
24 января 2001 года*

Ежегодная сессия

2001/8

Доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения

Исполнительный совет

принимает к сведению и утверждает доклад о работе третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения (Е/ICEF/2001/11).

*Ежегодная сессия
5 июня 2001 года*

2001/9

Деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации

Исполнительный совет

принимает к сведению доклад, озаглавленный «Жизнь каждого ребенка — хорошее начало: программирование деятельности ЮНИСЕФ в целях улучшения иммунизационного обслуживания и состояния здоровья детей, сокращения показателей распространения болезней, предупреждаемых с помощью вакцинации, и искоренения полиомиелита» (Е/ICEF/2001/9).

*Ежегодная сессия
6 июня 2001 года*

2001/10

Доклад о поездке членов Исполнительного совета на места

Исполнительный совет

принимает к сведению доклад о поездке членов Исполнительного совета в Республику Молдова и Румынию, который содержится в документе Е/ICEF/2001/CRP.7, а также устный доклад о поездке членов Исполнительного совета в Гамбию и Сенегал.

*Ежегодная сессия
6 июня 2001 года*

2001/11

Опыт ЮНИСЕФ в области реализации общесекторальных подходов и программ секторального развития

Исполнительный совет

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад об общесекторальных подходах, содержащийся в документе Е/ICEF/2001/10;*
2. *также принимает к сведению представленный третьей сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения доклад, озаглавленный «Общесекторальные подходы к вопросам здравоохранения и развития: роль организаций системы Организации Объединенных Наций» (СНЗ/01/3), и мнения, выраженные по этому вопросу членами Координационного комитета по вопросам здравоохранения на третьей сессии;*
3. *рекомендует* Директору-исполнителю и далее расширять участие ЮНИСЕФ в реализации общесекторальных подходов, определенных на основе конкретных национальных потребностей и приоритетов при полном учете ответственности охватываемых программой стран за реализацию общесекторальных подходов, посредством планирования и осуществления своих страновых программ; в соответствии с его мандатом и сравнительными преимуществами, включая его общую работу по пропаганде прав детей, с уделением должного внимания другим существующим системам партнерства и межсекторальным вопросам и с учетом мнений, выраженных членами Исполнительного совета в ходе ежегодной сессии 2001 года, и *рекомендует* ЮНИСЕФ подключиться к усилиям его партнеров по поддержке и укреплению систем страновых программ в целях обеспечения, где это возможно, контроля, представления докладов и подготовки отчетности;
4. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя предоставить соответствующим национальным органам власти тематическую информацию, с тем чтобы повысить уровень их осведомленности о работе по реализации общесекторальных подходов;
5. *просит* ЮНИСЕФ во взаимодействии с партнерами из Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, если это целесообразно, продолжать обеспечивать надлежащую подготовку персонала по вопросам, связанным с общесекторальными подходами, с тем чтобы предоставить ЮНИСЕФ возможность всесторонне участвовать в этих процессах;
6. *также просит* Директора-исполнителя включить в ее годовой доклад, равно как и в документы по странам, рекомендации по страновым программам, среднесрочные обзоры и оценки страновых программ, информацию об успехах, достигнутых ЮНИСЕФ в рамках участия в реализации общесекторальных подходов, на основе системы подготовки докладов, как она определена в решении 1999/7 (Е/ICEF/1999/7/Rev.1), и, исходя из этого, *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2002 года доклад о преимуществах, проблемах и препятствиях в связи с участием ЮНИСЕФ в реализации общесекторальных подходов, в том числе участием в деятельности по финансированию.

*Ежегодная сессия
6 июня 2001 года*

2001/12 Вторая очередная сессия 2001 года

Исполнительный совет,

стремясь обеспечить ЮНИСЕФ возможность в полной мере использовать выводы и итоговые документы специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которая будет проведена 19–21 сентября 2001 года, при завершении разработки среднесрочного стратегического плана,

постановляет объединить вторую очередную сессию Исполнительного совета и внеочередную сессию, посвященную бюджетным вопросам.

*Ежегодная сессия
6 июня 2001 года*

Вторая очередная сессия

2001/13 Бюджет вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов

Исполнительный совет,

рассмотрев бюджет вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов, содержащийся в документе E/ICEF/2001/AB/L.10,

1. *утверждает* валовые ассигнования в размере 566 169 000 долл. США для использования в указанных ниже целях и *постановляет*, что сметные поступления в размере 88 300 000 долл. США будут использоваться для частичного покрытия валовых ассигнований, в результате чего чистые сметные ассигнования составят 477 869 000 долл. США:

Бюджет вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов (тыс. долл. США)

Вспомогательное обслуживание программ:	
Страновые и региональные отделения	295 653,4
Штаб-квартира	<u>77 462,9</u>
Итого	<u>373 116,3</u>
Управление и администрация организации	<u>193 052,7</u>
Общий объем валовых ассигнований	<u>566 169,0</u>
<u>Минус:</u> Сметные поступления в бюджет	<u>88 300,0</u>
Чистые сметные ассигнования	<u>477 869,0</u>

2. *уполномочивает* Директора-исполнителя перераспределять ресурсы по статьям ассигнований в объеме максимум 5 процентов от суммы ассигнований по статье, на которую перераспределяются ресурсы.

*Вторая очередная сессия
10 декабря 2001 года*

2001/14

Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам

Исполнительный совет

1. *утверждает* следующие рекомендации Директора-исполнителя в отношении сотрудничества по программам, изложенные в документе Е/ICEF/2001/P/L.73:

а) выделить 410 261 601 долл. США из регулярных ресурсов и 550 535 000 долл. США из прочих ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Африки:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ Е/ICEF/2001/</i>
	2002–2004 годы	8 006 000	23 884 000	P/L.57
Бурунди	2001 год	54 000		P/L.72
Камерун	2002 год	44 967		P/L.72
Коморские Острова	2002–2002 годы	684 000	450 000	P/L.58
Конго	2002 год	52 000		P/L.72
Кот-д'Ивуар	2002–2002 годы	3 367 000	1 700 000	P/L.59
Центральноафриканская Республика	2002–2006 годы	7 732 000	5 000 000	P/L.10/Add.1
Демократическая Республика Конго	2002 год	1 085 612		P/L.72
Экваториальная Гвинея	2002–2006 годы	3 269 000	1 300 000	P.L.11/Add.1
Эритрея	2002–2006 годы	6 283 000	28 000 000	P.L.1/Add.1
Эфиопия	2002–2006 годы	80 487 000	60 000 000	P/L.2/Add.1
	2001 год	529 784		P/L.72
Габон	2002–2006 годы	3 100 000	3 000 000	P/L.12/Add.1
Гамбия	2002–2006 годы	3 635 000	7 700 000	P/L.13/Add.1
Гвинея	2002–2006 годы	11 966 000	15 750 000	P/L.14/Add.1
Гвинея-Бисау	2002 год	176 197		P/L.72
Лесото	2002–2007 годы	5 579 000	13 500 000	P/L.3/Add.1
Либерия	2002 год	141 000		P/L.72
Малави	2002–2006 годы	23 755 000	35 120 000	P/L.4/Add.1
	2001 год	188 000		P/L.72
Мозамбик	2002–2006 годы	36 288 000	50 000 000	P/L.5/Add.1
Намибия	2002–2005 годы	2 584 000	13 416 000	P/L.6/Add.1
Нигерия	2002–2007 годы	123 706 000	72 000 000	P/L.15/Add.1
Сан-Томе и Принсипи	2002–2006 годы	3 090 000	500 000	P/L.16/Add.1
Сенегал	2002–2006 годы	10 262 000	27 550 000	P/L.17/Add.1
	2001 год	47 000		P/L.72
Сьерра-Леоне	2002–2003 годы	5 448 000	10 000 000	P/L.60
	2001 год	64 042		P/L.72

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2001/</i>
Южная Африка	2002–2006 годы	4 459 000	20 165 000	P/L.7/Add.1 и Corr.1
	2001 год	56 999		P/L.72
Того	2002–2006 годы	8 131 000	4 000 000	P/L.18/Add.1
Объединенная Республика Танзания	2002–2006 годы	37 793 000	110 000 000	P/L.8/Add.1
Замбия	2002–2006 годы	18 123 000	47 500 000	P/L.9/Add.1
	2001 год	75 000		P/L.72

б) выделить 69 463 909 долл. США из регулярных ресурсов и 252 135 000 долл. США из прочих ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Северной и Южной Америки и Карибского бассейна:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2001/</i>
Белиз	2002–2006 годы	3 010 000	1 250 000	P/L.19/Add.1
Боливия	2002 год	730 359		P/L.72
Бразилия	2002–2006 годы	3 705 000	86 295 000	P/L.20/Add.1
Колумбия	2002–2007 годы	5 075 000	18 000 000	P/L.21/Add.1
Коста-Рика	2002–2006 годы	3 030 000	2 250 000	P/L.22/Add.1
Куба	2002–2006 годы	3 069 000	6 500 000	P/L.23/Add.1
Доминиканская Республика	2002–2006 годы	3 625 000	5 000 000	P/L.24/Add.1
Восточная часть Карибского бассейна	2002 год	1 159 550		P/L.72
Сальвадор	2002–2006 годы	3 419 000	7 000 000	P/L.25/Add.1
Гватемала	2002–2006 годы	4 639 000	25 750 000	P/L.26/Add.1
Гаити	2002–2006 годы	9 862 000	17 500 000	P/L.27/Add.1
	2001 год	6 000		P/L.72
Гондурас	2002–2006 годы	4 260 000	6 250 000	P/L.28/Add.1
Ямайка	2002–2006 годы	3 020 000	6 980 000	P/L.29/Add.1
Мексика	2002–2006 годы	3 430 000	9 900 000	P/L.30/Add.1
Никарагуа	2002–2006 годы	4 509 000	18 000 000	P/L.31/Add.1
Панама	2002–2006 годы	2 100 000	2 250 000	P/L.32/Add.1
Парагвай	2002–2006 годы	3 380 000	3 025 000	P/L.33/Add.1
Венесуэла	2002–2007 годы	2 935 000	5 280 000	P/L.34/Add.1
Субрегион Южного Конуса				
Аргентина	2002–2004 годы	900 000	8 100 000	P/L.61
Чили	2002–2004 годы	1 800 000	1 800 000	P/L.61
Уругвай	2002–2004 годы	1 800 000	1 200 000	P/L.61
ВИЧ/СПИД	2002–2006 годы		15 805 000	P/L.62
Питательные микроэлементы	2002–2006 годы		4 000 000	P.L.63

с) выделить 58 159 363 долл. США из регулярных ресурсов и 117 675 000 долл. США из прочих ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Азии:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ Е/ICEF/2001/</i>
Афганистан	2002 год	276 631		P/L.72
Бутан	2002–2006 годы	4 390 000	10 000 000	P/L.38/Add.1
Восточный Тимор	2002 год	18 000		P/L.72
Индия	2002 год	7 732 502		P/L.72
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2002–2006 годы	7 618 000	21 000 000	P/L.35/Add.1
Малайзия	2002–2004 годы	1 500 000	450 000	P/L.64
Монголия	2002–2006 годы	4 309 000	5 000 000	P/L.36/Add.1
Непал	2002–2006 годы	21 606 000	51 394 000	P/L.39/Add.1
Островные страны Тихоокеанского региона	2002–2002 годы	2 000 000	2 800 000	P/L.65
Папуа-Новая Гвинея	2002 год	115 230		P/L.72
Шри-Ланка	2002–2006 годы	3 905 000	10 000 000	P/L.40/Add.1
Таиланд	2002–2006 годы	4 689 000	12 033 000	P/L.37/Add.1
Вьетнам	2002–2005 годы		4 998 000	P/L.66

d) выделить 12 894 000 долл. США из регулярных ресурсов и 66 500 000 долл. США из прочих ресурсов для сотрудничества по программам в следующих странах Центральной и Восточной Европы, Содружества Независимых Государств и государств Балтии:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ Е/ICEF/2001/</i>
Босния и Герцеговина и региональное отделение для бывшей Югославии	2002–2004 годы	1 881 000	9 000 000	P/L.67
Союзная Республика Югославия	2002–2004 годы	2 112 000	36 000 000	P/L.68
Республика Молдова	2002–2006 годы	3 565 000	7 500 000	P/L.41/Add.1
Бывшая югославская Республика Македония	2002–2004 годы	1 836 000	9 000 000	P/L.69
Многострановая программа	2002–2002 годы	3 500 000	5 000 000	P/L.70

е) выделить 82 535 229 долл. США из регулярных ресурсов и 123 091 000 долл. США из прочих ресурсов для сотрудничества по следующим программам в регионе Ближнего Востока и Северной Африки:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2001/</i>
Алжир	2002–2006 годы	5 628 000	3 000 000	P/L.42/Add.1
	2001 год	34 000		P/L.72
Египет	2002–2006 годы	10 779 000	25 000 000	P/L.43/Add.1
Ирак	2002–2004 год	5 233 000	30 141 000	P/L.71
Ливан	2002–2006 годы	3 035 000	5 000 000	P/L.44/Add.1
Марокко	2002–2006 годы	6 983 000	11 000 000	P/L.45/Add.1
Судан	2002–2006 годы	23 690 000	25 000 000	P/L.46/Add.1
Сирийская Арабская Республика	2002–2006 годы	4 794 000	1 450 000	P/L.47/Add.1
	2001 год	29 000		P/L.72
Тунис	2002–2006 годы	3 329 000	2 500 000	P/L.48/Add.1
Йемен	2002–2006 годы	18 855 000	20 000 000	P/L.49/Add.1
	2001 год	146 229		P/L.72

2. Утверждает выделение ассигнований в размере 2 344 697 долл. США из регулярных ресурсов для покрытия расходов по списанию и перерасходов в связи с переоценкой, как представлено в таблице 4 документа E/ICEF/2001/73.

*Вторая очередная сессия
11 декабря 2001 года*

2001/15

Рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов, выделенных на утвержденные страновые программы

Исполнительный совет

1. Утверждает выделение дополнительных регулярных ресурсов на общую сумму 12 762 102 долл. США для финансирования утвержденных страновых программ в 11 странах на 2001 год и в 11 странах на 2002 год, что представлено в таблицах 1 и 2 документа E/ICEF/2001/P/L.72:

Таблица 1

Регулярные ресурсы в 2001 году
(долл. США)

<i>Регион/страна</i>	<i>Остатки утвержденных регулярных ресурсов, 2001 год</i>	<i>Планируемый уровень регулярных ресурсов, 2001 год</i>	<i>Сумма, подлежащая утверждению</i>
	(A)	(B)	(B-A)
Восточная и Южная Африка			
Бурунди	2 332 000	2 386 000	54 000
Эфиопия	16 606 556	17 136 340	529 784
Малави	4 480 000	4 668 000	188 000
Южная Африка	832 001	889 000	56 999
Замбия	3 197 000	3 272 000	75 000
Итого	27 447 557	28 351 340	903 783
Западная и Центральная Африка			
Сенегал	1 922 000	1 969 000	47 000
Сьерра-Леоне	2 445 958	2 510 000	64 042
Итого	4 367 958	4 479 000	111 042
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн			
Гаити	1 951 000	1 957 000	6 000
Итого	1 951 000	1 957 000	6 000
Ближний Восток и Северная Африка			
Алжир	1 085 000	1 119 000	34 000
Сирийская Арабская Республика	926 000	955 000	29 000
Йемен	3 046 000	3 208 000	146 229
Итого	5 057 000	5 282 000	209 229
Всего	38 823 515	40 069 340	1 245 825

Таблица 2
Регулярные ресурсы в 2002 году
 (долл. США)

<i>Регион/страна</i>	<i>Остатки утвержденных регулярных ресурсов, 2002 год</i>	<i>Планируемый уровень регулярных ресурсов, 2002 год</i>	<i>Сумма, подлежащая утверждению</i>
	(A)	(B)	(B-A)
Западная и Центральная Африка			
Камерун	2 270 033	2 315 000	44 967
Конго	913 000	965 000	52 000
Демократическая Республика Конго	14 855 388	15 941 000	1 085 612
Гвинея-Бисау	826 803	1 003 000	176 197
Либерия	1 279 000	1 420 000	141 000
Итого	20 144 224	21 644 000	1 499 776
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн			
Боливия	358 641	1 089 000	730 359
Восточная часть Карибского бассейна	340 450	1 500 000	1 159 550
Итого	699 091	2 589 000	1 889 909
Восточная Азия и Тихоокеанский регион			
Восточный Тимор	741 000	759 000	18 000
Папуа-Новая Гвинея	874 000	990 000	115 230
Итого	1 615 770	1 749 000	133 230
Южная Азия			
Афганистан	8 712 369	8 989 000	276 631
Индия	22 467 498	30 200 000	7 732 502
Итого	31 179 867	39 189 000	8 009 133
Всего	53 638 952	65 171 000	11 532 048

2. *Утверждает также* продление субрегиональной программы социальных действий для Амазонии еще на один год, что даст время подготовить новое предложение по программе, которая начнется в 2003 году.

*Вторая очередная сессия
 11 декабря 2001 года*

2001/16 Межстрановые программы

I. Бюджетная смета регулярных ресурсов по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Исполнительный совет

постановляет:

а) что на период 2002–2003 годов утверждается бюджетная смета регулярных ресурсов по программам в размере 19,67 млн. долл. США (без учета Фонда чрезвычайных программ), которая распределяется следующим образом:

<i>Статья</i>	<i>Сумма (тыс. долл. США)</i>
<u>Штаб-квартира</u>	
Здравоохранение	1 203
Питание	800
Образование	850
Охрана детства	430
ВИЧ/СПИД	793
Водоснабжение, окружающая среда и санитария	504
Политика в области программирования, планирования и управления информацией	1 760
Информационные технологии	–
Пропагандистская деятельность и коммуникации	3 990
Готовность к чрезвычайным ситуациям	930
Оценки	671
Международное сотрудничество	<u>740</u>
Итого	<u>12 671</u>
<u>Регионы</u>	
Восточная и Южная Африка	1 500
Западная и Центральная Африка	1 500
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн	800
Восточная Азия и Тихоокеанский регион	800
Южная Азия	800
Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии	800
Ближний Восток и Северная Африка	<u>800</u>
Итого	<u>7 000</u>
Всего	<u>19 671</u>

б) что утверждается бюджет Фонда чрезвычайных программ на 2002–2003 годы в размере 25 млн. долл. США;

с) что Директор-исполнитель уполномочена управлять фондами наиболее эффективным образом в соответствии с положениями в отношении каждого фонда. Директор-исполнитель может без санкции Исполнительного совета по мере необходимости перераспределять ресурсы по программным статьям ассигнований в объеме максимум 10 процентов от суммы ассигнований по статье, на которую перераспределяются ресурсы.

II. Бюджетная смета прочих ресурсов по программам на период 2002–2003 годов

Исполнительный совет

постановляет:

а) что бюджетная смета прочих ресурсов по программам на период 2002–2003 годов, утвержденная в размере 203 млн. долл. США, в зависимости от наличия целевых взносов, распределяется следующим образом:

	<i>Штаб-квартира</i>	<i>Регионы</i>	<i>Межстрановые</i>	<i>Всего</i>
	<i>(тыс. долл. США)</i>			
<u>Регионы</u>				
Восточная и Южная Африка		14 800		14 800
Западная и Центральная Африка		9 400		9 400
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		9 000		9 000
Восточная Азия и Тихоокеанский регион		6 650		6 650
Южная Азия		19 450		19 450
Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии		4 000		4 000
Ближний Восток и Северная Африка		<u>3 515</u>		<u>3 515</u>
Итого		<u>66 825</u>		<u>66 825</u>
<u>Штаб-квартира</u>				
Здравоохранение	5 412		15 000	20 412
Питание	4 111		5 000	9 111
Образование	1 896		5 000	6 896
Охрана детства	7 284		5 000	12 284
ВИЧ/СПИД	821		10 000	10 821
Водоснабжение, окружающая среда и санитария	2 630		2 500	5 130
Политика в области программирования, планирования и управления информацией	11 246		4 500	15 746
Информационные технологии	15 300		1 000	16 300
Пропагандистская деятельность и коммуникации	7 250		3 000	10 250
Готовность к чрезвычайным ситуациям	6 700		20 000	26 700

	<i>Штаб-квартира</i>	<i>Регионы</i>	<i>Межстрановые</i>	<i>Всего</i>
	<i>(тыс. долл. США)</i>			
Оценки	200		1 000	1 200
Межучрежденческое сотрудничество	<u>150</u>		<u>1 000</u>	<u>1 150</u>
Итого	<u>63 000</u>		<u>73 000</u>	<u>136 000</u>
Всего	<u>63 000</u>	<u>66 825</u>	<u>73 000</u>	<u>202 815</u>

б) что на двухгодичный период 2002–2003 годов утверждается рекомендация в отношении финансирования за счет прочих ресурсов в размере 203 млн. долл. США. По мере необходимости на конкретные программные области и регионы могут быть получены средства, превышающие указанные суммы, при условии что общий объем полученных средств отвечает установленному уровню.

*Вторая очередная сессия
11 декабря 2001 года*

2001/17

Доклад для представления Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам

Исполнительный совет

принимает во внимание доклад для представления Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам (E/ICEF/2001/AB/L.8).

*Вторая очередная сессия
11 декабря 2001 года*

2001/18

Доклад о деятельности по внутренней ревизии

Исполнительный совет

принимает во внимание доклад о деятельности по внутренней ревизии в 2000 году (E/ICEF/2001/AB/L.7).

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*

2001/19

**Финансовый отчет и ведомости за год, закончившийся
31 декабря 2000 года, Отдела по сотрудничеству с частным
сектором**

Исполнительный совет

принимает во внимание доклад, озаглавленный "Отдел по сотрудничеству с частным сектором: финансовый отчет и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года" (E/ICEF/2001/AB/L.6).

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*

2001/20

**Промежуточный финансовый отчет и ведомости ЮНИСЕФ
за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год
двухгодичного периода 2000–2001 годов**

Исполнительный совет

принимает во внимание промежуточный финансовый доклад и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год двухгодичного периода 2000–2001 годов (E/ICEF/2001/AB/L.5).

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*

2001/21

**Ход исполнения бюджета для поддержки со стороны
ЮНИСЕФ специальной сессии по положению детей и
связанных с ней мероприятий**

Исполнительный совет

1. *постановляет*, что в свете отсрочки специальной сессии по положению детей до 2002 года (решение 56/401 Генеральной Ассамблеи от 12 сентября 2001 года) Директор-исполнитель представит окончательный доклад об использовании средств Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2003 года, а не на его ежегодной сессии 2002 года;

2. *настоятельно призывает* государства-члены внести взносы для покрытия не обеспеченного финансированием остатка в размере 1 132 665 долл. США, для того чтобы ЮНИСЕФ в качестве основного секретариата мог оказывать надлежащую поддержку подготовке и организации специальной сессии и форума по положению детей.

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*

2001/22

**Среднесрочный стратегический план на период
2002–2005 годов**

Исполнительный совет

1. *приветствует* среднесрочный стратегический план (СССП) (Е/ICEF/2001/13 и Corr.1) как гибкую основу для деятельности ЮНИСЕФ в период 2002–2005 годов, в котором вновь подтверждается центральная роль подхода ЮНИСЕФ к составлению страновых программ и признается ответственность стран в этом процессе и который является вкладом в достижение целей итоговой декларации специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей, Декларации тысячелетия и соответствующих целей международного развития;
2. *утверждает* изложенные в Плане приоритетные направления деятельности с учетом особенностей ситуации в каждой стране;
3. *утверждает* СССП как основу для составления прогнозов на 2002–2005 годы (сведенных в таблицу 5 документа Е/ICEF/2001/13), включая расходы по программам за счет регулярных ресурсов в объеме до 424 млн. долл. США, которые будут представлены Исполнительному совету в 2002 году (показаны в пункте 3 таблицы 8 документа Е/ICEF/2001/13). Эта сумма будет выделена при наличии средств и при условии, что включенная в этот план смета поступлений и расходов останется в силе;
4. *просит* Директора-исполнителя на постоянной основе осуществлять обзор СССП и, при необходимости, предлагать поправки к нему на основе замечаний членов Совета, отраженных в докладах о работе его сессий, итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей и опыта осуществления плана;
5. *просит далее* Директора-исполнителя оценить прогресс в достижении установленных в части II ежегодного доклада Исполнительному совету целевых показателей в рамках пяти приоритетных направлений деятельности, изложенных в СССП.

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*

2001/23

Программа работы сессий Исполнительного совета в 2002 году

Исполнительный совет

утверждает следующую программу работы сессий Исполнительного совета в 2002 году, содержащуюся в документе E/ICEF/2001/14:

<i>Сессия/дата</i>	<i>Программа работы</i>
Первая очередная сессия (21–25 января 2002 года)	<p>Доклад Директора-исполнителя (часть I): ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету (1995/5, 1998/1, 1999/6, 2001/4)</p> <p>Страновые записки (1995/8)</p> <p>Процесс утверждения страновых программ</p> <p>План работы и предлагаемый бюджет на 2002 год Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) (1994/A/9, 1996/22, 1998/5)</p> <p>Иммунизация [E/ICEF/2001/6 (часть II), пункты 123 и 132]</p> <p>Предложение о пересмотре Премии ЮНИСЕФ имени Мориса Пейта</p> <p>Оценка заслуг основных участников Всемирного движения в поддержку детей: роль добровольцев в национальных комитетах содействия ЮНИСЕФ</p> <p>Мероприятия по объявлению взносов</p> <p>Совместное заседание с участием исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА и МПП</p>
Ежегодная сессия (3–7 июня 2002 года)	<p>Доклад Директора-исполнителя (часть II) (1999/7, 1999/8, 2000/6, 2001/11)</p> <p>Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ (1995/8)</p> <p>Доклад о функции оценки в контексте среднесрочного стратегического плана</p> <p>Обзор основных итогов специальной сессии по положению детей</p> <p>Доклад Рабочей группы Исполнительного совета по документации</p> <p>Поездки членов Исполнительного совета на места (1992/32)</p>
Вторая очередная сессия (16–20 сентября 2002 года)	<p>Среднесрочный финансовый план и связанная с ним рекомендация (2000/3)</p> <p>Устный доклад о решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом (1995/38 и E/ICEF/1995/9/Rev.1, пункт 470)</p> <p>Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по</p>

<i>Сессия/дата</i>	<i>Программа работы</i>
	Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам (1995/8) Исследовательский центр "Инноченти": предлагаемый план работы и бюджет на 2003–2005 годы Участие ЮНИСЕФ в общесекторальных подходах (2001/11) Финансовый доклад и ведомости ОСЧС за год, закончившийся 31 декабря 2001 года Финансовый доклад и ведомости ЮНИСЕФ за конец двухгодичного периода 2000–2001 годов и доклад Комиссии ревизоров Мероприятия в области внутренней ревизии (1997/28) Доклад о совещании Объединенного комитета ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования, включая доклад Председателя Исполнительного совета о совещании (1995/4) Программа работы сессий Исполнительного совета 2003 года

*Вторая очередная сессия
12 декабря 2001 года*